

## Volksunie grootste in Voeren

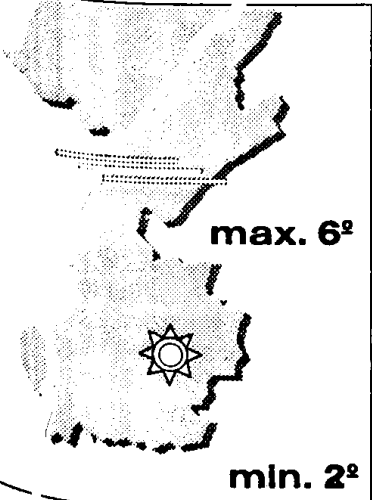
DOOR FRITS SCHILS

VOEREN - De verkiezingen van gisteren hebben in Voeren een belangrijke overwinning opgeleverd voor de Volksunie (VU). De Vlaamse taalpartij behaalde 46,7 procent van de door de Nederlandstalige kiezers uitgebrachte stemmen. De VU boekte daarmee een winst van 12,3 procent. Als op de forse groei van de Volksunie staat het zware verlies van de CVP. De christelijken die in 1987 nog 46,4 procent van de stemmen in de wacht sleepten, waren nu niet verder dan 28,9 procent.

De overwinning van de VU staat in geen enkele verhouding tot het resultaat van deze partij in het landelijk opzicht. Nationaal gekeken leed de VU verlies. Conform de traditie bij nationale verkiezingen weigerden de Luikse kiezers van Voeren hun stem te geven uit te brengen. De Vlaamse Voerenaars gingen in de bus naar de stembus, hetgeen sinds drie jaar wettelijk is toegestaan.

De enige Nederlandstalige wetgever van de gemeente, Huub Broers, schrijft het verlies van zijn partij toe aan het feit dat er ditmaal geen Voerenaar op de CVP-lijst voorkwam. De Volksunie had daarentegen een tweede plaats gereserveerd voor het Vlaamse gemeenteraadslid Jean Duysens. Volgens Broers heeft de VU volop van van deze situatie geprofiteerd. „De CVP had moeten weten dat Voeren niet luttelend op Voerenaars staat.”

Broers benadrukte dat de CVP in Limburg hem als derde op de lijst van het kanton Tongeren moest-Voeren had willen plaatsen, maar de Vlaamse Voerenaar had voor deze „onverkiesbare plaats” bedankt. Broers merkt op: „De Volksunie heeft voor elkaar gekregen, dat de CVP mij onthield. Deze mislag is voor mij niet zo'n geweldige verrassing.”



**RONNIGE PERIODEN**  
Een zwakke tot matige zuidelijke wind voert enkele wolkenvelden aan. Er zijn ook enkele zonnige perioden en het blijft overal droog. Vanochtend komt eerst nog plaatselijke nevel en mist voor bij temperaturen rond het vriespunt. Vanmiddag loopt de temperatuur op tot circa 6 graden. Vanavond daalt het kwik tot circa 2 graden en de bewolking neemt geleidelijk toe.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

**VANDAAG:**  
van op: 08.16 onder: 16.37  
aan op: 20.24 onder: 11.48

**MORGEN:**  
van op: 08.17 onder: 16.36  
aan op: 21.50 onder: 12.18

Kind kan naam moeder krijgen



...de mijne heten allebei Jansen...

Freddy Mercury aan aids overleden  
**PAGINA 2**

'Milieu in Midden- en N-Limburg moet beter'  
**PAGINA 5**

Vijftienvintig jaar bekroonde reclame  
**PAGINA 10**



● Adrie Koster

Onverdiende winst Roda JC  
**PAGINA 11**

MVV laat kansen liggen  
**PAGINA 11**

V&L sterkste in handbalderby  
**PAGINA 15**

Weekende van NMS/Bartok  
**PAGINA 20**

## Kohl gelooft in succes in Maastricht

PARIJS - De Duitse bondskanselier Helmut Kohl heeft gisteren gezegd dat hij niet denkt dat de top op 9 en 10 december in Maastricht over een Europese politieke en monetaire unie op een mislukking uitloopt. Kohl zei voor de Franse televisiezender Antenne 2 dat bezwa-

ren van landen als Groot-Brittannië uiteindelijk zullen worden overwonnen. „Degenen die niet op de trein stappen, zullen dat waarschijnlijk over enige jaren doen,” zei de Duitse bondskanselier. „Iedereen zal echter op de trein stappen, omdat de geschiedenis een heel duidelijke en precieze richting heeft ingeslagen: Europa.”

Europa hoeft volgens Kohl niet bang te zijn voor Duitsland. Hij zei dat de Duitsers van de geschiedenis hebben geleerd en dat de vier decennia dat de Bondsrepubliek bestaat daarvan het beste bewijs zijn.

## Veertiende bestand sneuvelt in Joegoslavië al na half uur

Van onze redactie buitenland

ZAGREB - Het veertiende bestandsakkoord in Joegoslavië is gisteravond een half uur nadat het was ingegaan alweer geschonden. Woordvoerder Ed Koestial van het hoofdkwartier van de EG-waarnemers zei dat omstreeks half zeven 's avonds opnieuw gevechten uitbraken in de omgeving van Osejck. Gistermorgen hadden daar ook zware beschietingen plaats, maar in de loop van de dag was het rustig gebleven.

Het bestand - het was lange tijd onduidelijk wanneer het in zou gaan - werd om zes uur 's avonds (onze tijd) van kracht.

Eerder had de Amerikaanse VN-bemiddelaar Cyrus Vance gisteren in Rome gezegd dat de Verenigde Naties binnen een week overeenstemming kunnen bereiken over de stationering van een vredesmacht in het door burgeroorlog geplaagde land als alle partijen in Joegoslavië zich aan het veertiende bestandsakkoord houden.

De presidenten van Servië en Kroatië, Slobodan Milosevic en Franjo Tudjman, en de Joegoslavische minister van Defensie, Veljko Kadejevic, ondertekenden zaterdag een nieuwe overeenkomst voor een staakt-het-vuren, het veertiende sinds het begin van de burgeroorlog.

De Amerikaanse VN-bemiddelaar onderhandelde zaterdag in Genève vier uur met de vertegenwoordigers van de strijdende partijen. Vertegenwoordigers van de Kroatische strijdkrachten en het Joegoslavische leger begonnen gistermorgen besprekingen om te bepalen op welk tijdstip het bestand zou moeten ingaan.

De afspraken over het bestandsakkoord leidden er niet toe dat gisteren de wapens werden neergelegd. De televisie in Belgrado meldde wel dat de gevechten in intensiteit afnamen, maar dat zou eerder te maken hebben met het slechte weer dan met de afspraken over een nieuwe wapenstilstand.

Volgens Radio Zagreb voerden Servische nationalisten en eenheden van het federale leger gisteren opnieuw beschietingen uit op de Kroatische stad Osijek. Daarbij vielen acht doden. Bewoners moesten voor de vijfopeenvolgende dag de schuilplaatsen opzoeken. Westerse diplomaten zeiden dat Vance tot de vredesbesprekingen had opgeroepen omdat hij bang was dat Osijek het zelfde lot zou ondergaan als Vukovar, dat vorige week is ingenomen door de Serviërs.

Extreem-rechts wint bij parlamentsverkiezingen ten koste van grote partijen

# Ruk naar rechts in België

Van onze correspondent

BRUSSEL - Het extreemrechtse Vlaams Blok en het groen-linkse Waalse Ecolo zijn de grote winnaars geworden van de gisteren in België gehouden algemene verkiezingen. Het Vlaams Blok, dat zich openlijk keert tegen migranten, heeft haar aanhang onverwacht verviervoudigd en bijna 12 procent van de Vlaamse kiezers achter zich gekregen.

In Antwerpen werd de racistische partij met een kwart van de stemmen zelfs veruit de grootste. Ook andere kleine partijen, waaronder die van de gearresteerde zakenman Van Rossem, boekten winst. Voor de grote Belgische partijen draaiden de parlamentsverkiezingen daarentegen uit op een uiterst pijnlijke nederlaag. De vijf partijen uit de rooms-rode regeringscoalitie verloren gezamenlijk 20 van hun 150 zetels in het 212 zetels tellende parlement. Het Vlaams Blok stijgt van twee naar 13 zetels.

In Wallonië verspeelden de machtige socialistische volkomen onverwacht éénvielfde van hun aanhang, tot dan toe 44 procent van de Walen. De christendemocraten van premier Martens bleven de grootste partij van het land, hoewel ook de CVP in Vlaanderen éénvielfde van haar kiezers kwijtraakte. Maar het is volgens Martens 'bijna onmogelijk' dat zijn partij nu in de oppositie gaat.

Het is volstrekt onduidelijk welke gevolgen de stembusuitslag zal hebben voor de vorming van een kabinet. Een reconstructie van de centrum-linkse regeringscoalitie behoort tot de mogelijkheden, al moet volgens Martens dan wel eerst het 'levensgrote probleem van de vertrouwenskloof' tussen de Vlaamse partijen en de Waalse socialisten worden uitgepraat.

In Vlaanderen vierde de partij Rossem haar intree in de politiek met acht procent van de stemmen. Die partij stelt zich consequent anti-politiek op, en staat onder leiding van een op verdenking van fraude gearresteerde beursgoeroe.

### Afkeer

De nederlaag van de traditionele partijen wordt algemeen gezien als een teken van toenemende afkeer van de complexe Belgische politiek, waarin de laatste maanden de Waals-Vlaamse tegenstellingen werden aangescherpt.

In de verdeling van de 212 parlamentszetels doet de politieke aardverschuiving zich door het districtenstelsel overigens minder voelen. De CVP zakt van 43 naar 39, de Vlaamse Socialistische SP van 32 naar 28, de Waalse PS van 40 naar 35, de Waalse christendemocraten PSC verliezen één van hun 19 zetels, en de Vlaamse nationalistische VU zakken van 16 naar 10. De Vlaamse liberalen winnen één zetel, maar de Waalse liberalen verliezen er drie. De Vlaamse Groenen Agalev blijven op 6 zetels, het Waalse Ecolo stijgt van 3 naar 10.

Zie ook pagina 3

● **Commentaar**



● De tweehonderd demonstranten hebben zich verzameld in het centrum van Ysselsteyn en lopen onder begeleiding van de politie naar de parkeerplaats voor het Duitse militaire oorlogskerkhof.

Foto: JAN PAUL KUIT

## Confrontatie neo-nazi's en vikingjongeren blijft uit Bedaarde betoging tegen fascisme in Ysselsteyn

Van onze verslaggeefster

YSSELSTEYN - Zo'n tweehonderd anti-fascistische jongeren uit Nederland en Duitsland hebben gistermiddag bij het Duitse militaire oorlogskerkhof in het Noordlimburgse Ysselsteyn gedemonstreerd tegen de toene-

mende vreemdelingenhaat en het opkomend fascisme in Europa. Een groepje demonstranten blokkeerde de ingang van het kerkhof enige tijd om te verhinderen dat 'fascisten' de begraafplaats zouden betreden. Tot een confrontatie met neo-nazi's en vikingjongeren kwam het echter

niet. Die kwamen niet opdagen.

Tijdens de blokkade van de begraafplaats kwam het wel een enkele keer tot heftige en emotionele discussies met Duitsers die hun familieleden op het kerkhof kwamen bezoeken. Het was gisteren 'Totensonntag', de dag waarop de Evangelische Kerk in Duitsland haar doden herdenkt.

Zie verder pagina 5

● **Doorlaatposten op alle toegangswegen**

## Irak laat Britse zakenman vrij

Van onze correspondent

LONDEN - De Britse zakenman Ian Richter is gisteren na een verblijf van ruim vijf jaar in een Iraakse gevangenis teruggekeerd in Londen. Richter was in juli 1986 wegens omkoperij gearresteerd en in februari 1987 na een proces van iets meer dan een uur tot levenslange celstraf veroordeeld.

Richter werd zaterdag vrijgelaten nadat de Britse regering zich bereid had verklaard Iraakse tegoeden ter

waarde van 70 miljoen pond (230 miljoen gulden) vrij te geven. Deze gelden, die waren bevroren waren na de Iraakse invasie van Koeweit, zijn bedoeld voor de aankoop van voedsel en medicijnen.

De zakenman verklaarde in Bagdad dat hij begreep dat zijn vrijlating op handen was toen zijn cipiers hem een suite van drie kamers, bier, whisky en kebab aanboden. „Ik sloeg de suite af omdat ik aan mijn eigen kleine cel gewend was ge-

raakt, maar ik aanvaardde een pilsje,” zei Richter. Uren nadat hij was vrijgelaten, zat Richter met onderhandelaar Saddamuddin Aga Khan van de Verenigde Naties te dineren in het luxueuze Rashid Hotel te Bagdad. Een tafeltje verder zat een nietsvermoedende Uday Saddam Hoessein, de zoon van de Iraakse dictator. Richter verklaarde dat hij goed was behandeld, hoewel hij tijdens de Golfoorlog niet veel te eten had gekregen.

(ADVERTENTIE)

## SLECHTS 3 DAGEN!!!

<b>2-delige damespakjes</b>	
Iets moois, GEEN 149,50	NU 79,50
<b>Dames- en herentruien</b>	
GEEN 49,50, 59,50 of 69,50	NU 29,75
<b>Herenpantalons</b>	
GEEN 69,50, 79,50 of 89,50	NU 39,75

NIEMANS BETER, NIEMANS GOEDKOPER

**HENDRIKS TEXTIEL**

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

Heerlen, Schelsberg 88, tel. 045-721124  
Sittard, Brugstraat 1, tel. 046-515656



## limburgs agblad de duidelijke krant

Nú twee weken gratis

Ja, die duidelijke krant wil ik hebben! Noteer mij als abonnee.

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode/woonplaats: .....  
Telefoon: ..... (voor controle bezorging)  
giro/banknummer: .....

De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis. Daarna betaal ik O per kwartaal f 79,20 O per maand f 26,40  
Stuur mij O de machtiging voor automatisch betalen, Ik ontvang dan de handige, fraaie memo-kubus. O een acceptgirokaart

De afgeleverde drie maanden heb ik geen L.D. (proef-abonnement gehad). Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

of bel gratis 06-0229911



8 710404 400017

(ADVERTENTIE)

Iedereen praat over de schitterende Meubelboulevard in Maastricht! 10.000 m<sup>2</sup>



Maandag vanaf 13.00 uur geopend. Donderdag koopavond

Exclusieve klassieke en moderne design meubelen, waaronder veel bekende merken  
**MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS**  
Cabergeweg 10, (Bosserveld wijk 17 volgen)  
MAASTRICHT, tel. 043-215585

(ADVERTENTIE)

**Maison Sonja**  
mode met meer charme

**1 WEEK UITVERKOOP**  
van 25 tot en met 30 november a.s.

met kortingen tot 50%  
Dus tot ziens bij Maison Sonja

Dautzenbergstraat 34, Heerlen. Tel. 045-714787



## La Primavera musiceert met allure

DOOR PETER P. GRAVEN

KERKRADE - Het Amsterdams strijkorkest La Primavera concerteerde onder leiding van Maurice Broussard, aan het slot van een kleine tournee door ons land, afgelopen vrijdagavond in het Kerkraadse Wijngrachttheater voor welgeteld 37 belangstellenden. Kerkraade - Klankstad?

La Primavera wordt gevormd door 25 vakmusici, die nog in de lente van hun leven verkeren. Dat kon men ook wel merken. Zelfs tijdens het musiceeren was er soms gelegenheid voor een lachje hier en een lonkje daar. Niet dat er onserieuus gewerkt werd. Verre van dat! Al miste de speeltrant in de twee Noorse Aïrs van Edvard Grieg het verwachte jeugd-elan, het door Pjotr Iljitsj Tsjaikowski oorspronkelijk voor strijksaxet geschreven Souvenir de Florence vertolkte het ensemble met allure, waarbij de iets te dynamisch dirigerende Maurice Broussard het muzikale verloop van het werk steeds stuwde. Desondanks hadden de jongelui veelal problemen met de grote muzikale lijn, vooral in het Adagio cantabile en in het slotdeel na de fuga.

Twee uitersten trouwens: die ingetogen Noorse heimweemuze van Grieg en de uitbundige instrumentale belcanto van Tsjaikowski's muzikale herinneringen aan Florence. Het tussen deze beide werken geprogrammeerde concert zorgde in meerdere opzichten voor een verrassing. Niet Ronald Brautigam (zoals Omroep Limburg had aangekondigd) maar Karin Lechner solisteerde. Niet in een pianoconcert van Mendelssohn (volgens de Wijngracht-maandfolder) maar in Mozarts Pianoconcert in A, KV 414. De in een fantasievolle zwarte creatie gehulde Argentijnse schoonheid zette het concert neer in een parelende verklanking, waarbij een warmgevoelig andante fraai contrasteerde met twee soepel lopende buitendelen. Alleen jammer dat het ensemble muzikaal niet adequaat reageerde; de begeleiding was wat droogjes.

Als toegift weerklonk de befaamde wals uit Tsjaikowski's Serenade voor strijkorkest. Dat gebeurde wel zonder dirigent: een vervroegde sinterklaasurprise voor Maurice Broussard of gewoon afgesproken werk?

DOOR MYA MAAS

## Toneelgroep Papaver duikt in 'De Stoel'

MAASTRICHT - Theatergroep Papaver, Maastricht, bestaat vijftien jaar. De amateurspelers, voortgekomen uit toneelgroep M'46, verzorgen onder professionele regisseurs eenmaal per jaar een theaterproductie. Deze keer is dat 'De Stoel' van Stanislawski, voor publiekstoele bewerk door de Belg Guido de Meir en afgelopen zaterdag gepresenteerd in het CCV-theater in Maastricht. Negen van de elf leden treden erin op, geregisseerd door Jos Jonkers.

Stanislawski was degene die het psycho-realistische theater ontwikkelde. Daartoe bedacht hij allerlei oefeningen voor de acteurs. Ook dit stuk is bedoeld voor toneelspelers, maar los daarvan heeft het een algemene waarde. Het draait om een

auditie, een test, waarbij de aspirant-acteurs van hun talenten moeten doen blijken. Yari Keyzer is in het stuk een jonge, succesvolle avantgarde regisseur, die er naar streeft met zijn spelers grensverleggend theater te maken. Voor hem geen Romeo en Julia, dat noemt hij edel-kitsch. Is het leuk om mensen te kwetsen, kun je daarom lachen? Ga je daarin tot de grens, of over de schreef? Dat is de vraag die hij oproept, dat toont het spel in een rauw trant, waarbij de acteurs agressie moeten tonen, maar ook betuigen. Er worden normen gesteld

aan intelligentie en uithoudingsvermogen. Een van de middelen daartoe is een leunstoel, waarin een van de acteurs moet plaatsnemen. Anderen moeten proberen hem uit die stoel te praten of te verdrijven, zonder fysiek geweld te gebruiken. De fantasie die daarbij ontwikkeld wordt, leidt tot bizarre, verrassende en schokkende resultaten. In dat kader moet er bijvoorbeeld een op de grond leeggegooide kom yoghurt worden opgelikt. Niemand van de acteurs weigert te doen wat de regisseur eist. Dat zegt wel iets over de verhoudingen tussen dit macho-

type en de acteurs, die het in de theaterwereld moeten zien te maken. Er werd door het publiek dan ook niet van harte gelachen, het eerloze van de wrangheid van de opstelling.

Voor een amateurgroep als 'Papaver', die zich toeleegt op buiten-normale theateractiviteiten, was dit geen geringe uitdaging. De acteurs kweten zich met tomeloos enthousiasme van hun opgave om, analoog aan het toneelstuk, belangstellenden van hun talenten te overtuigen.

Daarin slaagde de ene speler beter dan de andere, maar er was binding binnen de cast, een opmerkelijk resultaat.

'De Stoel' wordt nog gespeeld van 29 november tot en met 1 december om 20.30 uur in het CCV-theater aan de Herbenusstraat.

# 't Zijndroom', moderne term voor een oud zeer



● Tableau de la Troupe van 't Zijndroom: vlnr Ger Bertholet, Carola Kersten, Jos Prop en producent Thijs Lenders

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT - Relatieproblemen. Dat zou de nuchtere titel kunnen zijn van 't Zijndroom', een theatercreatie van Ger Bertholet en Carola Kersten, geregisseerd door Jos Prop, die afgelopen week in de Lösstheater in Maastricht in première ging.

Waarom mislukken ontmoetingen tussen mensen zo vaak en ontaren ze in geestesverwarring, die opname in een hulpverlenende inrichting noodzakelijk maakt? Waarom schieten de hulpverleners tekort, wordt de 'patiënt', de 'mens' in de behandeling afhankelijk van een systeem? Rond deze problematiek ontwikkelen zich de dialogen tussen 'het meisje' en 'de man' in 't Zijndroom', opgevoerd in het Lösstheater. Dialogen die van artistieke kwaliteit zijn, met poëtische uitschieters en originele beeldspraak.

Geen sluitend verhaal, maar een open vraag, een innerlijk appel aan de onverschillige buitenwereld.

Men moet van goede huize komen om zich met een sterke persoonlijkheid als Bertholet, alias René Sijstermans, alias de schrijver G. Rapaille, te meten. De vrouwelijke tegenspeelster was in de aanvang wat zwak, moeilijk te verstaan ook.

Tijdens de uitvoering groeide duidelijk haar zelfvertrouwen, dat naar het einde toe uitmondde in een sterke uitdrukking kracht.

De intentie om de tekst humoristisch te brengen en de buskrutteling daaronder te laten schuilgaan, werd in de première niet optimaal verwezenlijkt. Het publiek aarzelde te lachen, alsof het zich afvroeg of je dat wel kunt doen bij zoveel psychisch menselijk leed. De zwarte toets overheerste op dat moment nog de lichte, maar de juiste toon zal, nu het spits is afgebeten, bij de vervolgvorstellingen zeker getroffen worden. Deze zijn 27, 28 en 29 november in het Lösstheater, Achter de Barakken 31A, telkens om 20.30 uur.

(ADVERTENTIE)

## AUTOTELEFOON BINNEN EEN DAG

• car-hifi • semafoons  
• auto-alarm • taximeters

AUTOSERVICE  
**HALECO B.V.**

Daelderweg 27, Nuth  
tel. 045-242192 (t.o. Makro)

## Griekse 'goldfinger' zet Staargebouw op stelten

DOOR HARDY MERTENS

MAASTRICHT - Het LSO heeft zaterdagavond bewezen dat zijn geschiedenis zich herhaalt. Vlak voor aanvang van het concert nestelde zich in de orkestgelederen een glimlach die musiceervreugde voorspelde. Een musiceervreugde die omgekeerd evenredig is aan de door Den Haag veroorzaakte ellende maar het orkest blijkbaar vleugels geeft. Zeker als de momenteel zeer overtuigende chefdirigent Salvador Mas Conde over een hart zo groot als een loods blijkt te beschikken.

Ten overstaan van een nagenoeg uitverkocht Staargebouw staken di-

rigent en musici al hun energie in een programma voor waterlanders en -landers. Drie architecten van romantische muziekmonumenten werden alle eer aangedaan. Maar men putte dan ook de benodigde kracht uit partituren die als regelrechte boterbroden voor muzikant en instrument te boek staan: Le Carnaval Romain van Berlioz, het Pianoconcert no. 1 van Tsjaikowsky en de Symfonie no. 4 van Brahms.

De licht ontvlambare Berlioz lijkt zijn totale oeuvre - ook een relatief onschuldige exponent als het Carnaval - in een gigantische egotrip geschreven te hebben. Hij smijt met de meest uiteenlopende emoties maar door het opwellingskarakter

is daar geen speld tussen te krijgen. De sfeervolle en kleurrijke uitvoering was in elk geval een regelrecht pleidooi voor deze J.R. Ewing van de vroeg romantiek.

De depressieve en rijkelijk met complexen bedeelde Tsjaikowsky geeft reeds in zijn eerste pianoconcert aan zich te pijnigen voor alle moeds dat niet te onderdrukken is. Veel meer dan een staalkaart van partituurkennis, ja zelfs een psycho-analyse van deze geniale maar gekweld geest werd aangereikt door de Griekse pianist Dimitris Sgouros. Een beschermeling van de muzen die zijn touché blijkbaar geërfd heeft van zijn mythische voorvader Midas. Sgouros ademt en

denkt met zijn vingers en na de meeslepende schizofrene uitvoering van afgelopen zaterdag moet zijn klavier onder de zuigvekken en brandgaten gezeten hebben. Eenieder was lyrisch.

Brahms' vierde symfonie zou de dertiende van Beethoven kunnen zijn. Ze lijkt het reisverslag van een vlinder die - soms op eigen kracht maar meestal door de wind gedreven - een keur van landschappen aandoet. Vele schakeringen tussen een vreedg korenveld en een bloedlinke waterval kregen op voortreffelijke wijze de aandacht van Mas Conde. Maar Brahms is net iets te degelijk opgevoed om te exploderen en dan blijkt toch de onberekenbare Tsjaikowsky de spannendste jongen te zijn.

Even terug naar Den Haag. Elke cultureel onderontwikkelde burocraat die tussen twee koffiepauzes in van zins is het LSO te liquideren, had zaterdagavond in het Staargebouw moeten zijn. Niet ver ervan verwijderd ligt een aantal bruggen waar het goed vanaf springen is.

## Freddie Mercury van Queen a aids overleden

LONDEN - Freddie Mercury, zanger van de Britse popgroep Queen, is afgelopen nacht overleden. Dat heeft zijn voerder bekendgemaakt. (45) gaf zaterdag toe dat hij a aids leed.

„Freddie Mercury is van vreedzaam in zijn huis in Kington, Londen, overleden. Zijn was het gevolg van een longziekte, die veroorzaakt werd door aids”, verklaarde zijn uitgever Meade vanochtend. De afgelopen weken deden al geruchten de ronde dat de 45-jarenlang het gezicht van de Britse rock-scene was, de ongelijke ziekte onder de leden van een verklaring op de avond van zijn dood riep hij zijn fans op om te sluiten bij de strijd tegen aids.

Mercury en zijn groep hadden in 1974 een eerste hit met het nummer „Killer Queen”. Daarna volgden successen elkaar op, met de bekendste nummers „Bohemian Rhapsody” en „We are the Champions” waarvan over de wereld miljoenen exemplaren verkocht werden.

Mercury's echte naam is Freddie Bulsara. Hij werd in Zanzibar geboren en verhuisde op 13-jarige leeftijd naar Londen. In 1970 richtte hij samen met Roger Taylor, John Deacon en Brian May de rockgroep Queen op.

Mercury viel op door het contrast van zeer strakke broeken, die te treden met ontbloot bovenlijf door zijn macho-houding. Hij was de sinds het begin van de jaren tachtig in New York en Brussel bekendste solo-plaat uit die tijd „Mr. Bad Guy”.

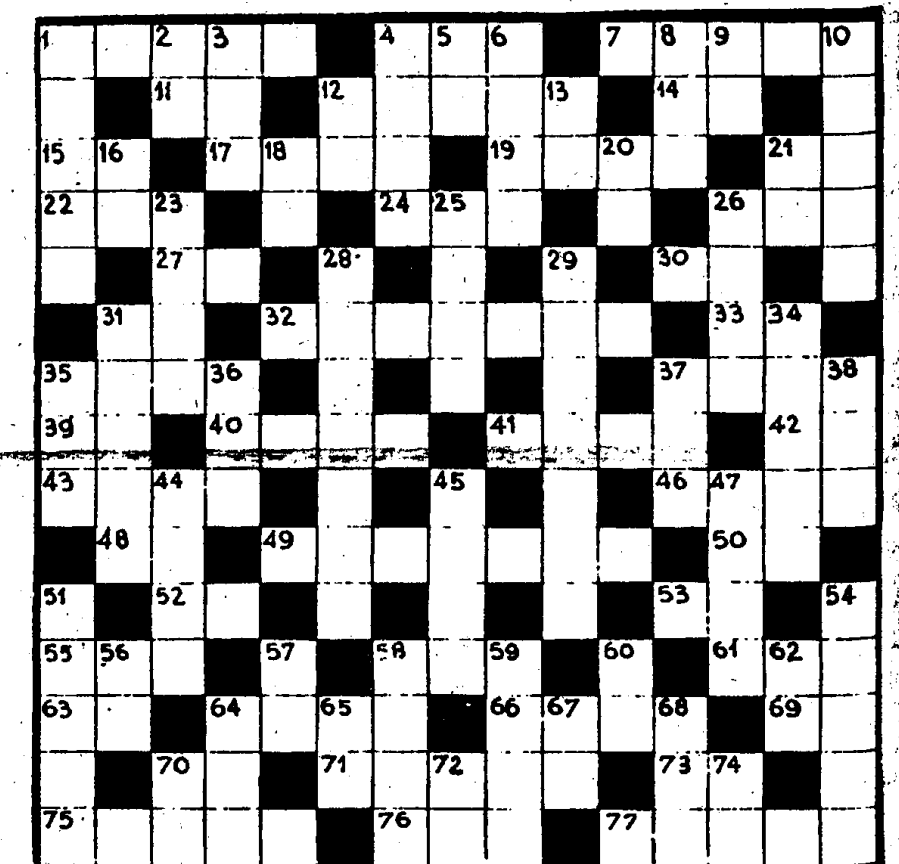
## Operette-gala in Pesthuys

MAASTRICHT - Het duo 'Beau Soir' brengt zondag 1 december een programma van wereldberoemde operette-melodieën in theater 'Het Pesthuys' in Maastricht. Sopraan Sonja Feenstra en pianiste Nelly Adams, beiden afgestudeerd aan het conservatorium in Maastricht, vertolken composities van Strauss, Léhár, Kalman en Stolz. Yvo van Megen verzorgde de ensceering, de kostuums zijn afkomstig van de Nederlandse Opera Stichting. Het operette-programma begint om 14 uur en om 20 uur.

## Oplossing van zaterdag

o u e e n b e l o f t e  
t e d e r k z s l u r f  
h e a a y g i e  
o p r e c h t p r e n t e n  
e h e v a l l e  
d b o t e r d a d e n n  
e n n n n n n n n  
g b i n g o a p p e l k  
e a a p a f o o  
j u l i a n a w y s n e u s  
a y p a a t i t  
a a s j e l s u i t j e  
g o r r u u j e  
d a l f s e n b o r d e e l

## puzzel van de da



### Horizontaal

1. stopplaats. 4. mannelijk dier. 7. voedsel. 11. muzieknoet. 12. grondstof v.d. chocolade. 14. in orde. 15. waterstand. 17. schaapkaars. 19. vrucht. 21. muzieknoet. 22. zeehond. 24. tam. 26. kleefstof. 27. bijbelse plaats. 30. op dat moment. 31. inhoudsmaat. 32. laaghartig. 33. vervoersmij. 35. evenredig deel. 37. slag - klap. 39. rivier in Siberië. 40. patroon. 41. smekend verzoek. 42. deel v.d. bijbel. 43. tabel. 46. plaats in Peru. 48. soort verlichting. 49. luchtdeur. 50. achter. 52. water in N-Brabant. 53. godsdienst. 55. hoge berg. 58. graafwerkzaam. 61. sorteerrichting. 63. ongeveer. 64. deel v.h. lichaam. 66. nog niet helemaal. 69. bijvoorbeeld. 70. rivier in Friesland. 71. onderricht. 73. soort onderwijs. 75. roofdier. 76. speelgoed. 77. niet ruw - te der.

### Verticaal

1. verwarmingsstoel. 2. leraar. 3. ment. 4. omlijsting. 5. in het lopen. 6. kreupel. 8. levensbestemming. 10. vuilstag. 12. lening. 13. militaire rang. 16. rivier in Italië. 17. uitroep van pijn. 20. trekkier. 21. de heet. 23. zwelling - bobbel. 24. raaileiland. 26. maagfond. 28. bloedverwanten v. vaderszijde. 29. drank. 31. pij - kleed. 34. huid (plantkunde). 35. register. 36. kloover. 37. schil. 38. bevel. 41. zacht. 45. Ind. dakbedekking. 47. benodigheid. 51. deel van een. 54. familieid. 56. muzieknoet. 57. roepverening. 58. berouw - wroeging. 59. bijbelse figuur. 60. de onbekende muzieknoet. 64. hert. 65. titel. 67. nij. 68. Japanse paradijsvogel. 70. bouwwerktuig. 72. soort onderwijs. 't aangehaalde werk.

## de tootootjes



## panda en de spelbreker



## recept

### Chipolatapudding

Benodigdheden voor 4 personen: 6 blaadjes gelatine (12 gram), 3 dl melk, 1 zakje vanillesuiker, 20 g Californische rozijnen, 50 g bitterkoekjes, 3 el marasquin, 50 g gekonfite vruchtjes, enkele oranjensnippers, 80 g suiker, 2 eieren, 2 dl slagroom.

Week gelatine in koud water. Verwarm melk met vanillesuiker. Week rozijnen in lauw water. Verkruiemel

bitterkoekjes en schenk er 1 el marasquin over.

Splits eieren en roer eidooiers schuimig met suiker. Klop op bain-marie de kokende melk erdoor en laat mengsel licht binden (blijft kloppen). Neem kom uit waterbad en los hierin uitgekepen blaadjes gelatine op. Laat afkoelen. Klop eiwit en slagroom apart stijf.

Meng marasquin, gekonfite vruchtjes, oranjensnippers, gekweekte bitterkoekjes en rozijnen door vlamengsel.

Meng, wanneer vlamengsel voldoende is afgekoeld, via eerst met slagroom en spatel er stijfgeklopte eiwitten door.

Laat geheel in met water omgespoelde vorm glijden en plaats minstens enkele uren in koelkast om chipolata volledig te laten opstijven. Stort voor serveren op grote schotel en garnier naar smaak met fruit uit blik.

huub meijer

## UITGEVERSMATSCAP Limburgs Dagblad

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemont  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
in de Cramer 37  
6411 RS Heerlen

Telefoon:  
Abonnementen 045-242192  
Advertenties 045-242193  
Piccolo-advertenties 045-242194

Fax:  
Redactie 045-242195  
Advertenties 045-242196  
Algemeen 045-242197

Telex:  
Redactie

Banken:  
ABN Bank Heerlen 57 75  
Postbank 10 10

Rayonkantoren:  
Brunsum 045-242198  
Geele 045-242199  
Heerlen-Centrum 045-242200  
Kerkrade 045-452334  
Maastricht 045-242201  
Roermond 04750-1111  
Sittard 0446-5111  
Valkenburg 0446-5111

Abonnementen:  
Bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal  
per maand  
losse nummers

31.





## 'Komende generaties wellicht minder oud'

De vooruitgang in de medische sector nauwelijks zal toenemen. Wanneer kanker en hart- en vaatziekten als belangrijke doodsoorzaken zouden zijn uitgebannen, zouden Nederlanders maar zo'n drie tot vijf jaar langer leven. De sinds de Tweede Wereldoorlog gestegen gemiddelde levensduur is volgens de hoogleraar met name een gevolg van het ka-

rige, magere voedsel in de crisistijd, oorlogsjaren. Door vetter voedsel, koffie, alcohol, roken, chemische bestanddelen in voedsel en milieu, onvoldoende beweging, stress, spanningen door een hoge bevolkingsdichtheid en het zoeken naar 'sterkere prikkels' zou die stijging kunnen stabiliseren en zou de gemiddelde levensduur in een dalende

trend kunnen raken. De hoogleraar is gespecialiseerd in de invloed van stress op de hersenen. Volgens hem veroorzaken bepaalde 'stresshormonen', zoals het bijnierschors-hormoon cortisol, een vroegere veroudering van hersencellen.

Volgens Smelik is de door hem geschetste trend 'nu nog speculatie zonder bewijs'. Omdat 'ook enkele andere wetenschappers in deze richting denken' is het volgens hem van groot maatschappelijk belang en 'een wetenschappelijke uitdaging', daar fundamenteel en breed opgezet onderzoek naar te verrichten.

## Nieuw geweld in Duitsland tegen buitenlanders

HAMBURG - Buitenlanders en asielzoekers zijn afgelopen week opnieuw het doelwit geweest van overvallen en aanslagen in Duitsland. Bij een overval van een groep Turken op Duitse skinheads raakte in Berlijn een 19-jarige skinhead levensgevaarlijk gewond.

Onbekenden wierpen zaterdagochtend twee molotov-cocktails naar een huis voor asielzoekers in Wedel bij Hamburg. Niemand raakte daarbij gewond. Met knuppels bewapende jongeren overvielen gistermorgen in Wittensdorf (Saksen) een woning van Vietnamezen.

Bij een derde incident sloegen gisterochtend 'hooligans' in Rostock de inrichting kort en klein van een huis dat bestemd is voor de opvang van asielzoekers. Op het moment van de overval was niemand in het huis aanwezig. De politie nam 16 van de overvallers vast.

De 19-jarige skinhead raakte volgens de politie zwaar gewond in het oosten van Berlijn toen hij door enkele Turkse jongeren in bosjes werd geduwd en daar met een mes in zijn keel en borst werd gestoken.

## Zorgelijk

De Belgen hebben gesproken. En hoe! De zaken lagen al zo gecompliceerd, maar na gisteren is de kans op een snelle verbetering van het politieke klimaat nog geringer geworden. Een lange, moeizame formatieperiode ligt in het verschiet. De traditionele partijen in Vlaanderen - CVP en SP voorop -



hebben niet kunnen verhinderen dat de ultra's van het Vlaams Blok een grote sprong voorwaarts hebben gemaakt. De ruk naar rechts is evident. Antwerpen was natuurlijk het meest sprekende voorbeeld, maar ook in de arrondissementen, waar zich tot dusver geen moeilijkheden met migranten hadden voorgedaan, heeft het Blok de doorbraak bewerkstelligd.

Eigenlijk hebben in België alle gevestigde partijen met hetzelfde probleem te maken. Zij ervaren dat de kiezers het verder wel geloven. Politiek en politiek spreken veel mensen niet meer aan. Belangrijke thema's als de staatsvorming, de begroting, het milieu, de economische toestand komen niet overtuigend op de massa over. Onderlinge ruzies leiden de aandacht van de hoofdzaken af en stagneren de ontwikkelingsgang van belangrijke processen. Vandaar dan ook de 'afstraffing'.

Politici van de verliezende grote partijen, waartoe ook de Waalse socialisten en liberalen behoren, hebben gisteravond met ernstige gezichten voor de televisiecamera's beklendend dat de overwinning van het Vlaams Blok een waarschuwing moet zijn voor alle democratische krachten in het land. Alles goed en wel, maar dit soort geluiden hoort men niet voor het eerst. Waar het om gaat, is dat de verantwoordelijke regeerders een krachtig en rechtvaardig beleid ontwikkelen, dat tot concrete resultaten leidt en de te loorgegane geloofwaardigheid in de politiek herstelt. Martens prognose dat het in de thans ontstane situatie moeilijk, zonet onmogelijk zal zijn in Vlaanderen meer dan twee partijen voor een coalitie te vinden, versterkt de hoop op die noodzakelijke verbetering allerminst.

Natuurlijk noopt de opmars van ultra rechts tot waakzaamheid. 'Antwerpen' is een signaal waaraan men niet zonder meer voorbij kan gaan. Nochtans lijkt het verstandig dit ondemocratische fenomeen niet te overschatten. Puur ongenoegen over het gebrek aan functioneren van de traditionele partijen heeft kennelijk heel wat simpele lieden doen besluiten - tijdelijk - bij uiterst rechts onder te duiken. Begrippen als ideologie, overtuiging en engagement zijn op hen nauwelijks of niet van toepassing. Aan het gevaarlijke karakter van de extreem-rechtse partij doet dit evenwel niet af.

F.S.

## Woordvoerster over onderzoek Surinaamse cocaïnezaak:

# Samenwerking VS en Nederland is normaal

Van onze correspondent

HAAG - Nederland wisselt normaal informatie uit met tegenwoordig van de VS over het onderzoek naar de handelslijnen voor cocaïne vanuit Suriname. Dit zegt woordvoerder Tempelman van het ministerie van Justitie. „De Amerikaanse autoriteiten met wie ik contact heb gehad bevestigen het dat in Nederland de indruk is gewekt dat de onderlinge samenwerking niet goed zou zijn.”

in de Verenigde Staten. Ook bij de CRI, de Centrale Recherche Informatiedienst zegt woordvoerder Mouksis dat alleen het ministerie van Justitie iets over de informatie-uitwisseling tussen Nederland en de VS mag zeggen.

De zegsman van het Rotterdamse politiekorps, Hoogee, meldt dat de narcoticabrigade van Rotterdam in elk geval officieel niet is benaderd door Amerikaanse agenten. „Het zou iets in de lobby-steer geweest kunnen zijn. Het verwijt dat wij geen inlichtingen zouden geven aan de Amerikanen kwam bij de medewerkers van de narcoticabrigade nogal lachwekkend over. Normaal gesproken slaan de Amerikanen zelf helemaal dicht als hen iets gevraagd wordt. Alleen als zij dringend informatie van ons nodig hebben, willen ze zelf ook nog wel eens iets loslaten.”

Van Amerikaanse zijde was dit weekinde niemand beschikbaar om commentaar te geven.

## CDA wil verlaging minimumloon voor werkgelegenheid

Van onze parlementaire redactie

HAAG - Het minimumloon (of eventueel verhoogd) worden, als daardoor meer mensen een baan kunnen krijgen. De CDA-partijraad sprak zich hier zaterdag met een krappe meerderheid voor uit. Ook ziet het CDA er negatief van af om wao'ers die geen werkgelegenheid meer hebben om te werken, de zogenaamde 'onomekeer-gevallen', uit te zonderen van de kabinetsplannen rond de wao.

Een eerste discussieronde over de toekomst van de sociale zekerheid leverde weinig op. Voorzitter Van Velzen wil een mini-stelsel voor sociale zekerheid invoeren, waarbij mensen zich naar keuze kunnen bijverzekeren boven een vast te stellen sociaal minimum. De reacties van de diverse aanwezigen waren zo verschillend, dat een echte discussie niet op gang kwam. Wel waarschuwde minister De Vries ervoor om niet teveel verantwoordelijkheden voor de sociale zekerheid over te hevelen naar de werkgevers en werknemers. Hij wees op het uit de hand lopen van de wao-problematiek, ondanks de grote betrokkenheid van de sociale partners. Een CDA-commissie zal een notitie over de toekomst van de sociale zekerheid gaan schrijven, waarna op de partijraad in mei 1992 pas besluiten zullen vallen.

(ADVERTENTIE)

**Maandagmiddag geopend!**



Maasnielweg 33, Roermond  
Telefoon: 04750-16141  
Geopend: Ma. 13.00-18.00 uur;  
di./m/vr. 9.00-18.00 uur;  
za. 9.30-17.00 uur. Donderdag koopavond.

## Lenin moet terug



● Enkele van de meer dan zeshonderd demonstranten met vlaggen van de Sovjet-Unie en portretten van Lenin lopen over het Rode Plein in Moskou. De demonstranten willen dat het lichaam van Lenin wordt teruggezet in het Mausoleum.

## Palestijnen wijzigen delegatie voor vredesoverleg

# Israël wil voorwaarden stellen aan Washington

Van onze correspondent

TEL AVIV/JERUZALEM - Premier Jitschak Shamir is gisteravond vanuit de Verenigde Staten teruggekeerd in Israël, waar zijn ministers geen geheim maken van hun verontwaardiging over de manier waarop de Amerikanen het vredesproces aanpakken. Ze omschrijven de gang van zaken met de Amerikaanse uitnodiging om de onderhandelingen op 4 december in Washington te hervatten als 'een dictaat', 'een brutaal ultimatum' en 'een klap in het gezicht van de minister-president'.

Bij aankomst in Tel Aviv verklaarde Shamir dat er geen sprake is van een vertrouwenscrisis tussen Israël en Amerika. Hij zei te hopen dat de Amerikanen alsnog zullen kiezen voor een andere lokatie dan Washington. „Washington is niet in ons gebied en wij willen het overleg in het gebied of in de buurt daarvan”,

aldus Shamir. Volgens het dagblad 'Ha'aretz' zal de Israëlische regering Washington onder voorwaarden accepteren. De volgende ronde van het overleg moet worden gehouden op Cyprus of in de buurt van het Midden-Oosten, in Washington mogen niet meer dan twee zittingen worden gehouden en de Amerikanen moeten bevestigen dat ze geen PLO-leden op hun grondgebied toelaten.

Het Palestijnse onderhandelings-team dat op 4 december in Washington het bilaterale overleg met Israël zou moeten hervatten, zal op vier plaatsen worden gewijzigd. Volgens een Palestijnse bron in Oost-Jeruzalem zullen prof. Saïb Erakat, Elias Freij, Mustafa Natshé en Nabil Ja'bari niet naar de Amerikaanse hoofdstad vertrekken. Hun plaatsen worden ingenomen door Radwan Abu-Ayash, Radi al-Jaraj, Hanna Nasser en een nog aan te wijzen vertegenwoordiger. Tegen de zin van Israël is besloten

de Jordaanse-Palestijnse onderhandelingsdelegatie in Washington te laten optreden in twee verschillende samenstellingen.

## Kritiek

De wijzigingen in de Palestijnse delegatie zijn doorgevoerd om politieke redenen en na kritiek vanuit de bevolking van de bezette gebieden. Prof. Saïb Erakat heeft de irritatie gewekt van de delegatieleiding door een aantal provocerende uitspraken aan de vooravond van het vertrek naar Madrid, vorige maand. Elias Freij, de burgemeester van Bethlehem, heeft zijn plaats verspeeld omdat veel Palestijnen hem beschouwden als te toegankelijk aan Israël. Mustafa Natshé, zakenman, en dr. Nabil Ja'bari, tandarts, zijn beiden afkomstig uit Hebron. Zij keren niet in de delegatie terug omdat de afdeling-Hebron van Fateh niet gelukkig is met hun vertegenwoordiging.

## Lubbers vindt basispakket plan-Simons te groot

AMSTERDAM - Premier Lubbers wil opnieuw de omvang van het basispakket van het nieuwe stelsel voor ziektekostenverzekering ter discussie stellen. Op de partijraad van het CDA stelde de minister-president dat de 95 procent van alle zorg die volgens de bestaande plannen in het nieuw stelsel komt, te groot is.

Lubbers hield zijn partijgenoten voor dat het onlangs verschenen rapport van de commissie-Dunning over keuzen in de gezondheidszorg zijn heroverweging onderstreept. Dunning wil dat alle medische handelingen worden getoetst aan criteria als noodzaak, doelmatigheid en kosten, voordat patiënten er gebruik van kunnen maken. In de praktijk zou dat betekenen dat er minder medische zorg in het basispakket van de nieuwe ziektekostenverzekering komt dan nu in het plan-Simons is afgesproken. Overigens noemde Lubbers geen concreet percentage, maar hij beklamde dat 'het goed is als de burger de rekening zelf ziet'.

## Bomexplosie gevangenis in Belfast

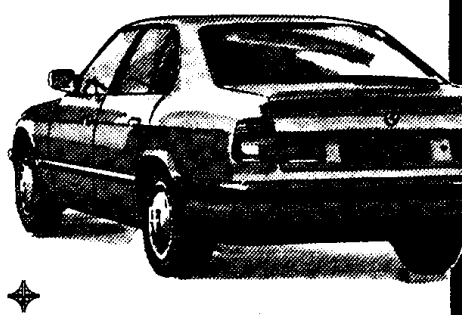
BELFAST - Bij een bomexplosie in een zwaar bewaakte gevangenis in Belfast in Noord-Ierland zijn gisteravond negen mensen gewond geraakt, van wie enkelen ernstig. Dat heeft de leiding van de gevangenis bekendgemaakt. De autoriteiten herriepen een eerder bericht dat ook sprak van één dode.

Volgens de gevangenisdirectie was de bom verborgen achter een radiator van de verwarming in vleugel C, waar politieke extremisten worden vastgehouden. De gevangenis is eerder het toneel geweest van botsingen tussen protestantse loyalisten en katholieke republikeinen.

(ADVERTENTIE)

## Groots!

Gegarandeerd goed hersteld met overname fabrieksgarantie. (alle bekende merken)



**Autoschade Hub van Well bv**

Wijngaardsweg 6, Heerlen-Noord  
Telefoon 045-212675

## punt uit

### • Commissaris

De afgelopen zaterdag afgetreden vice-voorzitter van het CDA, Willemien van Montfrans-Hartman, is de belangrijkste kandidaat om Commissaris van de Koningin in Zeeland te worden. In kringen rond 'de CDA-top wordt verwacht dat Van Montfrans volgende jaar commissaris Boertien opvolgt, die met pensioen gaat. Van Montfrans is momenteel burgemeester van het Zuidhollandse Katwijk. Daarvoor was zij eerste burgster van het Zeeuwse Veere.

### • Communisten

De Britse Communistische Partij heeft zaterdag haar naam veranderd in Democratisch Links, waarbij 'eindelijk onherroepelijk met de bolsjevische traditie is gebroken', verklaarde secretaris-generaal Nina Temple. Vrijdag hadden de partijleiders met 135 tegen 72 stemmen gekozen voor het loslaten van de marxistisch-leninistische partijlijn.

### • Kerncentrale

Een kerncentrale in de Amerikaanse staat South Carolina heeft zaterdag haar naam veranderd in alarmtoestand uitgeroepen nadat radioactief water in een reactorgebouw was gelekt. Woordvoerder Ken Clark van de Commissie voor Nucleaire Controle (NRC) zei dat de reactor in kwestie was stilgelegd en dat inspecteurs de lekkage onderzochten. Clark zei dat het gebouw van de buitenwereld was afgesloten en dat er in de omgeving dan ook geen verhoogde radio-activiteit was gemeten.

### • Lelystad

Minister Alders van VROM twijfelt eraan of alle gemeenten het milieubeleid zullen halen dat van hen wordt verwacht in 1994/95. Hij zei dat zaterdagmorgen bij de overhandiging van de Nationale Milieuprijs 1991 aan de gemeente Lelystad, Lelystad kreeg de prijs toegevoegd voor het project inwaartse integrale milieuzonering. Deze beleidsmethode gaat ervan uit dat bedrijven ondanks het treffen van milieumaatregelen zoals geluidswering, geuren en stof filters, op vooraf bepaalde afstand van milieugevoelige gebieden moeten worden gevestigd. Die afstand is afhankelijk van de mate van milieubelasting.

### • Griep prik

Alle ouderen boven de 65 jaar moeten een inenting tegen griep (influenza) krijgen omdat leeftijd wel degelijk een risicofactor is. Het is niet toereikend om alleen de risicogroepen te vaccineren. Deze aanbeveling doen de virologen M. Sprenger, J. Desmyter en N. Masurel van het Nationaal Influenzacentrum van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO).



Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

## Agnes Gussen-Strouken

echtgenote van  
Herman Gussen

Zij overleed thuis, in haar eigen, vertrouwde omgeving, in de leeftijd van 66 jaar.

Heerlen: Herman Gussen  
Amsternade: Kitty en Laurens van Haren-Gussen  
Landgraaf: Maria en Jan Meijster-Gussen  
Nieuw, Robert-Jan Gertie en Jef Schmitts-Gussen  
Brunsum: Martin en Anita Gussen-Andrieu  
Mevr. E. Dijk-Henri

Ubach-Palenberg (D.): Familie Strouken  
Familie Gussen

6415 GV Heerlen, 22 november 1991  
Heemskerkstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 27 november om 10.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandel, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imsterdierweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot rouwbezoek maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wij zijn ontzet door het overlijden van onze trouwe medewerkster mevrouw

## Agnes Gussen

Gedurende vele jaren was zij een van onze trouwste medewerkers. Wij wensen haar man en kinderen veel sterkte toe om dit groot verlies te kunnen dragen.

Namens bestuur en leden  
speeltuinver. Meersbroek.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 82 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Lena Vaessen

echtgenote van wijlen

### Martin Strijkers

Urmoud: Mia en Hub Pepels-Strijkers  
Berg a/d Maas: Annie en Jeop Stoffers-Strijkers  
Jol en Claudia  
Eather  
Urmoud: Theo en Wil  
Hallebeek-Strijkers  
Roel, Anke, Inke  
Urmoud: Marij en Jan Reinink-Strijkers  
Britt, Sanne  
Stein: Joëf en Sjeng Stijnen-Strijkers  
Susanne, Laura  
Familie Vaessen  
Familie Strijkers

Stein, 23 november 1991  
Bejaardencentrum de Moutheuvel  
Corr.adres: Obbichterstraat 6  
6129 AS Berg a/d Maas

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 27 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Berg a/d Maas.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

## Enige en algemene kennisgeving

In de liefde en vrede van Christus, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, op 23-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, mijn lieve zoon, kleinzoon, broer, oom en neef

## Marten

In dankbare herinnering:  
Hoensbroek: Henny Elmendorp, je moeder  
Peter Thistlethwaite  
Ramona en Marcel  
Sheila

Bolton (Eng.): Familie Elmendorp  
Familie Thistlethwaite

22 november 1991, 6431 EB Hoensbroek  
Emmaplein 34

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 27 november om 11.00 uur in de H. Hart van Jezuskerk te Hoensbroek-Mariade, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universee, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; bezoeken dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

## Lieve Marten

Je bent heel onverwacht van ons naar de hemel gegaan. Voor mamma en mij was jij het liefste kind van de wereld, en heb je nooit iets met opzet verkeerd gedaan. Slaap zacht, lieve schat. Wij blijven altijd van je houden.

Mamma en Trudy

## Enige en algemene kennisgeving

Verdrietig, maar vol fijne herinneringen, geven wij u kennis van het overlijden van

## Frans Lenssen

geboren te Elseloo op 18 april 1945  
overleden te Aken op 23 november 1991

Vader van: Stefania  
Zoon van: mevrouw A. Voncken  
dhr. J. Lenssen

Vriend van: Eugenie  
Broer van: Philomene  
Johanna  
Hub  
Maria  
Jo  
Annie  
Leo

Familie Lenssen

Corr.adres: Veldekelaan 4  
6191 CX Beek

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 27 november om 14.00 uur in de aula van het crematorium Nedermas, Voldershof 1 te Geleen.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in de St-Augustinuskerk (oude kerk) te Elseloo.

Frans is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze dierbare confrater

## pater George Hubertus Meertens

montfortiaan  
missionaris van Denemarken

Hij werd geboren te Mechelen-Wittem 9 mei 1921, was Montfortiaan sinds 8 september 1943 en ontving de priesterwijding 27 maart 1949.

Na een langdurige ziekte, overleed hij, gesterkt door het sacrament van de zieken, 23 november 1991 in ons kloosterbejaardencentrum Vroenhof te Houthem.

Na een plechtige geconcelebreerde uitvaart in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, woensdag 27 november om 10.30 uur, zullen we hem begraven op ons kloosterkerkhof aldaar.

In de kapel van huize Vroenhof zal dinsdag 26 november een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen om 17.30 uur.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen; bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Vroenhof 87  
6301 KE Valkenburg-Houthem  
23 november 1991

Namens confraters en familie  
pater L.A. v.d. Boorn S.M.M.  
overste

Voor ons vrij onverwacht, is, tot onze diepe droefheid, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoinvader, opa, schoonbroer, oom en neef

## Wijnand Sijben

echtgenoot van

### Tonia Willems

Gesterkt door de h.h. sacramenten der zieken, overleed hij in de leeftijd van 80 jaar.

Nuth: A.J. Sijben-Willems  
Nuth: E.A. Wehrmann-Sijben  
M.G.J. Wehrmann

Puth: H.G. Th. Lambrechts-Sijben  
Nij. Lambrechts  
en al zijn kleinkinderen

Familie Sijben  
Familie Willems

Heerlen, 23 november 1991  
Corr.adres: Schmiedingstraat 4, 6361 AZ Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 27 november as. om 14.00 uur in de St-Bavokerk te Nuth, waarna de crematie zal plaatsvinden om 15.30 uur in crematorium Nedermas, Voldershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van de overledene, zal worden gehouden dinsdag 26 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Grasbroekerweg 22 te Heerlen; bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht hebben ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

Op zondag 24 november hebben wij afscheid genomen van onze vriend en huisgenoot.

## Jan Geiser

Hij overleed in de leeftijd van 76 jaar, voorzien van het h. olieel. Jan, bedankt voor je vriendschap.

Familie Sas  
medebewoners en groepsleiding

24 november 1991  
St-Josephstoeft, Gasthuisstraat 6, 6411 KE Heerlen

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 27 november as. om 10.00 uur in de kapel van het St-Josephstoeft te Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imsterdierweg 10.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentrum, Spoorsingel 4, Heerlen, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Voor vervoer kapel-crematorium v.v. is gezorgd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heistraat 41 te Elseloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Mochten wij iemand zijn vergeten dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Er is geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum de Moutheuvel te Stein.

# WILT U DISKREET EEN GUNSTIGE LENING BEL 043-636200 VOOR SNEL KONTANT GELD ( EN IN DE BESTEDING BENT U VRIJ! )

Enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor persoonlijke leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 maanden) zijn ook mogelijk.

PERSOONLIJKE LENINGEN					
BEDRAG IN HANDELEN	TERUG TE BETALEN IN	MIND. BEDRAG VOLGENS MINIMUM	EFFECTIEVE JAARRENT	MIND. BEDRAG VOLGENS WETTELIJK MAXIMUM	EFFECTIEVE JAARRENT
6.000,-	60 mnd	139,78	14,9%	149,86	18,7%
12.000,-	60 mnd	275,75	14,3%	293,47	17,5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14,3%	380,72	16,1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14,3%	497,83	15,2%
35.000,-	84 mnd	645,12	14,3%	653,65	14,8%
50.000,-	84 mnd	915,07	14,0%	933,79	14,8%

DOORLOPENDE KREDIETEN					
-----------------------	--	--	--	--	--



## College van GS in rapport over toekomst regio:

## 'Milieu in Noord- en M-Limburg moet beter'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In Noord- en Midden-Limburg moet de economische bedrijvigheid worden bevorderd, maar dient tevens daarmee gepaard gaande belasting voor het leefmilieu te worden vermindert. Met name de intensieve veehouderij moet worden teruggedrongen. Ook is het noodzakelijk dat voor de regio het beleid op de terreinen economie, milieu, water en ruimte beter op elkaar wordt afgestemd. Dat zeggen gedeputeerde Staten van Limburg in hun Startnotitie Structuurvisie Noord- en Midden-Limburg.

Volgens het college staat de regio Noord- en Midden-Limburg er op het moment goed voor. De ontwikkeling van regionaal produkt, werkgelegenheid, werkloosheid en innovatiegraad steekt gunstig af ten opzichte van het landelijk gemiddelde. Ook de uitgangspositie van de regio is zodanig dat het gebied, samen met de omliggende regio's, een kansrijke positie inneemt in Nederland en Europa op het gebied van met name logistiek, industriële levering, agribusiness en toerisme.

In de startnotitie besteedt het college aandacht aan de toekomstige ontwikkelingen in Noord- en Midden-Limburg op de terreinen economie, verstedelijking en plaatsontwikkeling, ecologische functies en onderwijs- en zorgsector.

Op industrieel gebied moet volgens GS het vestigings- en investeringsbeleid in Noord- en Midden-Limburg verder worden verbeterd. Hetzelfde geldt voor het arbeidsmarktbeleid en het beroepsontwikkelingsbeleid. Ook vindt het college dat scholen en bedrijven meer moeten samenwerken en hun kennis meer dienen uit te wisselen. Tenslotte achten GS de invoering van nieuwe technologieën noodzakelijk om voor de bestaande industriële bedrijven in Noord- en Midden-Limburg een goede concurrentiepositie te kunnen behouden.

## Venlo

Ook worden aanbevelingen gedaan voor de uitbouw van de logistieke functie van Venlo, voor de toeristisch-recreatieve sector in de regio en voor de uitbreiding van de glas-tuinbouw in Noord-Limburg en voor versterking van de positie van de steden. Kwaliteitsverbetering en samenwerking zijn de twee sleutelwoorden die GS hierbij gebruiken.

De voorstellen zullen voor commentaar en advies aan externe deskundigen en alle betrokken partijen in de regio worden voorgelegd. De start van de inspraakprocedure voorzien GS volgend jaar februari. Het college verwacht dat de definitieve versie van de structuurvisie Noord- en Midden-Limburg in het tweede kwartaal van 1992 ter vaststelling aan Provinciale Staten kan worden voorgelegd.

(ADVERTENTIE)

## Uw zaken regelt u zelf

## Uw reis regelt van Hulst



Het spreekt vanzelf dat een zakenreis goed (en vaak ook snel) georganiseerd moet zijn en vlot en soepel moet verlopen.

Daarom heeft reisbureau van Hulst in Heerlen een aparte IATA-zakenreis-afdeling, permanent bemand met passagierspecialisten.

reisbureau van hulst

ZAKENREIS

HEERLEN, O. Nassaustraat 4, tel. 045-742040 Fax 045-717557

Beek - Brunssum - Geleen - Gulpen - Heerlen - Kerkrade - Maastricht - Sittard - Valkenburg

## Is Kroonbesluit TechnoPort onrechtmatig?

DOOR ERIC VAN DORST

BEEK – Is het Koninklijk Besluit van 7 januari jongstleden over bedrijventerrein TechnoPort Europe (TPE) in Beek onrechtmatig, en moet derhalve de door deze gemeente verleende bouwvergunning voor het kantorencomplex Alpha Point vernietigd worden?

Het verkrijgen van antwoord op deze tweeledige vraag is de achterliggende bedoeling van het schorsingsverzoek, dat de Vereniging tegen uitbreiding vliegvelde Beek tegen voornoemde bouwvergunning heeft ingediend. Vandaag komt het verzoek aan de orde tijdens een hoorzitting voor de voorzitter van afdeling Rechtspraak van de Raad van State.

De Kroon oordeelde begin dit jaar dat de behoefte aan het 50 hectare grote TPE als bedrijventerrein voor luchthavengebonden industrie voldoende vaststond. De vereniging was een van de appellanten die de voorzitter van de afdeling bestuurszaken van de Raad van State een jaar eerder tijdens een hoorzitting probeerde te overtuigen van het tegendeel.

Voor de vereniging - tegenstander omdat met TPE het zoveelste voorschot zou worden genomen op de aanleg van de Oost-westbaan - stond onder meer vast dat de behoefte aan het terrein onvoldoende bezwezen was gezien het overschot aan dergelijke terreinen elders.

## Kritiek

Direct na het verschijnen van het KB uitte de bezwaarmakers er



Met de bouw van het kantorengebouw Alpha Point is al een aanvang gemaakt. Vorige week werd de dekplaat gestort.

Foto: PETER ROOZEN

forse kritiek op. Het zou gebaseerd zijn op feitelijke onjuistheden en de Kroon zou bij zijn afweging gebruik hebben gemaakt van een rapport, dat staande de hoorzitting vorig jaar door Beeks burgemeester Van Goethem werd ingebracht. Omdat de tegenpartij er geen kennis van had en er dus ook niet op kon reageren, had het rapport in de overwegingen geen rol mogen spelen, maar de appellanten hebben sterk het vermoeden dat dit wel degelijk het geval is geweest. Ze overwogen serieus het Koninklijk Besluit in kort geding door de civiele rechter te laten toetsen. Zover kwam het niet. Ondanks aandringen van universitair hoofddocent publiekrecht mr J. Teunissen in Bunde, die de vereniging uiteindelijk adviseerde het besluit via de vergunningprocedure rond Alpha Point toch aan de kaak te stellen.

Het KB verdient naar zijn mening

volop aandacht, te meer omdat het pas genomen werd zestien maanden nadat de adviseur van de Raad van State over TPE een negatief advies had uitgebracht. "De Kroon moet er behoorlijk mee in zijn maag hebben gezeten," concludeert Teunissen.

## Vraagtekens

Hij zet grote vraagtekens bij enkele vaststellingen in het KB, en mist daarin een aantal wezenlijke overwegingen. Zo wordt in het besluit met geen woord gerept over het overheidsstreven, geen nieuwe bedrijventerreinen te realiseren op plekken waar de aansluiting op het openbaar vervoer slecht is, zoals de lokatie van TPE. Ook wordt in het KB niet ingegaan op

de vraag of met TPE niet vooruit gelopen wordt op de nog steeds onzekere aanleg van de Oost-westbaan.

In het KB staat dat in Zuid-Limburg een tekort dreigt aan bedrijventerreinen, mede als gevolg van het feit dat de helft van alle buitenlandse bedrijven die onlangs naar Nederland zijn gekomen, voor Limburg hebben gekozen. In het KB wordt verder gesteld dat de in het Streekplan Zuid-Limburg opgenomen passagiersprognose van het vliegveld (400.000 per jaar) voor de eeuwwisseling achterhaald is. Dit aantal zou blijken het KB reeds in 1990 in aanzienlijke mate zijn overschreden.

Dat Limburg plots zo in trek is als

vestigingsplek voor buitenlandse bedrijven, blijkt echter nergens uit.

## Prognose

De constatering in het KB over de achterhaalde passagiersprognose van het Limburgse vliegveld, is aantoonbaar onjuist. Blijkens cijfers van de luchthaven over 1990, die begin vorig jaar al bekend waren, deden in 1989 222.131 passagiers 'Beek' aan. Het uit 1987 daterende cijfer van 400.000 was gebaseerd op een luchthaven inclusief de Oost-westbaan. Teunissen vraagt zich dan ook af, of in het KB deze omstrede tweede baan impliciet geaccepteerd werd.

Kortom: argumenten te over om het KB over TechnoPort Europe nog eens kritisch tegen het licht te houden. Het is echter nog maar zeer de vraag, of de voorzitter van de afdeling Rechtspraak in Den Haag dit zal doen, en zo het risico zal nemen dat hij zijn collega van de andere Raad van State-afdeling terug moet fluiten. Verleden jaar gebeurde het nog met het KB over een randweg langs de Woeste Hoeve bij Apeeldoorn. Het Kroonbesluit hierover werd door de Rechtspraak-voorzitter doorgelicht, toen hij zich moest uitspreken over bezwaren tegen de bouwvergunning voor een viaduct over die randweg. Met het eerder genomen KB was niks mis, zo oordeelde hij later.

Die zekerheid zou er ook moeten komen over het KB over TechnoPort, dat veel zoniet alles te maken heeft met de toech al door dichte mistwolken omgeven discussie over de Oost-westbaan.

● De heer en mevrouw Back uit Wiesbaden proberen bij het graf van een in de oorlog omgekomen broer te komen. Dat leidt tot een emotionele discussie met de betogers aan de poort van het oorlogskerkhof.

Foto: JAN PAUL KUIT



## Een doodnormale 'Totensonntag'

DOOR ANS BOUWMANS

YSSELSTEYN – „Buitenlanders blijven, fascistenvrijdrijven”, scandeert de groep jongeren die de parkeerplaats bij het oorlogskerkhof voor gevallen Duitse soldaten in Ysselsteyn oploopt. „Anti-fascisten, kunnen jullie je hier verzamelen”, roept een van de mannen die straks de demonstranten zal toespreken.

Het is rustig op het oorlogskerkhof. De jongeren lopen wat rond over het parkeerterrein; het is hen verboden het kerkhof te betreden. Enkele demonstranten uit Utrecht leggen uit waarom ze hier zijn. „Het opkomend fascisme. Je ziet het overal.” Ze zijn blij dat het niet tot een botsing met neo-nazi's is gekomen. „Hoe minder Vikingjongeren hoe beter. Maar als ze hier waren geweest, dan hadden ze geweten dat we tegenstand bieden.”

Een enkele bezoeker baant zich een weg tussen de demonstranten en probeert bij de ingang van het kerkhof te komen. Terwijl een spreker heftig protesteert tegen het geweld tegen buitenlanders en asielzoekers, belagen groepjes demonstranten de bezoekers. Want wie zijn die mensen die vandaag de doden gaan bezoeken? „Fascisten moeten niet geëerd worden”, roept een demonstrant geëmotioneerd. Een meisje blijft maar met schelle stem roepen dat „een fascist die ademt, liegt”.

## Blokkade

Een groepje demonstranten besluit de ingang van het kerkhof te blokkeren. Ze zijn niet van plan nog bezoekers tot het kerkhof toe te laten. „Want wie weet wat daar binnen gebeurt?” Twee echtparen uit Wiesbaden proberen erdoor te komen. De broer van beide mannen ligt hier begraven. Twee keer per jaar bezoeken ze zijn graf. De toegang wordt hen pertinent geweigerd. „Nu mag u er niet in, nu voeren wij actie tegen het fascisme.”

Het groepje dat de ingang blokkeert vindt dat de bezoekers respect moeten opbrengen voor de blokkade. „Die mensen kunnen ook later terugkomen.” De Duitsers hebben er niet een autoriteit van vier uur opzitten om in Ysselsteyn te komen en kunnen weinig begrip opbrengen voor de blokkade. Want zij zijn toch geen fascist en willen alleen maar naar hun broer. En het fascisme? „Dat is toch verleden tijd”, zegt een van de gebroeders Back uit Wiesbaden. Een van de demonstranten probeert de anderen te overtuigen van hun ongelijk. „We zijn hier om fascist tegen te houden, niet om mensen te stoppen die alleen een bloemetje bij het graf van een familielid willen zetten.” Het helpt niet.

Teleurgesteld druipen de vier bezoekers af. Het meegebrachte kerstboomje wordt bij de grote gesloten toegangspoort naar het kerkhof gezet. Achter het kerstboomje staat een groot spandoek met de tekst 'Hoezo nie wieder, want beschermd door de staat lopen ze nog steeds op

## Doorlaatposten op alle toegangswegen

Vervolg van pagina 1

YSSELSTEYN – De politie had gisteren alles in het werk gesteld om een confrontatie tussen anti-fascisten en neo-nazi's te voorkomen. Er waren zo'n 160 politiemensen (40 marchaussees, 60 ME's en 60 agenten van de Venrayse gemeente-

politie) op de been gebracht. De politie had doorlaatposten ingesteld bij de toegangswegen naar het oorlogskerkhof zodat alle bezoekers konden worden gecontroleerd.

De betoging van de anti-fascistische groeperingen was op touw gezet om de neo-nazi's tegen te houden die gisteren naar Ysselsteyn zouden komen om de doden te eren. In een in Nederland verspreid pamflet waren neo-nazi's opgeroepen om rond het middaguur de 'gevallen kameraden' te herdenken. De politie signaleerde de gistermiddag echter niet een 'neo-nazistisch element'. De burgemeester van Venray, J. Waals, had de verzenders van het pamflet overigens laten weten dat ze geen toestemming zouden krijgen om te demonstreren of om de begraafplaats te betreden.

De betoging van de groep anti-fascisten, aangezwengeld door vredesgroepen uit Heerlen, verliep verder rustig. De demonstranten waren onder begeleiding van de politie van het centrum van Ysselsteyn, gemeente Venray, naar het kerkhof gelopen. Ze scandeerden daarbij leuzen zoals 'Buitenlanders blijven, fascistenvrijdrijven' en droegen spandoeken en vlaggen. Tijdens toespraken tot de demonstranten op de parkeerplaats voor het oorlogskerkhof werd nogmaals op het gevaar van de toenemende vreemdelingenhaat en de opkomst van ultra-rechtse groeperingen gewezen.

## Identiteit van dode man uit park bekend

MAASTRICHT – De identiteit van de man, die afgelopen vrijdag in het Mgr Nolenspark in Maastricht dood werd aangetroffen, is bekend. Het is de 30-jarige in Maastricht woonachtige Mohamed Berdsbah. Hij is van Marokkaanse afkomst. Publikatie van zijn foto in onder andere deze krant leidde zaterdag meteen tot reacties van familieleden.

Het Recherche Bijstandsteam dat het onderzoek naar de gewelddadige dood van Berdsbah leidt, is zaterdag gestart met een pamflettenactie. Ook horecabedrijven en de omgeving van het Nolenspark zijn zaterdagavond en -nacht bezocht. Bij de gemeentepolitie Maastricht is een speciaal telefoonnummer opengesteld waar informatie kan worden doorgegeven: 043-293521.

Inmiddels staat vast dat de man die vrijdagavond dood werd gevonden op de Kleine Gracht, op natuurlijke wijze is gestorven.

## Toon naar Sittard

SITTARD – Toon Hermans komt met zijn nieuwe one man-show naar zijn geboortestad Sittard. Op dinsdag 28 januari en zondag 2 februari staat hij op de planken in de stadsschouwburg.

De kaartverkoop gaat aanstaande woensdag al van start. De kaarten kosten 45 gulden per stuk. Telefonisch reserveren is niet mogelijk.

(ADVERTENTIE)

## VERS VLEES

Maak uw keuze:  
Magere speklapjes met zwaard. 1 kilo 9.50 nu 6.95  
Verse hamschijven voor de lekkerste erwtensoep. 1 kilo 8.80 nu 6.95

## GROENTEN

Naar uw keuze:  
Winterpeen 99  
2 kilo Grote knolselderij per stuk nu 99

Kalfsboterhamworst 150 gram nu 1.89

Grote abrikozen-vlaai ø 27 cm. nu 6.95

Akties gelden alléén op maandag 25- en dinsdag 26 november '91

Jan Linders  
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

achtergrond



# Ik ga bowlen...



Wim Cooman heeft het wereldrecord op de 10 meter indoor.

## als atletiek even van de baan is.

**A**tletiek is mijn lust en mijn leven. Stilzitten is niets voor mij. Daarom wil ik ook sportief bezig zijn wanneer er geen trainingen of wedstrijden op het programma staan. Bowlen is dan dé ideale sport. Goed voor je konditie en met een sportief wedstrijd-element. Bovendien is



bowlen één van de weinige sporten waarbij actief bezig zijn en gezellige ontspanning hand in hand gaan. Tel daarbij op dat iedereen mee kan doen en je begrijpt waarom ik ga bowlen. Probeer het zelf ook eens bij een Official Bowling Center. Er is er altijd één in de buurt.

**BOWLEN**  
DE AKTIEVE SPORT VOOR IEDEREEN

Bowling/Partycentrum Hoeve De Aar, Welterlaan 45, Heerlen, 045-714432  
Bowling & Partycentrum Kasteel Limbricht, Allee 1, Limbricht, 046-514444  
Bowling Maastricht, Porseleinstraat 3, Maastricht, 043-433441  
Bowling Stardust, Rijksweg Zuid 210, Sittard, 046-523111

Van onze correspondent

**ROOSENDAAAL** - Minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat wil de mogelijkheden bekijken of de TGV op een nieuw spoor, evenwijdig aan de bestaande treinverbinding tussen de Belgische grens en Amsterdam kan gaan rijden. Ze heeft de Nederlandse Spoorwegen opdracht gegeven dit idee te onderzoeken op zijn haalbaarheid. Een antwoord op de vraag wordt pas in de loop van de komende zomer verwacht. De Nederlandse Spoorwegen willen geen nadere mededelingen doen over het onderzoek. De NS bekijken ook of het haalbaar is dat de flitstrein in Nederland geheel over bestaand spoor gaat rijden. Dit alternatief maakt echter zeer weinig kans. In Frankrijk is namelijk gebleken

## Minister geeft NS opdracht tot onderzoek TGV over een nieuw spoor langs bestaande verbinding

dat bestaande baanvakken verpakken, als gevolg van de hoge snelheden die daar worden gereden. Om het verpakken tegen te gaan moeten er onder de lijn naar Lille speciale funderingsmatten worden gelegd. Zodoende maakt de 'Roosendaal-variant', tot voorbij Roosendaal over bestaand spoor en bij Oud Gastel aansluiting op het nieuwe

tracé, evenmin kans van slagen.

Een TGV-lijn naast het bestaande spoor, de zogenoemde parallelle lijn, biedt op het eerste gezicht nogal wat voordelen boven een nieuw tracé ten westen van Roosendaal. „Dat scheelt nogal wat voor het landschap. De gemeenten in de polder zouden zelfs helemaal zijn verlost van de TGV.

Vandaar ook dat er grote politieke druk is uitgeoefend op de minister om de mogelijkheden voor een parallelle lijn nader te onderzoeken,“ licht verkeersdeskundige P. van 't Hof van de gemeente Roosendaal desgevraagd toe.

De Europese Commissie (EC) zal volgens Maij geen onderzoek be-

ginnen naar een alternatief tracé van de Hoge Snelheids Lijn (HSL) Amsterdam-Parijs tussen Antwerpen en Rotterdam. Wel biedt de EC voor de aanleg van de flitstrein voor 1992 een bijdrage van 10 miljoen ecu (ongeveer 25 miljoen gulden) aan. Minister Maij verwacht dat er in de daarop volgende jaren meer geld van de Commissie beschikbaar komt.

Met de aanleg van de flitstrein door Nederland is - afhankelijk van het aantal nieuw aan te leggen sporen - drie tot vijf miljard gulden gemoeid. De extra aardgasbaten na 1995 zullen voor een deel hiervoor gebruikt worden. Volgend jaar zomer zal over de aanleg besloten worden. Momenteel is er een inspraakronde en worden de effecten van de aanleg op het milieu bekeken.

## Hustinx-prijs voor Heerlense architecten

**MAASTRICHT** - De Heerlense architecten Wiel Arets en Wim van den Bergh hebben zaterdagmiddag in de Stadsschouwburg van Maastricht de Edm. Hustinx-prijs gewonnen. De prijs, met het daaraan verbonden geldbedrag van 25.000 gulden, werd uitgereikt door mevrouw Smeets-Druckers, voorzitter van de stichting Ed. Hustinx.

De directeur van het Provinciaal Museum voor hedendaagse kunst in Hasselt, de heer Mulders, maakte in zijn laudatio duidelijk dat de jury de prijs toekende voor het vernieuwende werk van Arets en Van den Bergh dat ook in de huidige kunstopvattingen gekenmerkt wordt door superieure kwaliteit.

## Drugvangst in Venlo

**VENLO** - De Venlose politie is zaterdagmorgen tegen een grote partij drugs met een straatwaarde van ruim 460.000 gulden aangelopen. Het spul werd gevonden in een koffiesshop aan de Maaskade.

Het was de politie opgevalen dat er rond 10.00 uur al volop bedrijvigheid was in het koffiehuisje. Bij een controle werd een kleine hoeveelheid hasj en marihuana gevonden. Meer succes had men daarna bij een huiszoeking in de woning boven de koffiesshop. Onder de vloer werd 21 kg hasj gevonden en inbeslaggenomen. Twee Turken die illegaal in ons land verblijven, werden aangehouden en in verzekering gesteld. Kort na deze inval zag de politie een 45-jarige Turkse man in de buurt van de koffiesshop lopen, die een zware tas droeg en voordien ook in de koffiesshop was gesignaleerd. Bij controle bleek in deze tas nog eens 19 kilo hasj te zitten, die in beslag genomen werd. Deze man is terzake van de opiumwet aangehouden.

## Benedenwoning uitgebrand

**MOOK** - Door nog onbekende oorzaak is zondagmorgen in alle vroegte brand uitgebroken in een woning aan de Lindenlaan te Mook. De benedenwoning brandde praktisch geheel uit. De rest van het pand liep veel rook- en waterschade op. De 36-jarige bewoonster en haar drie jeugdige kinderen konden zich op het nippertje in veiligheid stellen.

Door de rookontwikkeling liep de moeder zodanige ademhalingsmoeilijkheden op dat zij moest worden opgenomen in het Radboud-Ziekenhuis te Nijmegen. Haar kinderen werden bij familieleden ondergebracht. De schade loopt in de tienduizenden guldens.

## Bomen als parasols



● De Roermondse wethouder van milieu, Peter Sijmons, plantte zaterdagmiddag tien bomen in een weiland van de kapitele boerderij Kloostershof. De bomen zullen dienst gaan doen als parasols voor koeien. Een werkgroep die zich bezighoudt met het welzijn van rundvee, kwam onlangs tot de ontdekking dat koeien in de zomer last hebben

van de felle zon en net als de mens graag in dergelijke gevallen de schaduw willen opzoeken. Probleem is echter dat maar zelden bomen in een weiland staan. Voor de dierenbescherming reden om de aandacht van de agrariërs voor dit probleem te vragen. De familie Cox van Kloosterhof was de eerste die reageerde.

Foto: JEROEN KUIT

## 'Provincie moet straathoekwerk overnemen'

**MAASTRICHT** - De provincie moet er alles aan doen om de bezuinigingen van het ministerie van WVC op het straat-hoekwerk in Heerlen te compenseren in het jeugdhulpverleningsplan. Dat vindt de statencommissie van volksgezondheid en maatschappelijk welzijn, die zich afgelopen vrijdag over dat plan boog. PvdA en Groen Links willen zelfs garanties van Gedeputeerde Staten dat het werken met randgroepjonge-

eerste jaar neer op het doorsluizen van de gelden die van het ministerie van WVC komen.

Omdat het straat-hoekwerk, waar een relatief bescheiden bedrag van 300.000 gulden mee gemoeid is, uit een speciaal projectfonds van WVC werd betaald, is dat niet meegenomen in het plan. De statencommissie is echter van mening, dat het van groot belang is dat het werk zonder onderbreking kan worden voortgezet. „En we kunnen niet zeggen dat we het belangrijk vinden en vervolgens de financiering overlaten aan het particulier initiatief,“ zei Groen Links-statenlid L. Huybrechts.

## Kabinet hield adelstand Luns tegen

**HAARLEM** - De Hoge Raad van Adel heeft in de jaren '70 voorgesteld om oud-minister J. Luns in de adelstand te verheffen. De voordracht werd echter door het toenmalige kabinet tegengehouden. Dat zei de Haagse rechtshistoricus drs P. Keesom zaterdag in Haarlem tijdens een symposium over de Nederlandse adel.

Luns zou tot de adelstand hebben moeten toetreden vanwege zijn grote verdiensten voor de Nederlandse staat. Volgens Keesom was het kabinet, dat over de voordracht moest beslissen, de oud-minister van Buitenlandse Zaken echter niet goed gezind.

Behalve Luns zou ook vergeefs geprobeerd zijn om oud-premier W. Drees in de adelstand te verheffen.

Het symposium in Haarlem werd gehouden in verband met een nieuwe wet op het adeldom, die momenteel in voorbereiding is. De nieuwe wet sluit verheffen in de adelstand uit, behalve voor leden van het koninklijk huis. In Nederland zijn deze eeuw slechts weinig personen in de adelstand verheven.

Tijdens het symposium werd de vrees geuit dat de adelstand bij ongewijzigd beleid binnen 150 jaar zal zijn uitgestorven. Thans zijn er nog zo'n tienduizend mensen van adel in Nederland, verdeeld over driehonderd families. Volgens een symposium-deelnemer kan de Nederlandse adel ook vandaag nog altijd een belangrijke maatschappelijke rol vervullen.

## Oproep Algemene vergadering van de Rabobank te Ubachsberg

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank Ubachsberg B.A. haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering die gehouden wordt op dinsdag 10-12-1991 om 12.30 uur in zaal Maas-Caselli, Kerkstraat 88 te Ubachsberg.

### VERKORTE AGENDA:

1. opening;
2. notulen vorige vergadering;
3. voorstel tot fusie met de Coöperatieve Rabobank B.A. gevestigd te Voerendaal en de Coöperatieve Rabobank B.A. gevestigd te Klimmen (gem. Voerendaal) en in verband daarmee:
  - a. ontbinding van de vereniging;
  - b. overdracht van alle activa en passiva;
  - c. afwikkeling;
4. rondvraag en sluiting.

Het bestuur,  
P. Beckers, voorzitter,  
H. Hamers, secretaris.

De Rabobank is een coöperatieve bank. Dus een bank met leden. Leden, die door het deelnemen aan de ledenvergadering en het kiezen van een bestuur invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank. Zo is gegarandeerd dat bij elk advies dat de Rabobank geeft, het belang van de leden en cliënten zwaar weegt.

Rabobank

## FINANCIERINGEN JORISSEN

TEL. 045-721781 SCHELSBERG 54  
724132 HEERLEN

### PERSOONLIJKE LENINGEN

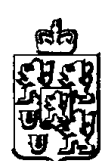
Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min. tarief	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,2

### DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente volgens min. tarief per maand eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1.145 14,6%	75 mnd.	17,6	85
18.000	360	1.145 14,6%	75 mnd.	17,3	83
25.000	500	1.111 14,2%	74 mnd.	16,9	82
35.000	700	1.091 13,9%	72 mnd.	16,5	80

- Zeer goedkope tarieven.
- Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Bestaande leningen geen bezwaar.
- Gespecialiseerd in autofinanc.
- Geen informatie werkgever.
- Geen bijkomende kosten.
- Lid Ned. Ver. Financ. adviseurs.
- Alles in een dag geregeld.

D4701



## Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek  
Postbus 5700  
6202 MA Maastricht  
tel. 043-897386

mededeling  
M 307/48-91

**Gedeputeerde Staten van Limburg** maken bekend, dat op 1 november 1991 bij hen is binnengekomen de aanvraag d.d. 31 oktober 1991 (ingeschreven onder nr. BU 9171) van Pluim Beheersmaatschappij B.V. Holstraat 47, 6461 HL te Kerkrade om vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet voor het oprichten en in werking hebben van een inrichting voor het opslaan en bewerken van afvalstoffen gelegen aan de Kranenpool 25 te Brunssum, kadastraal bekend sectie H no. 213: De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 25 november 1991 tot 25 december 1991 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Brunssum en bovendien iedere zaterdag in de openbare bibliotheek Lindeplein 3, van 9.00 - 12.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 25 december 1991 kunnen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kenbaar worden gemaakt. - hetzij schriftelijk, bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag; - hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting op 11 december 1991 om 14.00 uur in de Burgerzaal van het gemeentehuis te Brunssum. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonbaar, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

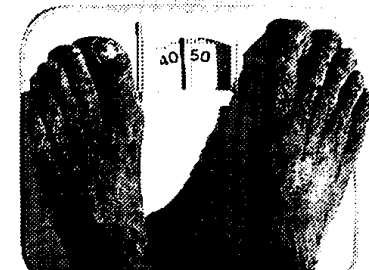
**Rolluiken Rolhekken Zonneschermen Terrasoverkappingen Boutique-markiezen**  
Vraag vrijblijvend offerte

**LAUMEN SIMPELVELD**

ROLLUIKEN ZONWERING  
Beitel 110a  
6422 PB HEERLEN  
(045) 42 38 48

### UW HULP

LEGT WEL DEGELIJK  
GEWICHT  
IN DE SCHAAL.



Steun ons nu:

06-300123

Honger is niet te verteren  
**MENSEN IN NOOD**

Limburgs Dagblad  
**piccolo's**  
Voor meer resultaat!

**NO. 1 IN**  
**Klassieke, mechanische polshorloges**  
Stokstraat 2, hoek Smedenstraat Maastricht. Tel. 043-256282  
Geopend maandag vanaf 13.00 uur, dinsdag t/m zaterdag vanaf 10.00 uur  
Donderdag koopavond

Voor INKOOP en VERKOOP bij

**Steiner**  
Wie anders!



## Provincie Limburg

mededeling  
M 308/48-91

**Gedeputeerde Staten van Limburg** maken bekend, dat voor 1992 een krediet beschikbaar is voor de subsidiering van

### incidentele jeugdtheaterprojecten

Professionele, in Limburg gevestigde (jeugd-)theaterinitiatieven kunnen tot uiterlijk 1 februari 1992 verzoeken indienen om voor subsidiering in aanmerking te komen. Uw verzoek dient inzicht te verschaffen in de artistieke kwaliteit van het voor subsidiering voor te leggen project. Het verzoek dient daartoe tenminste te worden vergezeld van: - de beschrijving van uw artistieke doelstellingen; - een volledige projectbeschrijving; - een uitgewerkte begroting; - curricula vitae van de betrokken artistieke medewerkers; - recensies van eerdere projecten. Voor de inhoudelijke beoordeling van de voor te leggen projecten laten Gedeputeerde Staten zich adviseren door een onafhankelijke commissie van deskundigen. Overigens zijn de algemene subsidievoorwaarden van toepassing. Nadere informatie kunt u inwinnen bij J.T. van Holstein, beleidsmedewerker podiumkunsten van de Hooftgroep Welzijn (tel. 043-897194).



## Ook Perspectief uit coalitie in Vaals

VAALS - Ook de fractie Perspectief '85 stapte in Vaals uit de coalitie. De tweemansfractie van tijdelijk wethouder Piet Meesters en Herbert Kuypers is tot de conclusie gekomen dat er geen enkele vertrouwensbasis meer is na twee jaar ploeteren. Vorige week al stapte wethouder Meindersma samen met haar twee VVD-collega's al uit de Vaalse coalitie. Toen bleven Perspectief '85 en de PvdA over.

Evenals de VVD hekelde nu ook Perspectief de dominante opstelling van de PvdA in Vaals. Doorslaggevend voor het besluit van Meesters en Kuypers zijn uiteindelijk de uiterst moeizame onderhandelingen over de begroting 1992 geweest.

Er kwam weliswaar een compromis uit de bus, maar Perspectief vreest dat onder de huidige begroting een regelrechte tijdbom ligt. „De PvdA zal zeker proberen om hun bewind toch door te zetten...“

Perspectief betreurt het dat in een tijdperk zonder burgemeester de coalitie uiteen spat. „Maar wij voelen er niets voor als kop van Jut te gaan dienen, want er ontbreekt werkelijk op alle fronten in Vaals een goede vertrouwensbasis...“

## Tien auto's gekraakt

KERKRADE/LANDGRAAF - Twee 19-jarige autokrakers uit Landgraaf zijn zaterdag gearresteerd. In de nacht van vrijdag op zaterdag bleken ze in Kerkrade, Heerlen en het Duitse grensgebied in totaal tien auto's te hebben opengebroken. De buit bestond meestal uit radio's, boxen en cd's. De Kerkraadse politie onderzoekt nog of het tweetal zich aan nog meer autokraken schuldig heeft gemaakt. De zeven autokraken die dit weekende in Landgraaf plaatsvonden, zijn volgens de Landgraafse politie in ieder geval niet door het in Kerkrade opgepakte duo gepleegd. Ook in Landgraaf bestond de buit uit geluidapparatuur.

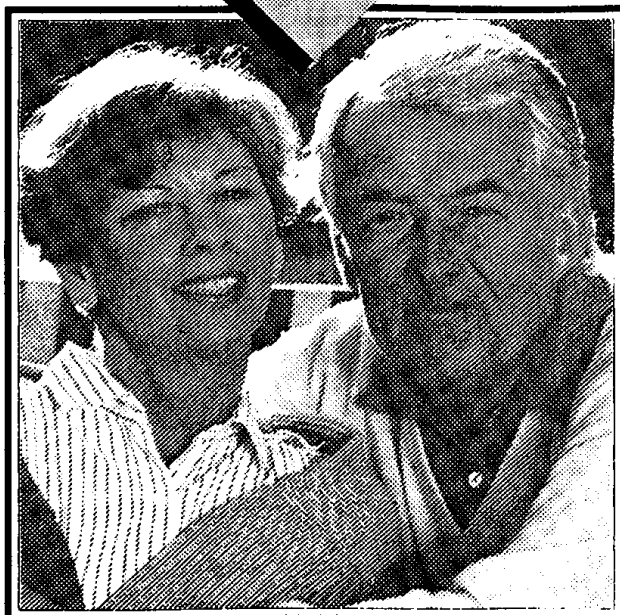
## Hasjvangst in Kerkrade

KERKRADE - Politie en douane in Kerkrade hebben dit weekende in totaal twee kilo hasj in beslag genomen. Een 29-jarige Kerkradenaar werd vrijdagavond aangehouden met 600 gram in zijn bezit. Een dag later hield de douane twee Duitsers aan die met eenzelfde hoeveelheid op weg waren naar hun woonplaats Rheinbach. Nog geen tien minuten later deden de douaniers een tweede vangst. Dit keer liepen twee mannen uit Vaals tegen de lamp. Behalve 800 gram hasj hadden ze bovendien een geringe hoeveelheid heroïne bij zich.

(ADVERTENTIE)

**Wilma BOUW**

Winkelen is een van mijn grootste hobby's...



Toen de kinderen de deur uit waren dacht ik: en nou lekker terug naar de stad. Knus appartement, tijd voor mezelf, lekker winkelen en Henk zag het ook wel zitten. Maar zoets vinden midden in de stad is niet zo eenvoudig. Totdat we midden in het winkelcentrum van Heerlen appartementen te koop zagen aangeboden. Precies wat we zochten. Groot genoeg voor 2 man, weinig onderhoud, veel gezelligheid en...de winkels om de hoek. Een ideale oplossing dus!

Ik vond wat ik zocht in

OPEN HUIS  
Duitzenbergstraat 18  
ma 21 t/m za 26 oktober  
van 14.00 tot 18.00 uur

Voor inlichtingen:  
Stienstra makelaardij b.v.  
Kruisstraat 56  
6411 BW Heerlen  
Telefoon 045-712255

## Arie Kuiper: 'Knallige solo-actie Van Zeil en Savelsbergh'

# PvdA Heerlen tegen aankoop Geleendal



Relativerend intermezzo van kleinkunstenaar Jef Clement in het Cultureel Café. 'Als de frankskes niet komen naar de kunst, moet de kunst naar de frankskes komen.'

Foto: CHRISTA HALBESMA

### Cultureel Café over kunstsponsoring

## Bedrijfsleven als broodheer van argwanende kunstwereld

DOOR RIK VAN DRUTEN

HEERLEN - De kunst en de centen: de vijfde en voorlopig laatste editie van het Cultureel Café stond zondagmiddag in het teken van de groeiende bemoeienis van het bedrijfsleven met de wereld van de kunst. Van orkesten-met-shirtreclame is vooralsnog geen sprake, maar het fenomeen kunstsponsoring rukt op. „Deze expositie werd mogelijk gemaakt door...“

Het geringe aantal belangstellenden dat café Fellini had verkopen boven een verkwikkende herfstwandeling weerspiegelde de geringe populariteit van het gespreksonderwerp. Geld stinkt nog, in de kunst.

Kunst en bedrijfsleven hebben maar weinig gemeenschappelijk, bevestigde L. Urgel van de stichting Kunst en Cultuur Limburg (KCL). „Beide hebben vooral belangstelling voor zichzelf, de gezamenlijke belangen zijn gering en samenwerking

verloopt daarom uiterst moeizaam.“

Zo die al tot stand komt, is de keuze van de kunstenaar die een bedrijf maakt vaak onderwerp van kritiek. Als je één kunstenaar kiest, kies je er honderd niet, erkende M. Vleugels van het ABP. Dat probleem probeert zijn pensioenfonds op te lossen door in de loop der tijd een grote verscheidenheid van kunstuitingen te ondersteunen. „Professioneel en amateurs, bekend en onbekend - het komt allemaal aan bod. Maar kunst blijft duizend bloemen in de wei“, aldus Vleugels.

Een sponsoraanpak op het programmaboekje is één ding, ernstiger wordt het als voorstellingen bij het ontbreken van financiële middelen in het geheel niet doorgaan. Dat hoeft niet te gebeuren, betoogde Urgel, maar de kunst kijkt nog teveel naar de grote bedrijven. „Iedereen heeft het maar over het ABP, DSM, Volvo. Terwijl er in Limburg zo'n tweehonderd bedrijven zijn

met meer dan honderd werknemers. Daar liggen nog heel wat mogelijkheden.“

De Kamers van Koophandel zouden een bedrijfsfonds voor de kunst kunnen oprichten, suggereerde hij. Waarmee de discussie meteen wat op dood spoor raakte, want vertegenwoordigers uit de hoek van de middelgrote ondernemingen hadden kennelijk de herfstwandeling verkozen....

Jammer, niet altijd te vermijden ook, maar juist discussies op het scherpst van de snede kunnen wellicht de belangstelling voor het Heerlense Cultureel Café opvijzelen. Na het eerste jaar met vijf edities beraden B en W zich binnenkort over voortzetting van - overigens zeer bescheiden - financiële steun aan het Cultureel Café. Net als bij de beoordeling van de kunst zelf mag echter de publieke belangstelling daarbij niet het belangrijkste criterium zijn. Er valt nog genoeg te bediscussieren over de kunst in Zuid-Limburg.

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN - De Heerlense raadsfractie van de PvdA zal op 3 december tegen het voorstel van burgemeester en wethouders stemmen om een BV te vormen met de bedrijven Jongen en Stienstra. Deze 'BV Geleendal' zou een dertig hectare groot terrein in het Geleendal moeten kopen van het ABP.

PvdA-fractievoorzitter Arie Kuiper spreekt van een 'zeepbel' en een 'hele slechte beurt van de gemeente'. „Waarom verkoopt het ABP de grond niet gewoon aan de bedrijven. Vervolgens komen deze naar de gemeente met het verzoek voor een bouwvergunning of wijziging van het bestemmingsplan. Dat is de normale procedure.“

„Nu is het maar de vraag wie aansprakelijk is wanneer de BV mocht ontploffen. Best kans dat de gemeente dan de rekening krijgt. Veel te riskant allemaal, hier stemmen we niet mee in. De gemeente is onzuiver bezig.“

### Solo-actie

„Met stomme verbazing heb ik geconstateerd dat zelfs onze twee PvdA-wethouders onvoldoende geïnformeerd waren“, vervolgt Kuiper. „Burgemeester Van Zeil en wethouder Savelsbergh hielden allerlei gesprekken met weet ik hoeveel bedrijven, een solo-actie waar verder niemand het juiste van wist. Steeds vertelden onze wethouders ons andere verhalen.“

De gemeenteraad heeft maandenlang moeten gissen naar de stand van zaken. „Ik begrijp dat je als college in de beginfase voorzichtig moet zijn. Maar we hebben de hele tijd alleen vanaf de zijlijn soms iets gehoord. De informatie was nooit compleet of controlebaar.“

„Het college heeft in een belangrijke zaak als deze de steun van de raad nodig. Op 3 december moeten we een besluit nemen en nog steeds beschikken we maar over beperkte informatie. Heel knallig allemaal.“

### Coalitie

De PvdA vormt in de Heerlense raad een coalitie met het CDA. Vreest Kuiper geen regeringscrisis door het PvdA-veto over deze politiek gevoelige kwestie?

„In coalitieverband is nog nauwelijks over het Geleendal gepraat, simpelweg omdat geen gegevens beschikbaar waren. En ondanks de 'geheim' concept-overeenkomst van vrijdag kunnen we ons nog steeds geen goed oordeel vormen. Bovendien is dit een 'open kwestie', de coalitie heeft hier vooraf geen afspraken over gemaakt.“

Kuiper deelt wel de mening van het college dat Heerlen niet hoeft te vrezen voor de claim van belegger Muermans uit Roermond. Die vindt dat hij de eerste rechten op de grond in het Geleendal heeft. Muermans heeft ook de verwijtende vinger gewezen naar Heerlen.

„Dit is een zakelijk probleem tussen het ABP en Muermans. Laat ze dat maar als volwassen mannen oplossen. De gemeente staat daarbuiten.“

## Eeuwelingen in Brunssum



Burgemeester Ritzer van Onderbanken ging zaterdagmiddag op een bijzondere verjaardagsvisite. Mevrouw K. Kuypers-Breurs vierde haar honderdste verjaardag. De oorspronkelijk uit Schinveld afkomstige krasse dame woont sinds enige tijd in het bejaardencentrum de Kruisberg in Brunssum.

Foto: CHRISTA HALBESMA

## Paul Arends naar Bertram/Horbach

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - Paul Arends, burgerraadslid in de commissie Grondgebiedszaken, stapte over van de partij Nieuw Landgraaf naar de fractie Bertram/Horbach. Arends zegt voor de toekomst geen perspectief meer te zien voor het kleine Nieuw Landgraaf.

„Ik wilde niet tot vlak voor de verkiezingen wachten. De kiezers moeten weten waar ze met me aan toe zijn“, motiveert Arends zijn beslissing. „Ik heb er lang over nagedacht, want dit is de enige keer dat ik naar een andere partij overstap. Als het me daar ooit niet zou bevalen, stap ik uit de politiek.“

De keuze voor Bertram/Horbach heeft hij gemaakt 'met het oog op

een toekomstige D66-fractie'. De raadsleden John Bertram en Jef Horbach hebben na hun vertrek bij de fractie Gulpers, vorige maand, in het midden gelaten of dat ook hun voornemen is. Volgens Arends echter 'zit dat er wel in'.

Arends zegt nog even overwogen te hebben zich aan te sluiten bij Gulpers, vooral uit sympathie voor oud-fractievoorzitter Jan Gulpers. „Met hem zat ik op dezelfde lijn, maar de manier waarop de fractie tegenwoordig functioneert, heeft me teleurgesteld.“

Zijn vertrek bij Nieuw Landgraaf heeft Arends 'in goed overleg geregeld met raadslid Sef Jonker'. Die bevestigt dat „Ik heb er wel begrip voor. Arends krijgt bij Bertram/Horbach meer ruimte voor zijn politieke ambities.“

### in gesprek

### • Zeswegen

Uw artikel van woensdag j.l. is door de tientallen actieve bewoners die zich dagelijks inzetten voor de leefbaarheid van de wijk Zeswegen als een stoot onder de gordel ervaren.

Dit onzorgvuldig journalistiek handelen, het klakkeloos, zonder wederhoor, overnemen van eenzijdige beweringen van enkele 'verontruste bewoners' in een redactioneel artikel, beschadigt de groeiende positieve beeldvorming over onze wijk onnodig. Zorgvuldig natrekken van dit verhaal zou immers aan het licht hebben gebracht dat minstens een, zwaarwegende, handtekening, die van de Freinetschool, onder valse voorwendselen is verkregen.

Zorgvuldig gebruik van recente informatie over de voortgang van de sociale vernieuwing op Zeswegen, waarvoor ook uw redactie beschikt, zou voor u aanleiding hebben moeten zijn tot het verifiëren van het door de briefschrijvers beweerde in de wijk.

Dan zou, net als wij, tot de conclusie zijn gekomen dat:

- de meeste problemen door de briefschrijvers vanuit onduidelijke motieven schromelijk worden overdreven,
- door de bewoners, in samenwerking met de gemeente en instellingen, wel degelijk wordt gewerkt aan de juiste problemen,
- een aantal van de overdeven weergegeven problemen wordt ver-

oorzaakt door onzorgvuldig woongedrag en onverschilligheid van sommige wijkbewoners,

• hiervoor alleen een oplossing kan worden gevonden door een mentaliteitsverandering van die bewoners,

• de bewonerscommissies in de wijk samen met de hun ondersteunende instellingen hard bezig zijn met het geven van inhoud aan de gezamenlijke verantwoordelijkheid,

• dit niet, zoals de briefschrijvers verlangen, terstond tot spectaculaire resultaten kan leiden,

• de sociale vernieuwing op Zeswegen niet gebaat is met sensationeel journalistiek in welke vorm dan ook.

Hopelijk worden die conclusies ook gedeeld door vier van de verontruste briefschrijvers die donderdagavond j.l. hebben deelgenomen aan de vergadering van de projectgroep wijkbeheer.

Wij nodigen u uit om u de komende tijd zorgvuldiger over Zeswegen te informeren en uw lezers correct over uw bevindingen te berichten. Daar hebben ons inziens Zeswegen en zijn actieve bewoners meer dan recht op.

HEERLEN E. Sweelssen  
T. Verboom  
F. Jansen-Vondenhoff

Namens de projectgroepen

Stichting Wijkbeheer Zeswegen

en de gezamenlijke

bewonerscommissies

## Succes Vocaal Ensemble Kerkrade

KERKRADE - Het kamerkoor Vocaal Ensemble Kerkrade heeft zaterdag het Nederlands Koorfestival 1991 in de categorie gemengde koren winnend afgesloten. In de Rotterdamse Doelen bleef het zanggezelschap in de hoogste afdeling Gemengd Koor A-kroon naaste concurrent Deo Sacrum uit Poeldijk ruim twintig punten voor. Onder leiding van dirigent Paul Voncken behaalden de Kerkradenaren een eerste prijs met 347 punten.

Doorslaggevend voor de overwinning was de uitvoering van het verplicht werk, Sonnet van componist Henk Andriessen. De juryleden Jan Heilmink Liesert, Michael Scheck en Ad de Groot gaven daarvoor 176,9 punten, gemiddeld een dikke acht.

De jury van de afdeling Klassieke Muziek koos uit de vier keuzewerken Psalm 138 van Jan Pieterszoon Sweelinck en Quant 'J'ai ouy le Tabourin van Claude Debussy. Het Vocaal Ensemble Kerkrade behaalde voor de twee vrij werken 170,5 punten.

Zondag 8 december om 17.00 uur houdt het Vocaal Ensemble Kerkrade een receptie, in Zaal Muller, Bleijerheiderstraat 76 te Kerkrade.

## journaal



De penningmeester van Harmonieorkest St.-Jozef Kaalheide-Kerkrade houdt nauwgezet bij van wie de gevulde enveloppes afkomstig zijn.

Foto: CHRISTA HALBESMA

### Harmonie

Voor het eerst nam Harmonieorkest St.-Jozef Kaalheide-Kerkrade de vorige week deel aan een concours Concertafdeling in de Rodahal in Kerkrade, georgani-

seerd door het 40-jarige WMC in samenwerking met de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Met groot succes: onder leiding van Alex Schillings werden 343 punten behaald, goed voor het predikaat B (zeer goed). Zaterdagavond werd daarom gecreëerd op Kaalheide.

### Fanfare

Op hetzelfde Kerkrade concours blonk nog een ander orkest uit Oostelijk Zuid-Limburg uit. Fanfare St.-Cecilia uit Bochtolt behaalde eveneens het predikaat zeer goed met 341 punten. Een prachtig totaal dat in de fanfare-sekte goed was voor de Limburgse titel. Ook voor St.-Cecilia was er dus alle reden om afgelopen zaterdag de bloemetjes buiten te zetten.

### Jubilarissen

De vakbond AbvaKabo O.Z.L. huldigde vrijdagavond in het Brunssumse gemeenschapshuis Concordia 39 jubilarissen. Daaronder de heren J. v.d. Schrier en A. Peters, die respectievelijk 60 en 50 jaar lid zijn van de bond.

### Ordedrager carnaval

Heerlenaar Harry Janssen is



Harmonie St.-Cecilia heft het glas op het succes. Geheel rechts dirigent Jos Stoffels.

Foto: CHRISTA HALBESMA

door de 3x11 jaar oude Berguule tijdens de Federasievreugsoeppe onderscheiden met de Orde van Verdienste van de Federatie van

Heerlense Carnavalsverenigingen. Janssen was jarenlang tamboer-maitre en instructeur van Drumband Molenberg, al twintig

jaar secretaris van de stichting Samenwerkende Verenigingen Molenberg en animator van vele tentfeesten en braderieën.



**piccolo's**  
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgiro: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,25.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden f 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,70 per mm.

**Reuzepiccolo's**  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,70.  
Advertenties onder nummer f 7,50.  
Bewijsnummers op aanvraag f 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.**  
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitieme

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**

**Maandag t m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing

**Schriftelijk opgeven**  
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing

**Persoonlijk opgeven**  
Via de balie van onze kantoren maandag t m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt onderdag 17.00 uur

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**

Bron: Celco Summo Scanner

**Mededelingen**

INSCALING rond? In de horeca zal een grote operatie worden gestart. Alle medewerkers zullen per 1 januari 1992 opnieuw worden ingeschaald. Want er is een nieuw systeem van functie-indeling, geheel aangepast aan de eisen des tijds. Er hoort een aantrekkelijke salarispomp bij, met functiejaren. Meer weten? Kom dan naar de Horecabond FNV. Voor leden en niet-leden houdt de afdeling Oostelijke Mijnstreek op dinsdag 26 november een open dag in "Baron Hotel de la Station", Stationsstr. 16-18 in Heerlen, telefoon 045 - 719063. Daar krijgt u als werknemer in de horeca uw nieuwe loon voorgerekend. U bent welkom tussen 10 en 21 uur.

**Te huur gevraagd**

Met spoed gev. ETAGE of app. voor 1 pers. te Heerlen of omgev. Tel. 045-712842.

**Kamers**

Te huur KAMER in Sittard. Te bevragen 04498-54002.

Student, 23 jr. zoekt kamer in HEERLEN, m.v. 1-1-92. Tel. 02945-3197.

**Bouwen/Verbouwen**

Kunststof RAMEN en deuren, schuifpuien, nu extra winterkorting tot 15%. Direct van fabriek. Ook wederverkopers gaevr. Fa. Fesotherm, tel. 045-215341.

Voor al uw SANITAIR, gas, water, c.v., badkamers. Ook aanleg. Tel. 045-441211

**Personeel gevraagd**

Gevraagd per direct

**chauffeur/bezorger**  
**part-time 2e electromonteur**

KEULEN ELECTRONIC B.V.  
Markt 19, 6369 AH Sempelveld. Tel. 045-441373/443344.

**Kapster**

gevraagd, 16-18 jaar. 1 jaar ervaring, moderne stijlvolle zaak. Soli. met pasfoto: IDUNA  
D. Verschuurplein 8, 6181 AS, Eindhoven.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gev. voor Duitsland MET-SELAARS, betonimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerweg 77, Hoensbroek.

Door een sterke toename van onze klantenkring zijn wij op zoek naar een GLAS-ZETTER/timmerman met rijbewijs. Glashandel Hofman VOF, Dr. Calstraat 30, Landgraaf. Tel. 045-315806

Porty's Pretpark zoekt leuke MEISJES, leuke sfeer, hoge verdiensten, intern mogelijk. Vervoer aanw. 045-228481.

**Aannemersbedrijf** Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIJEDEN voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

**Ervaren POMPBIENDE** gevraagd voor tankstation met bediening, p.m. 20 uur per week. Melden maandag 25 november. Tel. afspr. 045-711778 van Dooren bv in de Cramer 17, Heerlen.

Gezocht: MAGAZIJNMEDEWERKERS, min. opl. LTS-C, leeft. tot 25 jr. voork. erv. met bouwbeslag voor groothandel in bouwbeslag. MILA Benelux BV, de Kousen 62, Hoensbroek. 045-225060. Dhr. Martinussen.

HULP M/V gev. voor groentehandel (markt) liefst met ervaring p.m. 32 uur. Tev. vragen wij voor de maand dec. hulp bij kerkbomen verkoop. Groente- en fruitspecialist Luc Rutter & zonen. Tel. 045-212002.

Gezocht MATRIJZENMAKER met eigen app./werkplaats, tevens Houtdraaier 50mm x 2500mm. Tel. 046-375041 fax 046-370090

Charmante DAMES gev., zeer goed loon. Tel. 043-612717, 18.00 tot 22.00 uur.

**Onr. goed te koop aanb./gevr.**

\*\*\*\* 15 JAAR VASTE RENTE \*\*\*\*

KIES ANNUITEIT 8,9% of SPAARHYPOTHEEK 9,1% met gemeentegarantie.

Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.

**Het voordeel van 30 jaar ervaring**  
**Stienstra Hypotheek-Service**  
6301 EX, huisnr. 200.

**Bel de Vakman**

NEW LOOK BV Schaasberg. Gevelreining, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

SCHILDERS kunnen ook behang en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Bost VERWARMING BV, Rijnmeesterstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Electricien nodig? Vasm. en KOELKAST reparatie De goedkoopste. 045-725595

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Norel hallenbouw  
**Build to lease**  
Hamar, 045-210719.

Duitse Makelaar zoekt voor Duitse kandidaat kopers WOONHUIZEN in grensgebied. Aanb: Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

**Onderdelen/acc.**

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

**Te koop gev.**

**Reparaties**

6367 BH, huisnr. 19.

**TV/video defect**

Binnen 24 u. klaar, prijsoff. en garantie. 045-231340.

Koelkast- en Diepvriesreparatie met garantie, geen voorrijkosten. Jacques TEBBEN koeltechniek Tel. 045-460471 na 19.00 uur 045-464782.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

**bouwmat/machines**

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax, nr. 045-327963.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10, Tel. 045-750187.

KANTELEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

**Auto's**

Honda Aerodeck 2.0 '88 1e eig. f 18.750,-; Integra aut. '87 1e eig. f 14.750,-; Accord 2.0 '87-88 va. f 12.000,-; 929 2.0i Coupe '87 1e eig. f 15.500,-; Mazda 626 D Hatchback '88 1e eig. f 17.500,-; 626 GLX '86-89 1e eig. va. f 9.500,-; 626 2.0 Coupe '88 1e eig. f 19.000,-; 323 '85 f 7.500,-; RX 7 '80 f 7.750,-; Mitsubishi Colt GLX '85 f 7.500,-; Nissan Bluebird '88-89 1e eig. va. f 12.500,-; Bluebird '2.0 combi '85 f 8.750,-; Sunny combi 'D '85 f 7.500,-; Toyota Celica Liftback '85-87 va. f 8.500,-; Hyundai Stellar, Pony '85 f 4.750,-; Daihatsu Charade Turbo D '86 1e eig. f 8.500,-; Austin Montego Fam '86 f 8.500,-; Porsche 924 '84 f 21.500,-; 944 aut. '84 f 32.500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Direkte financ. mog. Han van SINT-MAARTENSDIJK Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Te koop gev. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Ford Escort 5-drs. 1.3 '83; Opel Corsa DR '86; Opel Kadett 14i '90; Opel Ascona aut. '88; Opel Kadett GSi; Toyota Camry 2.0 GLI '84. Autobedrijf TERHARK, Sportsstraat 26, Kerkrade (Rodaterein) 045-424890.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te koop gev. AUTO'S alle bij met of zonder APK. Tel. 045-420572.

**Auto's**

Honda Aerodeck 2.0 '88 1e eig. f 18.750,-; Integra aut. '87 1e eig. f 14.750,-; Accord 2.0 '87-88 va. f 12.000,-; 929 2.0i Coupe '87 1e eig. f 15.500,-; Mazda 626 D Hatchback '88 1e eig. f 17.500,-; 626 GLX '86-89 1e eig. va. f 9.500,-; 626 2.0 Coupe '88 1e eig. f 19.000,-; 323 '85 f 7.500,-; RX 7 '80 f 7.750,-; Mitsubishi Colt GLX '85 f 7.500,-; Nissan Bluebird '88-89 1e eig. va. f 12.500,-; Bluebird '2.0 combi '85 f 8.750,-; Sunny combi 'D '85 f 7.500,-; Toyota Celica Liftback '85-87 va. f 8.500,-; Hyundai Stellar, Pony '85 f 4.750,-; Daihatsu Charade Turbo D '86 1e eig. f 8.500,-; Austin Montego Fam '86 f 8.500,-; Porsche 924 '84 f 21.500,-; 944 aut. '84 f 32.500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Direkte financ. mog. Han van SINT-MAARTENSDIJK Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

**De Pocketline communiceert op de meest onverwachte plekken.**

De zaktelefoon is er voor mobiele mensen die toch moeten kunnen bellen en gebeld worden. De boer in het land. De bouwler op het werk. De manager met een agenda vol afspraken buiten de deur.

Zij kiezen voor de Pocketline van PTT Telecom: verzand licht en uiterst makkelijk in het gebruik. Met de Pocketline op zak belt u vanuit Nederland gewoon met elk nummer, waar ook ter wereld en vice versa!

**Al vanaf fl. 3.290,-, excl. BTW.**

Daarvoor heeft u de robuuste Pocketline 5000 met een haarscherp LED display en vele functies: nummerherhaling, gespreksindicatie,

**De hoogste prijs Voor uw auto**  
045-232357 ook 's avonds.

**Voordelig zelf verhuizen**

**AutoRent BASTIAANS**

V.a. f 80,58 p.d. 100 km vrij, incl. BTW. Bel voor een prijslijst Auto-Rent Bastiaans Spooringsel 50, Heerlen. Tel. 045-724141.

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van f 750,- tot f 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

**Mazdakroon occasions**

Mazda 323 1.3, 1.5 LX, GLX Sedan '85/86/87 1988  
Mazda 323 1.3 16V GLX HB weinig km. 1989  
Mazda 323 1.5 HB envoy 3-drs. 1988  
Mazda 323 1.5 HB veel extra's rood 1987/1988  
Mazda 323 1.5 HB GLX 5-drs. 1986  
Mazda 626 2.0 1.6 HB GLX 1987  
Mazda 626 2.0 GLX en 1.6 LX 1986/1987  
Mazda 626 2.0 LX diesel Sedan 1987  
Mitsubishi Colt 1.5 GLI HB 3-drs. 1989  
Mitsubishi Colt 1.2 Exe veel extra's 1987  
Toyota Carina 1.1 1.6 16V 27.000 km. 1988  
Daihatsu Cuore TS 10.000 km. 1990  
Nissan Micra 1.2 HB DX 1985  
Nissan Sunny 1.3 DX zeer mooi 1984  
VW-Golf 1.3 HB 3-drs. 1987  
Opel Corsa 1.2 TRS veel extra's 1985  
Ford Escort 1.6 HB 5-drs. en 1.1 3-drs. 1984/1985  
Renault 11 Broadway uitv. 1986  
Subaru Justy 1.2 3-drs. zeer zuinig 1987

**Wordt verwacht:**

Mazda 626 2.2i GLX coupé 27.000 km. nw.st. 1990  
Mazda 323 1.6i GLX F coupé 18.000 km. 2x 1991  
Alle occasions met NAP pas en Mazdakroon garantie. Uw Mazda dealer AUTO LEYMBORGH BV Bornierweg 2-8 LIMBRICHT, tel. 046-515838.

**6129 HV, huisnr. 21.**

**Kerp Inbouwcentrum**  
UW INBOUWSTATION VOOR: autoradio's, boxen, antennes, CD-spelers, CD-wisselaar, versterkers, equalizers, alarmsystemen, etc. etc.

Nu ook inbouw-autotelefoons en telefoonantennes. Kerp Heerlen, uw vakspecialist als het om inbouwen gaat!

**KERP B.V.**  
In de Cramer 31, Heerlen. Tel.: 045-716951.

**Koop en rij nu betaal in 1992**

Toyota Corolla automaat ..... 1984 wit  
Opel Kadett Caravan 1.6D ..... 1985 blauw  
Nissan Micra 1.2 S6 ..... 1988 rood  
Nissan Sunny 1.7 D ..... 1987 rood  
Volkswagen Golf Memphis ..... 1988 grijs  
Citroën BX 1.4 K9 ..... 1989 rood  
Citroën BX 1.6 TGI ..... 1991 grijs  
Citroën BX 14 RE ..... 1987 rood  
Citroën BX 1.4 RE ..... 1986 wit  
Citroën BX 1.4E ..... 1985 rood  
Citroën BX 1.9 GT ..... 1985 grijs  
Citroën BX 1.6 ..... 1986 blauw  
Citroën BX 1.7 turbo D Break ..... 1990 wit  
Citroën CX 25 GTi turbo 2 ..... 1988 rood

Nog diverse auto's in de lagere prijsklasse. Inruil, financieering, garantie

**Van Leeuwen Citroën**  
Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

**"Zeg maar tegen mama dat we vanavond soep eten."**

**De Pocketline communiceert op de meest onverwachte plekken.**

De zaktelefoon is er voor mobiele mensen die toch moeten kunnen bellen en gebeld worden. De boer in het land. De bouwler op het werk. De manager met een agenda vol afspraken buiten de deur.

Zij kiezen voor de Pocketline van PTT Telecom: verzand licht en uiterst makkelijk in het gebruik. Met de Pocketline op zak belt u vanuit Nederland gewoon met elk nummer, waar ook ter wereld en vice versa!

**PTT Telecom verkooppunten: Primafoons:** Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard, Venlo, Venray; **Verkoopadviescentrum:** Noormannensingel 45, Maastricht; **Service Centers:** Beersdalweg 93, Heerlen, Wylrehofweg 11, Venlo. **Ook te koop bij:** Vogelzang Professioneel B.V., Kruisstraat 12, Heerlen; alle BMW en Volvo dealers.

**RENAULT 5 Alpine Turbo**, bwj. '84, kl. wit, pr. f 7.000,-. Tel. 04492-5034.

Te k. RENAULT 11 GTD met gereviseerde motor en nw. banden, pr. f 5.400,-. Tel. 045-740041/751632.

Te k. Austin METRO Surf 1300, bwj. '85, kl. zwart, 1e eig., i.z.g.st., APK tot 11-92, vr.pr. f 4.350,-. 043-436983

**VW GOLF 1.6 CL nov. '88**, Beauty uitv., grijsmet., get. glas, 5-bak, 1e eig., verk. geh. nw., 76.000 km, f 15.500,-. Tel. 045-462982

OPGELET, gev. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklassen v.a. f 500,-. Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

**PERSOONLIJKE BESCHERMING**

Werkhandschoenen - schoenen - laarzen  
veiligheidsdomeinen - brillen - valbeveiliging  
regen/doorwerkkleding - parka's - ijskleding - stofmaskers.

**VEILIGHEID VERZEKERD**

Nu al 25 jaar een begrip voor kwaliteit en service!

**van dooren bv**  
In de Cramer 17, Heerlen  
Telefoon 045 - 711778

**Bovag Autobedrijf May Cutzen Citroën**

XM V6 24 valve, groenmet., 11.000 km ..... 1991  
XM Turbo diesel roodmetallisch ..... 1990  
BX 2.0 Ambiano blauwmetallisch ..... 1990  
BX 19 GTi blauwmetallisch ..... 1991  
BX 16 TGI break blauwmetallisch ..... 1990  
BX 19 TRS rood Break ..... 1986  
BX 14 TGE grijsmetallisch 4.000 km ..... 1986  
BX 14 RE wit ..... 1985  
AX diesel zwart 4.000 km ..... 1991  
AX 10 E wit ..... 1989  
Visa 11 RE blauwmetallisch 30.000 km ..... 1988  
CX 25 GTi Familial Break wit ABS ..... 1987  
CX 2500 TRD Turbo schuifdak grijs ..... 1989  
CX 22 TRS schuifdak grijs ..... 1986  
Fiat 127 1050 zilver ..... 1985  
Seat Ronda 1600 zilver ..... 1984  
Renault V6 Turbo zwart Alpine ..... 1988

Wij bet. f 500,-/f 20.000,- voor uw AUTO(S). Grat. afh. 045-422217.

Te k. VOLVO 440 GL, bwj. '05-89, vr. pr. f 21.000,-. Tel. 046-751621/515732.

Te k. CITROËN BX Biarritz, '89, ANWB-rap., i.z.g.st. f 15.750,-. 046-525087.

AUDI 100 CC, autom., '87, airco, ABS, schuifd. Prijs f 17.500,-. 04754-87566.

VW GOLF, bwj. '87, incl. ATS velgen, schuifd. i.n.w.st. Dorpstr. 25, Brunssum.

CORSA 12S Hatchback, sportvelen, extra's, '84, Kerkraderweg 166, Heerlen.

GEVRAAGD auto's v.a. bwj. '80, met RDW vrijwaring. Tel. 045-423199 of 231840.

BMW 323 i, verlaagd, met sportvelen en nwe. banden bwj. '84, als nieuw. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

Opel KADETT 1.3 LS automaat, i.n.w.st., bwj. '86, vr.pr. f 10.500,-. 04498-55824.

Omega Caravan 2.4i, '90; Vectra 1.8i '90; Kadett, 4-drs., '90; Kadett 4-drs., 1.6i '89; Kadett 5-drs. 1.6i '90; Kadett 5-drs., 1.3i '89; GSI 2.0 '87; Corsa 1.3i '88. Inr. en fin. mog. 1 jaar garantie. Garage Hannes BUISMAN, Stenen Brug 6, Landgraaf. Tel. 045-323800.

Opel CORSA 1.2 LS, met lak, get. glas, APK, bwj. okt. '85, i.z.g.st., f 7.950,-. Tel. 045-243777.

Voor efficiënt en veilig handsfree telefoneren in de auto levert PTT Telecom een speciale inbouwset: de Pocketline car-kit.

**Pocketline is vlakbij, ook met service.**

Vraag nadere informatie bij een van onderstaande adressen of bij een van de 700 andere verkooppunten. Ook onze 17 Service Centers staan altijd voor u klaar. Voor adres- en documentatie belt u gratis 06-0403 of u faxt gratis 06-0433.

**Met de Pocketline steek je de hele wereld in je zak.**

**Occasion Centrum 66**  
HET ADRES VOOR BETAALBARE AUTO'S  
**VW Golf GTi 16V**

zwart, extra's, schuifdak, im-velgen ..... 1990  
Renault 19 TR 22.000 km ..... 1989  
Citroën Visa 14 TRS ..... 1986  
Opel Ascona 1.6 LS 4-drs. bruinmet. 1984  
Opel Ascona 1.6 GL 5-drs. zilvermet. 1984  
Opel Kadett 1.2 LS wit ..... 1987  
Saab 9000 1.6V 5-drs. Odoardogrijs ..... 1987  
Saab 9000 CD autom. extra's cruisecontroll ..... 1989  
Saab 9000 Turbo 5-drs. Odoardogrijs extra's ..... 1987  
schuifdak im-velgen airco ..... 1987  
Saab 900i 5-drs. extra's schuifdak ..... 1988  
Lancia Prisma 1.6 blauw ..... 1988  
Lancia Prisma 1.6 goudmet. ..... 1988  
Lancia Thema Turbo Stationcar zilvermet. ..... 1988  
Alcantara kled. verstralers armluining voor ..... 1988  
VW Kever Cabrio rood ..... 1972  
Lancia Dedra 2.0 IE zilvermet. im-velgen ..... 1991  
radio-cass. electr. zijspiegels ..... 1991  
Heerlerbaan 68 Heerlen Tel. 045-428840.

VW GOLF 1.6 GL mod. '83, zeer mooi, APK, f 3.850,-. Tel. 045-454087.

Te koop BMW 730i, nieuw model, bwj. '87, in nw.st., alle extra's, evt. inruil mogelijk v.r.pr. f 37.500,-, incl. BTW. Tel. 04498-55824.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

BMW 318i '85; BMW 323i '83; BMW 316 '84; BMW 315 '83; Suzuki Swift 1.3 GL '87; Suzuki Alto '84; Nissan Sunny coupé '89; Honda Accord '88; Opel Record aut. '85; Opel Record aut. '85; Renault 9 D '83; Fiat Uno '89; VW Polo '86; Alfa 33 '86; Ford Taunus '80; VW Golf 1900 Memphis '88; Toyota Tercel '82. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47, Geleen. Tel. 046-744944. Uw adres voor APK-keuring. Alle auto rep.

Autobedrijf Gebrs. DOMINI-KOWSKI heeft steeds voor U in voorraad p.m. 40 topocassions in de prijsklasse van f 1.000,- tot f 25.000,-. Luxe auto's en stationcars, benzine, diesel, LPG en automaat. Gebr. Dominiowski Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

MERCEDES 200D, stuurbokr. get. glas, bwj. '85, koopje. Tel. 045-420048.

DATSUN Cherry 1.2 deLuxe '80, zeer mooi, met APK, f 1.650,-. Tel. 045-216470.

Weg. omsteden Opel KADETT 1.3 S HB, sept. '84, f 5.500,-. Tel. 045-725984.

Opel KADETT type Runner 1.6i bwj. '88, i.z.g.st., div. opties. 045-726542 na 18.00 uur

Te koop Opel ASCONA 1.2, bwj. '78, APK gek., f 400,-. 04492-5192.

**Proficiat!**

Patrick, van ons allen. Vandaag ook op LD-TV.

Ford ESCORT Bravo, 5-ov. bwj. '83, i.z.g.st., f 5.200,-. Tel. 045-724417.

Te k. Ford ESCORT 1.6 model laser, '85, f 6.750,-. Tel. 045-454087.

Te k. VW GOLF 1.6 CL, bwj. '89-89, schuifdak, 5-bak, extra's, pr. f 16.750,-. 046-372443.

F.v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Peugeot 205 A5 cent 5-bak, '87; Toyota Corolla 1.3 DX 5-drs. '86; Opel Sierra 2.3 D GL '83; Opel Kadett 1.6 D '84; Toyota Celica 1.8 GL diesel '85; Opel 20V '84; BMW 320i sportvelen, '80; Opel Kadett 5-drs. 12 S '80; Toyota Celica 1.3 XG '84; Nissan Cherry 1.3 L 12-82; VW Golf GTi 5-bak sportw. '82; Volvo 60 DLS 2.0 '81; Porsche 924 z.g.st. '78; Toyota Corolla Liftback DX '81; Sunny '83; Ford Escort 1.3i '81; Opel Manta CC 2.0i '82; VW Jetta 4-drs '82; VW Jetta 4-drs '82; Volvo 66 GL '80 f 9.500,-. Inkoop, verkoop financieering, div. inruilen. Akerstr. 10, Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-18.00 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Wij geven het meeste voor uw AUTO! U belt, wij komen. 045-422610, ook 's avonds.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063.

Te k. BMW 320 6 cyl. mod. '81, kl. wit, APK 11-92, incl. st., f 2.950,-. 045-253075.

PANDA 750 L, zwart, 4-ov. 1e eig. altijd binnen gesteld. 55.000km, zeer zuinig 1e eig. pr. f 5.450,-. 045-273743.

Ford ESCORT 1.3 Bravo, bwj. '82, met acc., i.g.st., pr. f 4.500,-. Tel. 046-522688.

Te k. Mitsubishi COLT, '85 5-drs, zilvermet., i.z.g.st., f 4.700,-. Tel. 046-525087.

Te k. Opel KADETT GTi mod. '83, APK 8-92, i.n.w.st., f 3.950,-. 045-253075.

Te k. Opel REKORD 2.0i, Berlina, bwj. '78, APK tot 9-92, z.g.a.n.w. Zien is kopen. St. Josephstr. 106, Sittard.

CORSA 12 S, wit, 1e eig. 70.000 km, 1e lak, bwj. pr. f 4.750,-. 045-273743.

Te k. Toyota COROLLA 1.6i, '83, 2-drs. f 4.800,-. Tel. 046-525087.

ZAKENADVERTENTIES op LD-TV. Uitvoering 045-739380.

**Sloopauto's**

Te k. gev. loop-, sloop- en schadeauto's.

**Schadeauto's**

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gev. SLOOP- en schade auto's, tev. in- verkoop gebr. auto-onderdelen. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gev. sloop- en schadeauto's. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gev. loop-, sloop- en schade-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. 046-519637/046-512924.

Te k. gev. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Wolters. Tel. 045-411480.

**Wonen Totaal**

**Snuffelhal**  
Veel goedkope!

Let op deze prijzen: bankstellen v.a. f 95,-; eethoeken v.a. f 65,-; prachtige antieke meubels, spijlenieuwe moderne en klassieke meubels (uit Italië) enorme keuzen in onze duizenden m2 grote hal. U kunt gespreid betalen zonder kosten en ook nog uw oude spullen inruilen.

**OUDE MAASTRICHTSE WEG 27, GEELEN**

Let op! Deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord. Let op videothek de Kijkdoos, daarachter ligt de Hal.

**6301 KC, huisnr. 72.**

Kwaliteitskeukens, topkwaliteit voor een normale prijs. R.J. Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te k. gev. antiek en barok MEUBELS. P. Cortenraad, Riemst (B), 09-3212261156.

Betere inruilmogelijkheden en lagere in prijs, kunt u toch betere kopen bij DE MEUBEL-BEURS, Akerstr. 248-250 te Hoensbroek. 045-212854, dir. levering, grote voorraad.

Te koop eiken KAST v. 3.00 mtr., f 750,-. Tel. 045-351444.

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

**TV/Video**

Goede KLEUREN-TV's, grote sortering, met gar. Philips grootbeeld v.a. f 125,-. Reeds 25 jr. v.o.c. centr. Geel Grasbroekweg 25, Hrl. 045-724760.

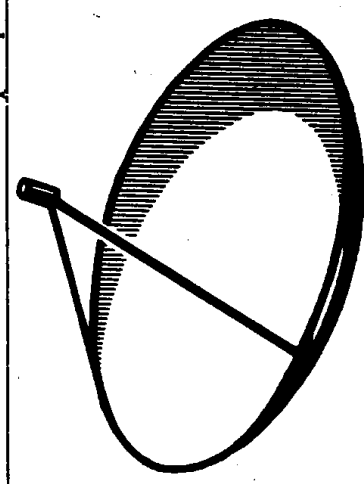
VIDEO'S en kleuren TV's gevraagd. Tel. 04406-12875.

Kom eerst kijken bij MEUBELHUIS Kleba te Hoensbroek, 1500m2. Fabrikanten-prijzen-meubels voor de laagste prijs, kortingen van 15-25%, vandaag koopt, morgen al in huis. Laat u niet voor de gek houden en betaal niet meer dan nodig is en kijkt eerst bij Meubelhuis Kleba, Akerstr. 223-232 te Hoensbroek. 045-212854. Nieuw: Koop nu met de C-Card, geen aanbetaling en betaal in 12-18 termijnen in een dal geregeld, directe levering.

Zoekt U 2e hands MEUBEL ook antiek (veel keuzen) Kouvenderstr. 208, Hb. 045-716797.

Te k. grote collectie project TAPJIT, 1e-klas merk kelen, geschikt voor trappen, zeer gunstige prijzen. Tel. 045-716797.





## Nederland 1

13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
14.00 (TT) Kanaal 1. Middagmagazine.  
15.00 Winnie the Pooh.  
16.00 Erepreij 17. Familiepogramma.  
17.00 Boggle. Woordspel.  
18.00 NCRV Sport op 1. Sportmagazine.  
19.04 Blik op de weg. Wekelijks versiersmagazine.  
20.04 Prettig geregeld. Comedyserie.  
21.00 (TT) Journaal.  
21.06 (TT) De zomer van '45. Serie.  
21.09 (Slot) Anna besluit Jim toch op te zoeken en samen reizen ze naar Zeeland op zoek naar het verleden. Overwacht ontdekt Maria de waarheid over de zomer lang geleden.  
21.18 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.  
21.29 De stoel. Rik Felderhof ontmoet interessante mensen die in de stoel verhaal vertellen.  
22.02 Rondje van het huis. Levensschouwelijk programma.  
22.05 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Wedding bell blues. Het is trouwdag van Robin en Rebecca, tot Sams grote schrik lijkt Rebecca iets meer over haar twijfels te weten.  
23.00-23.55 •• Journaal.

## Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
15.30 After school special. Thematisch jongerenprogramma. Vandaag: Dansend naar de toekomst.  
16.15 Santa Barbara. Soapserie.  
17.00 (TT) Voyager. Documentaireserie over wereld van de National Geographic. Afl. 23.  
17.50 Bouli. Tekenfilmserie. Afl.: Het beste van alle Bouli's. Herh.  
18.00 •• Journaal.  
18.20 Hadelieren. Dierenmagazine.  
18.40 •• Countdown.  
19.20 Reis om de wereld. 3-delig verslag van een thema-reis om de wereld in 30 dagen door vijf teams. D1.1.  
19.50 •• Married with children. Amerikaanse comedyserie.  
20.20 Bodyline man. Life-style magazine voor mannen. Presentatie: Ariane Greep.  
20.50 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.  
22.30 The Terminator. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van James Cameron. Met: Arnold Schwarzenegger, Michael Biehn, Linda Hamilton e.a.  
23.00 RUR. Praatprogramma met Jan Lenterink.  
23.40 •• Seth Gaalkema: Jij en ik (3). Liedjes van en door Seth Gaalkema.  
00.10-00.15 •• Journaal.

## Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
10.00 Hulsje, boompje, beestje. Afl. 34.  
10.30 Europese integratie tussen 1945 en 1990. Afl. 2.  
11.00 Zo maak je dat! Afl. 6.  
11.30-12.00 (TT) Boeken kastje kijken II.  
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
14.30-15.00 English Spoken. Groep 7. Afl. 4.  
16.40 Indonesië, taal en cultuur. Afl. 8.  
17.10 Sprekend over de Middeleeuwen. Voorlichtingsprogramma.  
17.25 Kalligrafen. Afl. 8.  
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.00 •• Journaal.  
18.15 Sesamstraat.  
18.30 (••+TT) Jeugdjournaal.  
18.45 (TT) Het klokhuis.  
19.00 Russisch, taal en volk. Afl. 5.  
19.49 Kennissystemen.  
20.00 •• Journaal.  
20.25 Ischa. Praatprogramma gepresenteerd door Ischa Meijer.  
21.00 Dossier weerwerk: De zaak Aline Moolenaar. Aline Moolenaar is 30 jaar oud en woont in Utrecht. Sinds haar jeugd heeft ze reuma en is daardoor blind. Ze haalt het MAVO, HAVO en VWO-diploma en slaagt in 1989 cum laude voor Nederlands recht. Ze schrijft talloze sollicitatiebrieven, maar zonder succes. Uiteindelijk begint ze in 1989 als vrijwilliger en krijgt in 1990 een tijdelijk contract bij de Gehandicaptenraad in Utrecht. Maar ze wil een vaste aanstelling.  
21.25 Graven voor de farao. Afl. 3.  
22.00 •• Journaal.  
22.15 Studio sport Journaal.  
22.30 NOS-laet. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland met om 23.00 Den Haag vandaag. Presentatie: Charles Groenhuijsen.  
23.15 Britse en Amerikaanse literatuur. Afl. 2.  
23.45-23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL4

06.55 Nieuws.  
07.00 Cartoon.  
07.25 Nieuws.  
07.30 Cartoon.  
08.00 Nieuws.  
08.05 The bold & the beautiful: top-models. Amerikaanse soap. (herh.).  
08.30 Nieuws.  
08.35 M.A.S.H. Comedyserie.  
09.05 Nieuws.  
09.10 Prijzenslag. Speelprogramma.  
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. (herh.).  
10.05 As the world turns. Serie.  
10.50 Snow magazine. (herh.).  
11.15 Channel E. Educatief programma.  
11.45 Classique.  
12.30 Wildlife. Natuurserie.  
12.35 Dallas. Serie. (herh.).  
14.15 The Oprah Winfrey show.  
15.05 Sons and daughters. Serie.  
15.35 The bold & the beautiful: top-models. Amerikaanse soap.  
16.00 Telekids. Kinderprogramma.  
16.30 Happy days. Serie.  
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.  
18.00 Nieuws.  
18.20 Prijzenslag.  
18.50 Scrabble.  
19.00 Rad van fortuin.  
19.30 Nieuws.  
19.50 Weer.  
20.00 Goede tijden, slechte tijden.  
20.30 Wie ben ik? Speelprogramma.  
21.10 Klagenoten. Vanavond: Kees Brusse. Presentatie: Kees Postema.  
22.05 Best seller. Amerikaanse speelfilm uit 1987, geregisseerd door John Flynn. Rolverdeling: Dennis Meechum, Brian Dennehy, Cleve James Woods, Robert Gilliam, Victoria Tennant, Holly Meechum, Allison Balson, David Matlock, Paul Shenar.  
23.45 laatste nieuws.  
00.00 Dood op zondag. Franse film, geregisseerd door Jean-Paul Dubois. Met: Sophie Ladmiral, Georges Wod, Michel Volta, Rodolphe Igig.  
01.35 M.A.S.H. Comedyserie. (herh.).  
02.00 Oprah Winfrey Show.  
02.45 Teletext.

## België/TV 1

13.00 Extra-Journaal.  
13.15-14.00 Verkiezingsdebat. Live en simultaan met radio 1. Aktueel.  
14.30-15.30 Schooltelevisie.  
17.30 Mool en meedogenloos. Serie.  
17.55 Nieuws.  
18.05 Tik tak. Afl. 329.  
18.10 Alfred J. Kwak. Afl. 47.  
18.35 Duupje. Afl.: Gevangen.  
18.40 Kinderen van de Vuurberg.  
19.03 Buren. Serie. Afl. 726.  
19.25 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Journaal/Sport.  
20.00 Kwislijn.  
20.05 Zeg 'ns AAA. Comedyserie. Afl. 64. Dr. Lydie geeft een verjaardagsfeestje. Alleen Kees is afwezig, omdat deze meedoet aan de home-trainer kampioenschappen.  
20.30 TV 1 - Denksportkampioen. Finale van dit spelprogramma.  
21.10 Hercule Poirot. Serie. Afl. 29: Gemaskerd bal. Op een gemaskerd bal is Poirot getuige van een ruzie tussen burggraaf Cornshaw en actrice Coco Courtney. Korte tijd later is Cornshaw dood.  
22.00 Op de koop toe. Consumentenmagazine. Vandaag: Flessenwater; Consumentenklacht; Mercedes S.  
22.30 Kunst-zaken. Aansl. Kwislijn.  
22.35 Vandaag/Sport.  
22.55 Programma van de CDO: Schodts. Aansl. Baraka.  
23.30-23.55 Coda. Julia Tulken leest voor uit eigen werk.

## België/TV 2

18.55 Nieuws.  
19.05 Afrika. Afl. 3: Groeiende steden.  
19.30 Genestad. Serie. Afl. 61.  
19.55 Nws. 12-delige documentaireserie i.v.m. de Rechten van de Mens.  
20.00 Lichtpunt. Programma v.d. VV.  
21.00 Keuken-wijs. Serie. Afl. 4.  
21.30 Journaal/Sport. Aansl. Baraka.  
22.05-23.30 Heise trein. Franse speelfilm uit 1985. Met: Roger Hanin, Gérard Klein, Christine Pascal e.a.

## België/RTBF 1

07.30-08.15 Elections '91. 12.30 Vacaturebank. 12.35 Gourmandises. Herh. 13.00 Nieuws. 13.35 Le passage du Rhin, speelfilm. 15.35 Télétooursim. Herh. 16.10 Autovision. Herh. 16.30 Clips à la Une. 16.35 Noubou noubou. 17.30 21 Jump Street. 18.30 Le jeu des dictionnaires. 19.00 Ce soir. 19.30 Journaal. 20.20 La beauté du peche, speelfilm. Aansl. Discusie. 23.40 Laatste journaal. 00.05-00.10 Bourse.

## België/Télé 21

14.00 School-tv. 16.20 Muzzy in Gondoland. Afl. 14 en 15. Herh. 16.30 The lost secret. Afl. 8. Herh. 16.40 W magazine. Herh. 17.10 Cursus Duits. 17.40 Noubou noubou. 18.30 Cursus Nederlands. 19.00 Clips. 19.10 Le jeu des dictionnaires. 19.30 Journaal. 20.00 Les fables géométriques, animatie. Afl. 1. 20.05 Parures animales, doc. D1.1. 20.55 Pensées et visions d'une tete coupée, film. 21.25 Laatste nieuws. 22.00 La bataille de Marathon, speelfilm. 23.30-23.55 Ce soir.

## TV 5

07.00 Nws. 07.40 Bienvenue en France. 08.00 Clin d'oeil. 08.05 Canadees nws. 08.20 Nieuwsflits. Aansl.: Amnesty: Ecire contre l'oubli. 08.30 Sélection One world channel. 09.00 Continentales - Eurojournal. 10.00 Les guérisseurs, film. (herh.). 11.30 Courts métrages et vidéo. (herh.). 11.55-12.00 Nws. 16.05 TV5 infos. 16.10 Sept sept. (herh.). 17.15 Bonjour bon appétit. 17.40 Kim et Clip en Casimir. 17.55 Bienvenue en France. 18.10 Le jeu des dictionnaires. 18.30 Nws. 18.50 Clin d'oeil. 19.00 Carré vert. 19.30 Nws. 20.30 Enjeux/le point. 20.55 Amnesty: Ecire contre l'oubli. 21.00 Nws. 21.30 Tous à la une. 23.00 Nws. 23.30-00.50 Bouillon de culture.

## RAI UNO

06.00 Ochtend- en middagprogramma. 18.00 TG1 flash. 18.05 Fantastico bis. 18.40 Il mondo di Quark. 19.40 Almannacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 Over de top, film. 22.15 Alfred Hitchcock presenta. 22.45 TG1 linea notte. 23.00 Emporion rotocalco economico del TG1. 23.15 I celli. 00.00 TG1 notte. Che tempo fa. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Appuntamento al cinema. 00.50 Mezzanotte e dintorni. 01.10 DSE - Alice.

## BBC 1

07.00 Teletext. 07.30 BBC breakfast news met o.a. Business breakfast (7.30-7.55). 10.05 Kilroy. 10.50 Hot chicks. 11.00 News. 11.05 Playdays: The why bird stop. (herh.). 11.25 Pinnys house. Afl.: Pinnys and the holly tree. (herh.). 11.35 Antiques roadshow games: Wacky, weird and wonderful, compilate. 12.00 News. 12.05 No kidding with Mike Smith, quiz. 12.30 People today. (13.00 News). 13.20 Pebble Mill, talkshow. 14.00 News. 14.05 (TT) Neighbours. 14.50 Going for gold, quiz. 15.15 Snooker. 16.50 Penny Crayon. (herh.). 17.00 Harum Scaram: 1. Muckfield's midnight monster match; 2. The whales' song; 3. Thomas knew there were pirates in the bathroom. 17.10 Quick draw McGraw. Afl.: Gun shy gal. 17.20 Watt on earth, SF-comedy-serie. 17.35 (TT) Teenage mutant hero turtles. Afl.: Corporate raiders of dimension X. 18.00 Newsworld. 18.05 (TT) Blue Peter. 18.35 (TT) Neighbours.

(herh.). 19.00 News. 20.00 Wogan, talkshow. 20.30 Watchdog. 21.00 Telly addicts, quiz. 21.30 (TT) Lifesense. Afl.: Partners for life. 22.00 (TT) News. 22.30 Panorama, doc. Vandaag: Class wars. 23.10 Cop Rock. Afl.: Marital blitz. 23.55 Snooker, samenv. Engelse kampioenschappen. 00.35 Skillshop. (herh.). 01.05-01.10 Weer.

## BBC 2

09.00 News. 09.15 Westminster. 09.30 After Adlard Coles. Afl. 3 (slot). 10.00 School-tv. 14.20 Forget-me-not-farm. (herh.). 14.35 Crystal Tipps and Alistair. (herh.). 14.40 School-tv. (15.00 News). 15.15 Regionale programma's. (herh.). 15.45 First eleven. Afl.: The kiss. Analyse van dit standbeeld van Rodin. 16.00 News. Aansl.: (TT) Songs of praise. (herh.). 16.40 Nightcleaner, portret. 16.50 News. 17.00 Snooker. 18.25 One in four, gehandicaptenmagazine. 18.55 (TT) Secret nature. Vandaag: The quarry. (herh.). 19.25 The fresh prince of Bel Air. Afl.: Talking turkey. 19.50 Dance energy. 20.20 Lombard Rally report, live. 20.25 (TT) Open space, doc. Afl.: Covering the basket. 20.55 Prisoners of conscience. 21.00 (TT) Nature. Vandaag: Wish you weren't here. 21.30 Attack on fear. Amerikaanse tv-film uit 1984. 23.00 KYTV. Afl.: The launch. (herh.). 23.30 New-sight. 00.15 The late show. 00.55 Lombard Rally report, live. 01.10 Prisoners of conscience, serie. (herh.). 01.15-01.25 Weer.

## Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Rallysport. 09.00 Golf Cup Int. 09.30 Powersports int. 10.30 Eurobics. 11.00 Bowlen. 12.00 Honkbal. 14.00 Rallysport. 15.00 Eurobics. 15.30 Rallysport. 16.00 Voetbal. 17.30 World sport special. 18.00 Conquer the Arctic. 19.00 Go. 20.00 Rallysport. 20.30 Britse motorsport. 21.00 Slalom. 21.30 Boksen. 23.00 Rallysport. 23.30 Spaans voetbal. 00.00 Rugby. 01.00 Int. Golf.

## Eurosport

14.00 Skiën. (herh.). 15.30 Autosport. (herh.). 16.00 Tennis. (herh.). 18.00 Boksen. (herh.). 19.00 Eurofun. 19.30 WK Boksen. (herh.). 21.00 Autosport, live. 21.30 Nws. 22.00 Voetbal: Eurogoals. 23.00 Boksen. 00.00 Autosport. (herh.). 00.30-01.00 News.

## Super Channel

06.00 CNBC. 07.00-08.15 Daybreak (08.10 Europaia). 09.00 News. 09.10 The mix. 10.00 Victory. 10.30 The mix. 11.50 Music news. 12.00 The mix. 13.00 Japan business today. 13.30 Wild America. 14.00 All mixed up! 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. 17.50 Music news. 18.00 Monty Nash. 18.30 Wyatt Earp. 19.00 Comedy showcase. 19.30 Inside edition. 20.00 Prime sport. 21.00 Survival. 21.30 France actualités. 22.00 News. 22.30 USA market wrap. 22.45 Sportsports news. 22.50 Movie. 00.35 News. 00.45 Europaia. 00.55 Music news. 01.05 Wanted. 02.05 Blue night. 02.35 The mix all night.

## CNN

09.45 Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The int. hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

## radio

## Radio 1

7.07 NCRV's Hier en nu (7.30 Nws). 8.53 Word onderweg. 9.05 NCRV's Hier en nu, vervolg (12.30 Nws. en 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en bosbouw). 13.45 Kerf. Vandaag: 14.05 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.04 Veronica Sportradio. 20.04 Kluze. 21.04 KRO's Jazz connection. 22.04 Op de eerste rang. 22.50 Boekenwiel. 23.07 Met het oog op morgen. 0.05 Easy listening. 2.02 AVRO Nachteland. 5.02 Van nacht naar morgen. 6.02-7.00 Sugar in the morning.

## Radio 2

7.04 Maat in de morgen (8.04-8.15 TROS aktua). 9.04 TROS gouden uren. 11.04 Nederlandse artiestenparade. 13.04 TROS Aktua. 13.15 Gewoon Anne. 15.04 Thank you for the music. 16.04 Open huls. 16.57 EO Metardad hulpverlening. 17.04 Het leeuwendeel. 18.04 Tijdsein. 18.25 Hallo Nederland. 18.50 De grabbelton. 19.04 Waar waren we ook al weer. 19.20 De besten van orkesten. 19.35 Hiemelsbreed. 20.04 Residentie Pauze Dienst. 20.40 Ronduit radiaal. 21.00-7.00 Zie radio 1.

## Radio 3

6.02 Een goed begin. 9.04 Arbeidsmensen. 11.04 Roulette. 12.04 Een broedje met. 14.04 Topop radio. 16.04 Noord, Zuid, Oost- en Westwester. 18.04 De avondspits. 19.04 Grote prijs-journaal. 19.07 Het steen tijdeperk. 20.04 For those who like to groove. 22.04 Candlelight. 23.04-24.00 Rock City Radio.

## Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek. 1. Ode for Saint Cecilia's day. Händel/Mozart. Chorus Musicus Köln en Das Neue Orchester o.l.v. Christoph Spering. Schönbörn Ensemble Amsterdam. 12.00 In antwoord op uw schrijven. 13.02 Nws. 13.02 KRO-Klassiek: Wolfgang op weg. 16.00 Zin in muziek. VARA: 17.00 Tristan en Isolde, opera van Wagner. Radiokoör Leipzig en Staatskapelle Dresden o.l.v. Carlos Kleiber met sol. Tristan and Isolde, opera van Wagner, vervolg. (ca.18.20 Nws.). 22.00 Jazz op vier - Aad Bos. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

## Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON-weg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Wv. terstand. RVU: 9.30 Griefgevalen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. HV: 12.05 Het voordeel van de twiif. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5. met om 14.30 Gesproken reportage. 15.00 Factor 5. 16.00 Andere tijden. 16.30 Verhaal. 17.00 NOST. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Het overzicht. KZG: 18.40 NIK. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma-

## Radio 6

7.00 Nws. 7.02 Aubade (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek. 1. Ode for Saint Cecilia's day. Händel/Mozart. Chorus Musicus Köln en Das Neue Orchester o.l.v. Christoph Spering. Schönbörn Ensemble Amsterdam. 12.00 In antwoord op uw schrijven. 13.02 Nws. 13.02 KRO-Klassiek: Wolfgang op weg. 16.00 Zin in muziek. VARA: 17.00 Tristan en Isolde, opera van Wagner. Radiokoör Leipzig en Staatskapelle Dresden o.l.v. Carlos Kleiber met sol. Tristan and Isolde, opera van Wagner, vervolg. (ca.18.20 Nws.). 22.00 Jazz op vier - Aad Bos. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

## Radio 7

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON-weg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Wv. terstand. RVU: 9.30 Griefgevalen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. HV: 12.05 Het voordeel van de twiif. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5. met om 14.30 Gesproken reportage. 15.00 Factor 5. 16.00 Andere tijden. 16.30 Verhaal. 17.00 NOST. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Het overzicht. KZG: 18.40 NIK. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma-

## Radio 8

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON-weg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Wv. terstand. RVU: 9.30 Griefgevalen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. HV: 12.05 Het voordeel van de twiif. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5. met om 14.30 Gesproken reportage. 15.00 Factor 5. 16.00 Andere tijden. 16.30 Verhaal. 17.00 NOST. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Het overzicht. KZG: 18.40 NIK. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma-

## Radio 9

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON-weg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Wv. terstand. RVU: 9.30 Griefgevalen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. HV: 12.05 Het voordeel van de twiif. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5. met om 14.30 Gesproken reportage. 15.00 Factor 5. 16.00 Andere tijden. 16.30 Verhaal. 17.00 NOST. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Het overzicht. KZG: 18.40 NIK. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma-

## Radio 10

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON-weg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Wv. terstand. RVU: 9.30 Griefgevalen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. HV: 12.05 Het voordeel van de twiif. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5. met om 14.30 Gesproken reportage. 15.00 Factor 5. 16.00 Andere tijden. 16.30 Verhaal. 17.00 NOST. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Het overzicht. KZG: 18.40 NIK. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma-

## Radio 11

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON-weg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Wv. terstand. RVU: 9.30 Griefgevalen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. HV: 12.05 Het voordeel van de twiif. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5. met om 14.30 Gesproken reportage. 15.00 Factor 5. 16.00 Andere tijden. 16.30 Verhaal. 17.00 NOST. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Het overzicht. KZG: 18.40 NIK. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma-

## Radio 12

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON-weg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Wv. terstand. RVU: 9.30 Griefgevalen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. HV: 12.05 Het voordeel van de twiif. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5. met om 14.30 Gesproken reportage. 15.00 Factor 5. 16.00 Andere tijden. 16.30 Verhaal. 17.00 NOST. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Het overzicht. KZG: 18.40 NIK. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma-

## Radio 13

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON-weg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Wv. terstand. RVU: 9.30 Griefgevalen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. HV: 12.05 Het voordeel van de twiif. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5. met om 14.30 Gesproken reportage. 15.00 Factor 5. 16.00 Andere tijden. 16.30 Verhaal. 17.00 NOST. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Het overzicht. KZG: 18.40 NIK. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma-

## Radio 14

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON-weg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Wv. terstand. RVU: 9.30 Griefgevalen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. HV: 12.05 Het voordeel van de twiif. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5. met om 14.30 Gesproken reportage. 15.00 Factor 5. 16.00 Andere tijden. 16.30 Verhaal. 17.00 NOST. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Het overzicht. KZG: 18.40 NIK. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma-

## Radio 15

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON-weg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Wv. terstand. RVU: 9.30 Griefgevalen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. HV: 12.05 Het voordeel van de twiif. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5. met om 14.30 Gesproken reportage. 15.00 Factor 5. 16.00 Andere tijden. 16.30 Verhaal. 17.00 NOST. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Het overzicht. KZG: 18.40 NIK. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma-

## Radio 16

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. IKON: 8.30 IKON-weg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Wv. terstand. RVU: 9.30 Griefgevalen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. HV: 12.05 Het voordeel van de twiif. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5. met om 14.30 Gesproken reportage. 15.00 Factor 5. 16.00 Andere tijden. 16.30 Verhaal. 17.00 NOST. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Het overzicht. KZG: 18.40 NIK. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma-



# Feest van herkenning met Petje Pitamientje

## Vijfentwintig jaar bekroonde reclame

DOOR ROBERT ROOS

Kent u ze nog: Ton van Duinhoven als de Jaminman, Karin Bloemen en Peter Faber als het Amstel-echtpaar, John Cleese hopen op zoek naar iemand die Gioblaauw heeft. 'Schat staat de Bokma koud?', Petje Pitamientje van Calvé, de lachende Panda-man? Nee? Dan wordt het tijd om naar de Beurs van Berlage te gaan om het geheugen op te frissen. Daar is tot en met 8 december een tentoonstelling te zien, die een overzicht geeft van vijfentwintig jaar reclameprijzen, uitgeleerd door de Art Directors Club Nederland (ADCN). Tegelijk met de tentoonstelling verscheen een dik boekwerk, inclusief videoband, waarin al de prijswinnende advertenties staan, keurig gerangschikt per jaar.

Het is een wereld van verschil, die eerste reclame-uitingen van toen en de flitsende produkten van nu. Er is in vijfentwintig jaar tijd dan ook een helicopter veranderd. Niet alleen is de televisie een ingeburgerd begrip geworden, we hebben intussen ook een commerciële zender in de geleerden.

Daarnaast maakten de gedrukte media een grote ontwikkeling door, is het vak van reclamemaker professioneler geworden en deden de digitale techniek en de computer nadrukkelijk hun intrede. Verder hebben de adverteerders natuurlijk ook niet stil gezeten en nieuwe reclame-uitingen bedacht, zoals de grote borden (billboards) overal door de stad.

### Saai

Het verschil tussen toen en nu is het beste aan te geven door de eerste en de laatste reclame in het boek met elkaar te vergelijken. De eerste dateert van 1967 en bestaat uit een tijdschriften-reclame voor betaalcheques van de gezamenlijke Nederlandse banken (intussen de Eurocheques). Tegenwoordig zou de advertentie als dodelijk saai worden afgedaan. We lezen in de kopregels: 'Maandag 27 november 1967. Vanaf die dag kunt u contant betalen zonder geld-op-zak. Op de moderne, makkelijke manier: met de Betaalpas en de Betaalcheques.' Daaronder plaatjes van de pas en de cheque en daar weer onder een uitgebreide verklarende tekst met de lijst van deelnemende banken. Alles in zwart-wit natuurlijk.

Daartegenover staan de tv-spotjes van Albert Heyn, opgenomen op video, die kort maar krachtig zijn. Van links komt bijvoorbeeld langzaam een goed gevulde AH-boodschappentas het beeld in schuiven. Even later zien we wie hem duwt, een heel klein speelgoedendje, ongeveer tien keer zo klein als de tas. Uiteindelijk komt de 'pay off', de afsluitende mededeling in beeld: 'Deze week kleinverpakkingen'. De AH-spotjes zijn van een verbluffende eenvoud. Het zijn inventieve 'ideetjes', die worden bedacht, een week daarna opgenomen en een paar weken later op de buis zijn. Wat dat betreft zijn ze misschien niet zo representatief voor de meeste tv-reclames van deze tijd, die maanden van bedenken, overleggen, opnamen en afwerking nodig hebben.

Vijfentwintig jaar ADCN zegt niet alleen iets over de ontwikkelingen in het vak zelf (het is een soort creatieve geschiedschrijving), maar geeft ook een tijdsbeeld. Om dit te accentueren, zijn in de tentoonstelling bij de verschillende jaren ook borden gehangen met de actuele gebeurtenissen uit dat jaar. Slechts hier en daar wordt met een advertentie direct op de actuele situatie ingegaan. Vooral Heineken was hier een ware meester in. Waarschijnlijk herinnert iedereen zich nog wel de zelf te vouwen oranje papieren hoed, speciaal voor de finalewedstrijd Nederland-Rusland tijdens het Europese kampioenschap voetbal in 1988.

Eigenlijk zijn er te veel voorbeelden om op te noemen. Zowel de tentoonstelling als het boek zijn dan ook een feest van herkenning.

Het boek '...En toen ging er een lampje branden', 25 jaar ADCN met de videoband van twee uur met ongeveer honderdvijftig tv- en radiocommercials kost 150 gulden.



● Tom Manders jr toont trots de door hem bedachte Rooster Poster.

DOOR SANTE BRUN

De voorzitter zelf wandelt deze zondag niet. Hooft ook niet, want zaterdag heeft hij, samen met twee anderen, de drie vandaag te lopen routes uitgezet. Hij is er zondagmorgen trouwens toch nog even geweest, want de moderne tijden hebben ook hun stempel gedrukt op het wandelwezen: jeugdige onverlaten in Meerssen of Beek hebben een deel van de markering verwijderd, en dat leidt maar tot klachten onder de deelnemers. Dus daar moest Wiel Starmans, voorzitter van de Meersse wandelvereniging VOS, Vrienden Op Stap sinds 1972, wel even voor in actie komen.

Terwijl de bewolking net als de dag tevoren vanuit het zuiden heel traag oplost, komt vanaf Café De Prins Van Oranje een bonte stoet in beweging. Bij sluitingstijd blijken duizenden mensen op de Sint Nicolaaswandeltocht te hebben ingeschreven. Sint Nicolaas loopt niet mee, hoewel hij een verdienstelijk wandelaar schijnt te zijn geweest, ooit. Hij heeft, net als de voorzitter, dienst vandaag, dat betekent: kleine wandelaartjes op schoot nemen, ertoe dwingen een vrolijk lied te zingen, en zakjes uitdelen met veel pepernoten en andere reclame voor de tandarts. Zulks op vertoon van een deelnemersbewijs.

### Café

Voor iemand die wandelen associeert met 'gezond' en 'vrije natuur' is het startcafé natuurlijk wel even wennen: menig wandelaar rookt duchtig en er hangt om elf uur dan ook al een fikse mistbank rond de reeds vrolijk klaterende tap.

Daarom maar snel op pad, in die bonte stoet; veel glimpakken die tegenwoordig onontbeerlijk schijnen, en aan de andere kant van het spectrum een soort dwalende oer-troters: hoed met gemzeveer, Bundhosen boven vervaarlijk bollende kuiten, originele (maar verdacht nieuw er uit ziende) bergschoenen – deze lieden kunnen elk ogenblik in jodelen uitbarsten. Menigeen loopt trouwens ook naast zijn schoe-

## Het wandelwezen loopt met zijn tijd mee



● Sint Nicolaas liep niet echt mee, al wilde hij voor de foto wel even doen alsof.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

nen, niet van verwaandheid maar gewoon, wegens moeilijke voeten en dito schoeisel.

Er is ook verschil in tempo. Onze vierjarige houdt ons op het vertrouwde tempo 'Nul plus', en we worden dan ook voornamelijk ingehaald; sommigen gaan zo

snel dat ze al gauw lopen te hijgen.

Wiel Starmans vertelt dat er vandaag weer diversen bij zijn die de uitgezette route van 15 kilometer driemaal lopen. Men krijgt er elke keer een stempeltje voor, en daar is het maar om begonnen.

### Vraag

Waarom organiseert VOS zo iets?

Tom Manders jr  
maakt  
poster voor  
jongeren

## Dagboek voor blij lijnen

DOOR HANS TOONEN

Aan ideeën heeft hij geen gebrek, die zoon van 'Dorus'. Eerst bedacht Tom Manders Jr. de vakantiepraatwaaier, waarmee je in zeker dertien talen waar ook ter wereld van je af kunt praten. Nu komt hij de bocht door met de 'Rooster Poster'. Ofwel je eigen dagboek in één oogopslag. En weer bedoeld voor jong Nederland.

Eenmaal oog in oog met dit in hoogglans uitgewerkte idee, vraag je je even af waarom je het zelf niet hebt bedacht. Dat gevoel bekruipert me ook bij het zien van het wiel. Maar dit terzijde. Centraal op de poster, kloek van formaat en toch maar een tientje, staat een eeuwigdurende jaarkalender. Links krioelen tal van meisjesnamen, rechts wemelt het van jongensnamen. Is je naam Driek en ben je sinds 29 september smoor op Jacqueline dan kun je met een viltstift via het vakje Verlieft dit letterlijk in lijn brengen op de 'Rooster Poster'. Uiteraard zijn er bij de voorgedrukte namen vakjes blanco gelaten. Wel staat een aantal trefwoorden al zwart-op-wit, uiteenlopend van avontuur, kanjer, verjaardag tot geheim.

Een postergroot dagboek, waarop je je geheim prijsgeeft... Daar zullen je ouders van opkijken. Tom Manders Jr., 42 en op stand wonend in Beekbergen, sust: 'Niks aan de hand. Je geeft je geheim een bepaalde code en er kraait geen haan naar.'

De zoon van de nu 1972 overleden 'Dorus' heeft iets met jongeren. 'Inderdaad, maar dan ligt het accent op de communicatie met en tussen jongeren. De vakantiepraatwaaier, die nu haar tweede jaargang beleefd, is een hulpmiddel om tieners internationaal mondiger te maken zon-

der dat je meteen over een talentknobbel moet beschikken. Deze poster vertelt op den duur wie je zelf bent. Je vult eerst in welke verjaardagen je belangrijk vindt. Daarna op je verliefd bent. Wanneer je een avontuur hebt beleefd; je sportavond, je avondje uit. En vul verder maar in. Voor je het weet heb je een overzicht van je hedendaagse leven. En dat vind ik een positieve ervaring,' meent Manders Jr., zelf vader van nog twee jonge kinderen.

Raakt dan op zijn praatstoel en lacht zijn hart over het ontbreken van gezelligheid in Nederland. 'Omdat de media juist het accent op het negatieve leggen, weet de jeugd meer van ellende dan van blijheid. Angst die je overhoudt of oploopt van al die ellende, is verworpen tot een negatieve emotie. Terwijl angst er ook en vooral is om je te beschermen, om je alert te houden.'

De 'Rooster Poster' past in zijn streven Nederland gezelligheid te laten smoeien. Want er komen alleen blij lijnen op. Is het uit met Jacqueline dan plak je er gewoon een blanco sticker op. En sta je weer open voor een nieuwe verliefdheid.

(ADVERTENTIE)

### Modehuis Boosten

NIEUW ONTVANGEN:

Lange damesjumpsers NU f125,-  
Vesten NU f125,-

Akerstraat-Nrd. 156  
HOENSBROEK

Intussen wordt ook hier de wereld harder, zo blijkt. Nog niet echt commercieel, maar gisteren werd de concurrentie gevoeld van een wandeltocht vlak over de grens, in België. De clubs in de regio regelen zoveel mogelijk met elkaar, dat er niet twee belangrijke tochten op dezelfde dag zijn.

En de 'klanten' eisen ook steeds meer. Starmans vertelt dat er geregeld mensen zijn die zich beklaagden over de kwaliteit van de routes. 'Men wil bijvoorbeeld dat er goede rustplaatsen zijn, en daar wordt een behoorlijk café mee bedoeld. Nee, een omgevalen boomstam is al lang niet voldoende meer.' Met name de deelnemende dames stellen op dit punt – mede met het oog op toiletbezoek – steeds hogere eisen.

Terwijl de bewolking helemaal wegtrekt, passeren we Waterval. Dit stukje is heel rustig, want een kleine minderheid loopt 'slechts' vijf kilometer. Een einde verder komen de vroege starters voor de langere routes alweer de berg af. Wat een tempo, wat een uitmontering.

### Individueel

Ook de individualisering van de maatschappij houdt geen halt voor de poorten van het wandelwezen. 'Vroeger,' zegt Starmans, 'liepen we met de hele club in groepsverband. Tegenwoordig lopen ook de leden van de club individueel. Iedereen wil het anders, zijn eigen tempo, zijn eigen manier.'

Daar mengt zich voorzitter Huub Steinbusch van de WSV Crescendo in Schinnen in de discussie; om te melden dat volgende week een winterwandeltocht wordt uitgezet, die start bij de Puth Hof, Kerkweg 155 in Puth-Schinnen.

En die week daarop doet VOS weer wat, ook met de winter als aanleiding. En de Kerstwandelingen komen er aan, en elke keer moet er weer iets origineels bedacht worden. Want klachten, die kun je natuurlijk niet hebben.

Terwijl de voorzitter opstaat, strooit een Zwarte Piet nog wat pepernoten op tafel.

Het ging immers om een Sint Nicolaaswandeltocht.

## Een geeltje subsidie

DOOR HERMAN VUIJSJE

Hé, daar gaat Jopie. 'Goed dat ik je zie!' roept hij. 'M'n broek is nu echt bijna af. Het manuscript ligt bij de uitgever en ik verwacht ieder moment het voorschot binnen te krijgen. Alleen, op het ogenblik zit ik nog wat slecht bij kas. Kun je me misschien 25 gulden lenen?'

De omgeving van Jopie heeft allang geleerd om die geeltjes te beschouwen als een soort subsidie aan een bedreigde mensensort. Of liever: als een nu eenmaal verschuldigde belasting. Jopie is een van de laatste der jaren zestig-Mohikanen. Zijn belasting-graag bestaat uit mensen die twintig jaar geleden met zo van de hand in de tand leefden als hij nu nog, maar die nu baan, vrouw, huis en kinderen hebben.

Hun afdrachten zijn verschuldigd op grond van het verloochenen van wat zij eens waren en wilden. Jopie houdt ze de spiegel voor, en haalt die alleen weg nadat het verleden voor vijfentwintig piek is afgekocht.

Soms laat ik mijn oudeman-nenwijnheid op hem los en probeer hem te winnen voor dat andere soort bestaan. 'De tijden zijn veranderd, Jopie. Je kunt natuurlijk dat vaandel hoog blijven houden... maar er loopt niemand meer achter aan.'

'Maar dat vaandel is het enige dat ik heb! Wil je me dat nou ook nog afpakken?'

En hij kijkt zo groefig dat je haast ongevraagd naar je portemonnee grijpt om er dat geeltje uit op te diepen. Jopie is een perfect psycholoog en zijn verdediging is altijd gesloten. Toch ben ik er – voor zover ik weet als enige – ooit in geslaagd een lening van hem terug te krijgen. Iedere keer dat ik hem tegenkwam confronteerde ik hem, hoe deerniswekkend hij er ook uitzag, met zijn schuld. 'Het gaat me natuurlijk niet om die vijfentwintig piek, Jopie, maar je wilt toch zeker dat ik je serieus neem? Of moet ik je soms als een soort gek gaan beschouwen?'

Natuurlijk niet, bezwoer Jopie. En kijk, uitgerekend volgende week verwachtte hij dat voorschot. Nog een paar dagen geduld! Het zal de zesde of zevende keer geweest zijn, toen het gebeurde. Jopie begaf zich naar het volgende café/feltje, praatte heftig in op een paar kennissen die daar zaten en kwam terug met een briefje van vijfentwintig.

De dagen daarna kroop schaamte in me op. Waarom had ik Jopie met zo'n calvinistische rechtzinnigheid achtervolgd? Uit hebzucht? Uit een soort pedagogische betweterigheid? Waarom had ik hem niet gewoon met rust gelaten? Een kind kon immers zien dat Jopie nooit en te nimmer zou veranderen.

Een paar weken later ging 's middags de bel. Uit het raam zag ik zijn verschoten, gebreide jaren zestig-kalotje en het piekhaar daaronder. Opge-lucht deed ik open: goddank, Jopie was blijkbaar niet boos op me.

Ik beproefde nog wat gemompelde rechtvaardigingen voor mijn gedrag, maar Jopie wuifde het grootmoedigheid weg. We babbelden over koetjes en kalfjes en als de beste vrienden namen we afscheid. Toen hij al in de gang stond draaide hij zich om. 'A propos', zei hij, 'kun je me een beetje lenen?'

Pais! De val was dichtgeslagen en ik zat erin. Vluchten kon niet meer. Ik trok m'n portemonnee en droeg gehoorzaam de verschuldigde belastingpenningen af. Goed, één termijn te laat, maar soms is de fiscus genadig.



# Defensief spel van Roda JC beloond met overwinning Punten na anti-voetbal

DOOR IVO OP DEN CAMP

TILBURG - Adrie Koster moet een goede leerling zijn geweest tijdens de opleiding voor trainer/coach betaald voetbal. Zelfs de theorie uit de al bijna beschimmelde boeken van Helio Herrera, de uitvinder van het door velen verfoeide catenaccio, het 'super-defensieve voetbal', lag de oefenmeester van Roda JC zaterdagavond in Tilburg nog vers in het geheugen. Dat die strategie, voor het eerst in de jaren zestig succesvol in praktijk gebracht door Inter Milaan, ook vandaag de dag nog wel eens optimaal rendert, bewees Roda JC tegen Willem II. De puur defensieve strijdwijze van de Kerkradenaren werd in het laatste kwartier ook nog beloond met de volle winst (2-0).

Volkomen tegen de verhouding in maakte Roda JC niet voor de eerste keer twee punten in een vooraf als bestempelde uitwedstrijd. Kon de ploeg van Koster bij eerdere gelegenheden op vreemde bodem nog prat gaan op uitgekend en geëerde countervoetbal, in Tilburg was daar geen sprake van.

## Rendement

Exact drie keer in negentig minuten voetbal verscheen Roda JC gevaarlijk voor het doel van de tegenstander. Willem II zette daar elf voor de Kerkradenaren hoogst penibele momenten tegenover. Het rendement van de nieuwe ploeg van oud-Roda JC-trainer Jan Reker bleef nihil. En daarvoor moet men de hand in eigen boezem steken. Wie zoveel kan onbenut laat en zelfs een strafschop niet kan verzilveren, weet dat vroeg of laat de tegenstander met de eer gaat strijken.

Het pijnlijke van wedstrijden als zaterdagavond is dat het kijkgenot van de toeschouwers vergald wordt van de ploeg die het minst bijdraagt aan een fraai kijkspel met de overwinning aan de haal gaat. „Willem II heeft de kansen niet benut, wij zijn triomfeerde Adrie Koster op zijn vroegere werkplaats. Daarbij versat de Roda JC-trainer zijn doelman Henryk Bolesta te bedanken. De Pool werkte als een magneet op de bal en hield helemaal in zijn eentje zijn ploeg overeind.

Martin van Geel, afgelopen zomer nog kandidaat om terug naar Kaalheide te verhuizen, had de wedstrijd in zijn eentje in het voordeel van Willem II kunnen beslissen. Halverwege de eerste helft kreeg de middenvelder vier kansen binnen acht minuten. Adrie Koster had Hanssen met de bewaking van Van Geel belast en Verhagen tot libero gebombardeerd, maar dat zette weinig zoden aan de dijk. Roda JC had echter het geluk dat Van Geel zijn visier niet op scherp had staan.

## Istanboel wil Spelen in 2000

ISTANBOEL/BARCELONA - Istanbul zal zich kandidaat stellen voor de huisvesting van de Olympische zomerspelen in het jaar 2000. Dat maakte Sinan Erden, de voorzitter van het Turks Olympisch Comité, zaterdag bekend. Istanbul gaat de strijd aan met zes andere steden, die een gooi doen naar de organisatie. Dat zijn Berlijn, Brasi-  
lia, Beijing, Manchester, Milan en Sydney. De inschrijvingstermijn sluit in april 1992. De keus wordt bepaald in 1993.

(ADVERTENTIE)

Nederlands kampioen 10-dansen profs



Wij nodigen u uit voor een gezellige en goed georganiseerde danses in dansstudio  
**LOTUS**  
standard - latin - rock and roll - hip-hop - mini stars  
Va. 6 jaar en speciale club gehuwde paren.

Kerkraide: Nieuwstr. 140, tel. 045-455609  
Landgraaf: Gagarinstr. 2, tel. 045-327610  
Heerlen: Morenhoek 2, tel. 045-711800

**Willem II - Roda JC 0-2 (0-0)**, 75. Hofstede (eigen doel) 0-1, 84. Arnold 0-2. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 5000. Geel: Luypers (Roda). Bijzonderheid: Vincent (Willem II) mist in 51e minuut strafschop.  
**Willem II:** Jansen; Meijs, Dijkstra, Hofstede (77, Sylla) en Mallien; Feskens, Van Gastel, Van Geel en Overmars; Vincent en Stewart.  
**Roda JC:** Bolesta; Senden, Trost, Verhagen en Luypers; Broeders, Hanssen en Boerebach; Hofman, Arnold en Ter Avest (65, Huiberts).

Acht minuten na rust leek Willem II eindelijk loon naar werken te krijgen. De uitstekend leidende scheidsrechter Jol legde de bal op de stip nadat Hans Vincent door Luypers binnen het strafschopgebied was gehaakt. De ex-MVV'er wilde zelf het vonnis over Roda JC vellen, maar zag Bolesta over het hoofd. „Uit de tijd dat Vincent nog bij MVV voetbalde, herinnerde ik me een strafschop die hij links van me schoot,” aldus de doelman. „Ik gokte daarom weer op die hoek.” Met succes.

De tweede keer dat Roda JC na de pauze in de buurt van Willem II-doelman Jansen verscheen, verdween de bal tot ontzetting van Jan Reker en zijn mannen tegen het net. Arno Hofstede zag de bal, nadat Arnold onder een scherp genomen vrije schop van Hofman door had gekopt, per ongeluk via zijn knie in het doel caramboleren. „Zo onrechtvaardig kan voetbal zijn,” verbeet Jan Reker de pijn. Willem II kwam de klap niet meer te boven. Roda JC speelde een gewonnen wedstrijd en kon via Arnold, die na een strak schot van Boerebach tegen de paal de bal pardoes voor zijn voeten kreeg, in de slotfase de score zelfs nog verdubbelen.

DOOR HANS STRAUS

UTRECHT - Binnen een kwartierje kunnen werelden ineensorten. Tot die pijnlijke conclusie kwam MVV gistermiddag in De Galgenwaard bij FC Utrecht, waar de Maastrichtenaren tot in de 58ste minuut een 2-1 voorsprong koesterden, maar in de 73ste minuut al weer met 3-2 achter stonden. Voor

MVV-trainer Sef Vergoossen was de pil vooral bitter omdat hij moest toegeven dat de nederlaag niet door goed voetbal van FC Utrecht tot stand was gekomen, maar door twee onnodige fouten van zijn eigen team.

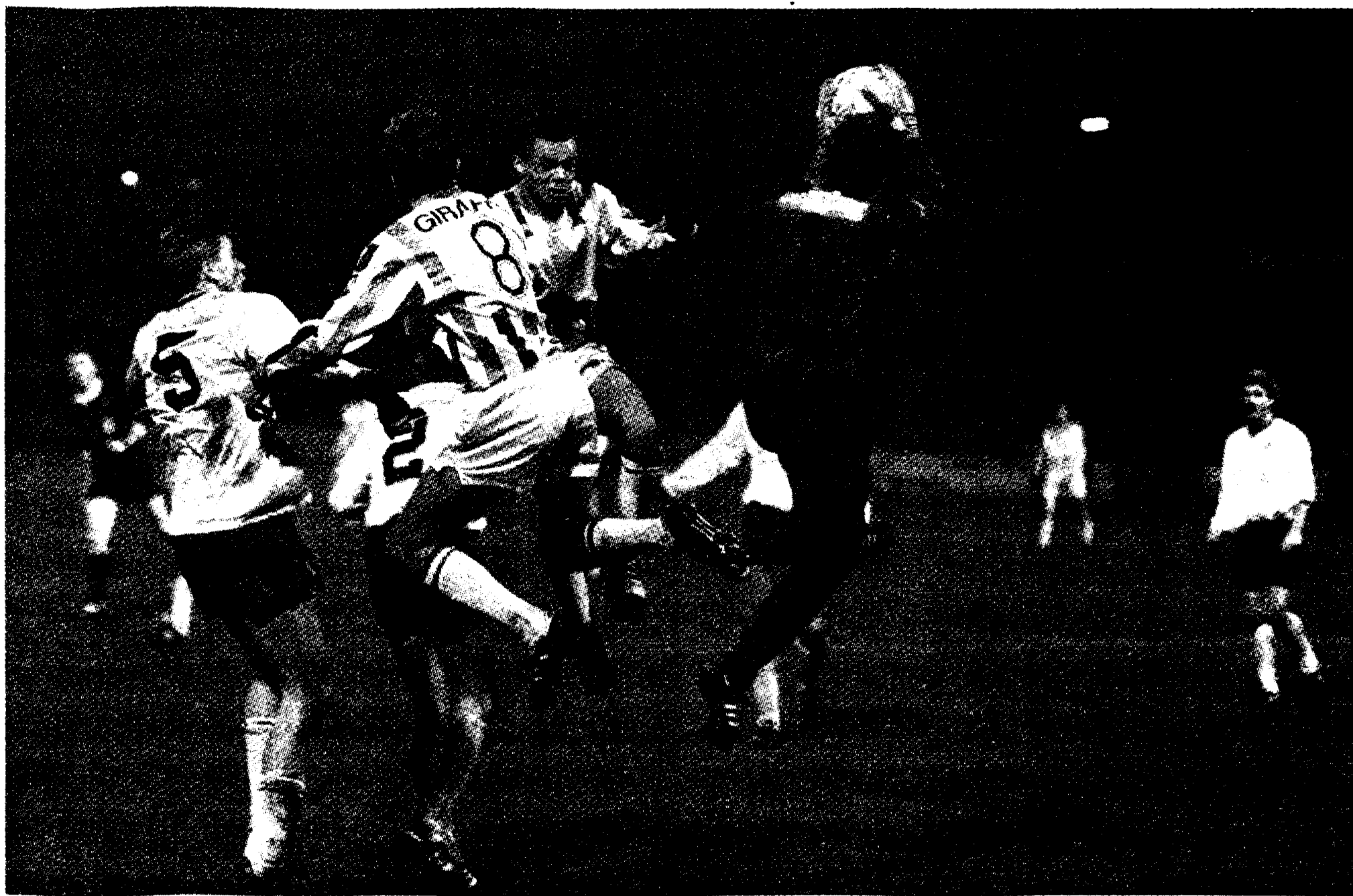
Eerst was het Roberto Lanckohr die op een voor hem ongewone positie in de verdediging Utrecht-invaller Jerry Cooke vloerde en tot zijn af-

grijzen moest toezien hoe scheidsrechter Luinge bij een 2-1 stand in de 68ste minuut een strafschop gaf, 2-2 door Smolarek. Even later sprong MVV-goalie Alloy Agu onder een door Raymond Libregts weggeven corner door en kon Pieter Bijl ongehinderd inkoppen, 3-2.

En dat terwijl alle voorwaarden aanwezig leken voor een dikke overwinning van MVV, want na de

● Roda JC-uitblinker Henryk Bolesta vangt de bal voordat Ernest Stewart en Hans Vincent gevaarlijk kunnen worden.

Foto: DRIES LINSSEN



## Maastrichtenaren zien 2-1 voorsprong tegen FC Utrecht verdwijnen MVV maakt twee fouten te veel

schitterende tweede goal van MVV -Hans Visser schoot een vrije trap op zo'n twintig meter van het doel in - leek de strijd gestreden. FC Utrecht was rijp voor de sloop nadat het van 1-0 vóór -Bijl rondde een combinatie met Smolarek droeg af - op 2-1 achter kwam. Erik Meijer tekende met zijn zesde seizoenstreffer voor de gelijkmaker en de al gememoreerde vuurpijl van Visser maakte de sensatie compleet.

Zie verder pagina 13  
● Omzettingen breken MVV op

## Duitse sport pakt Stasi-probleem aan

BERLIJN - De Duitse sport wil na de doping ook eindelijk iets gaan doen aan het Stasi-probleem. De voorzitter van de Duitse sportbond, Hans Hansen, heeft opdracht gekregen vroegere relaties tussen Oostduitse sportfunctionarissen en de -inmiddels ontmantelde - staatsveiligheidsdienst na te gaan.

Uit steeds meer bronnen komen verhalen los hoe de Stasi in de DDR de sport in een ijzeren greep had. Elke ploegleider moest bij een reis naar het buitenland een verklaring van zeven punten ondertekenen. De official zelf werd door een informele Stasi-medewerker, die meerde, gecontroleerd. Diens rapport ging naar de Duitse Turn- en Sportbond (DTSB). Daar zat een geheime afdeling van de staatsveiligheidsdienst. De Duitse Bondsraad nam donderdag een wetsvoorstel aan, waarbij publicatie van dossiers van de Stasi wordt verboden. Als de Bondsraad de wet ratificeert, worden de 200 kilometer-lange dossiers over Oost- en Westduitsers gesloten. Alleen met toestemming van de beschuldigen zelf zal de Duitse Sportbond nog inzage in de akten kunnen vragen.

## Biljartconflict escaleert

BUNNIK - De biljartbond (KNBB) en de spelersvakbond (VVGPS) staan verder dan ooit van elkaar. De directeur van de KNBB heeft zelfs een strafklacht ingediend bij de nationale strafkamer tegen de spelers en organisatoren van het masters toernooi driebanden in Oosterhout. De KNBB verzoekt de strafkamer om een uitspraak. Het wil dat de kamer de deelneming en organisatie illegaal noemt en in strijd met de reglementen van de bond. Bij bewijs wil de bond dat de kamer de betrokkenen straffen oplegt die maximaal kunnen oplopen tot een schorsing van 36 maanden onvoorwaardelijk.

Het conflict draait om de driebanden die in Oosterhout deelnamen aan de masters. De spelers beschouwen dat toernooi als de nationale titelstrijd. De zestien deelnemers worden geselecteerd op basis van hun prestaties in een aantal grand prix toernooien. Die cyclus wordt door de KNBB niet langer erkend, zo maakte bondsvoorzitter Hendriks zaterdag in Bunnik op de na-jaarsvergadering duidelijk.

VVGPS-woordvoerder Coolegem kreeg de mogelijkheid het standpunt van zijn vakbond toe te lichten. Het haalde niets uit. De leden drongen bij het bestuur aan op boycot van de bij de VVGPS aangesloten spelers, onder wie Jaspers, Van Bracht en vrijwel de complete biljarttop.

## Holyfield ontsnapt aan nederlaag

ATLANTA - Evander Holyfield is zaterdagavond in Atlanta ontsnapt aan de nederlaag. De wereldkampioen in het zwaargewicht werd door invaller Bert Cooper zwaar op de proef gesteld. Pas in de zevende ronde slaagde Holyfield er zijn tegenstander met een serie van 21 onbeantwoorde klappen zo toe te takelen dat arbiter Lane twee seconden voor de bel ingreep en het gevecht beëindigde. Cooper verdiende met zijn gevecht anderhalf miljoen gulden. Holyfield een meervoud daarvan. Met in het vooruitzicht de 60 miljoen gulden voor de 'partij van de eeuw' tegen Tyson.

## Ewing: 9,4 miljoen dollar per jaar

NEW YORK - Hij had een contract van 66 miljoen gulden voor tien jaar, maar voelde zich desondanks onderbetaald. Patrick Ewing, de center van de basketballclub de New York Knicks, wilde meer. Dreigde met vertrek, schakelde zelfs de rechter in, verloor het proces. En kreeg meer. Veel meer. Zijn contract werd zaterdag verlengd. Met twee jaar tot het einde van het seizoen 1994-95. Voor die twee jaar toucheert hij 9,4 miljoen dollar per seizoen, bijna 19 miljoen gulden. Opgeteld bij zijn huidige, nog drie doorlopende verbintenissen krijgt Ewing 11 miljoen gulden per jaar. Daarmee wordt hij de best betaalde sportman in de Verenigde Staten. Dat was pitcher Clements van de Boston Red Sox met 10,2 miljoen gulden.

(ADVERTENTIE)

SERVICE &amp; ONDERHOUD

# LETRO

## LICHTREKLAME

### SUSTEREN

04499-1833

## Belg Stefan Everts oppermachtig in MECC

Van onze correspondent THEO KEYDENER

MAASTRICHT - De voorlaatste Chesterfield Masters Motocross, uit een serie van zes, is in het Maastrichtse MECC gewonnen door de Belg Stefan Everts. De wereldkampioen in de 125cc klasse won zaterdagavond en legde daarmee de basis van zijn zege. Gistermiddag legde hij achter Larry Ward beslag op een tweede plaats. Gisteren werd overigens bekend dat het motorevenement ook volgend jaar gehouden zal worden.

Het vinnige duel tussen de Everts en Ward kende bijna een voortijdig einde. Ward, door de Belg van de leiding verdrongen, sprong boven op het achterwiel van de Everts.

Everts' Suzuki sloeg bij die botsing af. Op het moment dat hij zijn motor weer gestart had, was de opgelopen achterstand niet meer te overbruggen. Ward won wel, maar de hoofdprijs was niettemin voor de Belg. Everts drong derhalve niet verder meer aan en reed op zeker. „Er kon voor mij niet veel meer stuk. Ik was zeker van de zege. Vanavond vertrek ik nog naar Tokio. In Japan neem ik deel aan een tweedagse indoorwedstrijd en heb tevens een gesprek met de Suzuki-bonzen.”

Zie verder pagina 12

● Nederlanders stellen teleur tijdens motorevenement



● V&L en Sittardia gaan na gisteren gezamenlijk aan de leiding in de eredivisie zaalhandbal. Door een 17-16 overwinning nivelleerde de Geleense ploeg de twee punten achterstand die het vooraf nog op Sittardia had. Het was een harde en rommelige derby,

waarin geen van de twee ploegen verdiende te winnen. Sittardia keek na afloop met gemengde gevoelens terug. De formatie van trainer Ton Velraeds voelde zich bestolen door het scheidsrechterskoppel Nusser/Struik.

Foto: PETER ROOZEN







**sport**

Foto: WIM HENDRIKS

LONDEN - In een ultieme poging hem voor Wimbledon te behouden, heeft eigenaar Sam Hammam zijn sterspeler John Fashanu het voorzitterschap in het vooruitzicht gesteld. De aanvallers, bijgenaamd 'Fash', heeft het opmerkelijke aanbod in overweging genomen. Hammam maakte er geen geheim van, dat hij zijn offerte heeft gedaan om de interesse van andere clubs in Fashanu weg te nemen. Volgens de eigenaar is de smaakmaker van Wimbledon ruim veertig miljoen gulden waard. „Maar wat mij betreft, is hij niet te koop.”

lijkmaker, toen het hoofd van inval-  
ler Van Eijkenen uittoorende boven-  
Bert Spee: 1-1. Het Venlose ant-  
woord gaf Venetiaan die de vrije  
ruimte op de Haagse speelheft be-  
nutte en zijn sprintkwaliteiten aan-  
sprak. Hij liet niet alleen Michel  
Adam de hakken zien, maar oms-  
peelde ook doelman Rene Stam als  
of het voor hem een alledaagse klus-  
was: 1-2. Een schoonheid van een  
treffer maar Frans Danen wilde  
daar voor de thuisclub niet onder-  
doen. Een verwoestende uithaal  
van circa 20 meter plofte via de o-  
nderkant van de lat in het VVV-net.

middenveld achterwege. Lerby: „In Nederland is het de gewoonte zaak van de wereld dat de vrije verdediger inschuift naar het middenveld, maar in Duitsland zijn ze een vrije verdediger

**PARIJS** - Olympique Marseille heeft de voorsprong op de naaste concurrenten vergroot tot vier punten. Marseille stond al binnen zestien minuten in Cannes met 2-0 voor. Waddle en topscorer Papin waren de doelpuntenmakers. Kort voor rust scoorde Omam Biyik tegen, maar verder dan 1-2 kwam de ploeg van de Nederlandse verdediger Addick Koot niet.

"Je kunt", viel teamchef Sören Lerby, Wouters' steun en toeverlaat dezer dagen, hem bij, „ook niet verwachten dat er direct al naar hem wordt geluisterd. Maar zijn invloed wordt de komende tijd alleen maar groter. Ik ben er voor honderd procent van overtuigd dat Bayern München met Jan beter gaat voetballen".

Zaterdag was daarvan nog geen sprake. In het eigen Olympia Stadion bleef FC Bayern München Karlsruhe SC weliswaar de baas (1-0), maar Jan Wouters moet zich kapot zijn geschrokken van het niveau waarop zijn nieuwe ploeg acteerde. Stefan Effenberg scoorde al na acht minuten, maar de Duitse recordkampioen had het aan een flinke portie fortuin, slecht mikkende KSC-aanvallers en aan scheidsrechter Strigel te danken dat het op de been bleef.



**6301 GZ, huisnr. 1.**

**YORKSTERRIERS**, honden dw. poedels, Perz. katje, Walein 11a 0450-1237.

**Te koop** mooie YORKSHIRE-TERRIER puppe. Tel. 0446-54002.

**Te koop** jonge TECKELS, geest en ontwormd. Tel. 043-049293.

**Goed gerichte STUDIE-GELEIDING** in Heerlen en Hensbroek. Bijlessen in alle vakken v.a. f 15,- per uur, verzorgd door een ervaren team van docenten in Heerlen en Maastricht. Int. E.C.H. 045-741102.

**6131 GZ, huisnr. 88.**

**UW RIJBEWIJS** op Sabia in 8 dagen via autorischool De Antillen. Int. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vraag naar onze voorwaarden. Ook rijlessen voor beginners.

**Caravan-import Feyts.** Vouw-wagens: ALPEN KREUZER in drie kleuren vanaf f 5.020,- compleet. Tour-caravans: BURSTNER-HOBBY-KNAUS diverse aanbestedingen in overrijpe tevens. Voorstellen: Burstner, Brand, Gerjak, Isabella. Trio. Hoofdstraat 84, Oirschot-Arnhemse, 04482-1880.

**Zonnehemels**

Nu halen, volgend jaar betalen!!!

Profiteer van deze unieke actie, vraag inlichtingen. V.a. f 795,- f 895,- f 995,- f 1.099,- f 1.199,- f 1.299,- f 1.499,- met Wolf anelbrunlampen, compleet met gratis thuisbezorging, service en garantie. Vraag bij Van Erp, Limbrichterstr. 18, Sittard 046-513531. Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-459999.

**6467 GZ, huisnr. 150.**

**GRATIS** Uw verenigings-nieuws op LD-TV. Tel. 045-739298/97.

**6166 BH, huisnr. 39.**

**PIANO'S** huur met koop-optie van f 95,- tot f 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's f 750,- per jaar. Van Urk, Westraangel 42, R'dam. Tel. 010-436500.

**6373 XE, huisnr. 32.**

**Ant. Friese STAARTKLOK** met mnd. stand en welker, vfr. f 4.250,-. 04459-1231.

**6438 KD, huisnr. 16.**

**Gek - gebroken?** Tandtechnische praktijk Houthout voor nieuwe gebrothese en reparaties. Alkerstr. 32b, Hensbroek 045-228211. Kom eens langs voor een GRATIS controle aan uw gebrothese.

**KACHELS**, keuze uit 200 st. 32x42 Klinken, Rijksweg N. 40, Sittard 045-513228.

**KACHELS** open haarden, moderne schouwven. Reker 28, Geleen 046-740785.

**Ges-hout-inzet-KACHELS**. Gratis geplaatst. De Kachel-smid, Walein 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

**Sex voor twee**

Direkt kontakt met meiden, vrouwen en stoeren hette knullen.

06-320.330.90 (50 ct p/m)

**Sex Privé**

Je wilt het meisje of een leuke boy??? Direkt afspreken, ook voor trio.

06-320.330.48 - 50 ct p/m

**Direkt kontakt**

Meiden en vrouwen bieden afstapen, stuk voor stuk krijg je een aan de lijn. Maak snel jouw keuze.

06-320.326.11

06-320.322.18

06-320.326.70

06-320.326.14 (50 ct p/m)

**Sex-hotte meisjes zoeken**

06-320.326.66 (50 ct p/m)

**Tippelij**

06-320.330.79 - 50 ct p/m

**Blonde Natasja**

06-320.327.77 (50 ct p/m)

**Sex voor twee**

06-320.330.87 - 50 ct p/m

**Sex voor twee**

06-320.330.87 - 50 ct p/m

**Sexadressenlij**

Elke dag nieuwe adressen, van hette dame/meisjes.

06-320.328.00 (50 ct p/m)

**Home dating**

06-320.330.95 - 50 ct p/m

**meisje**

06-320.328.88 (50 ct p/m)

**Trio-sex-kontakt**

06-320.329.92 - 50 ct p/m

**Versier**

06-320.330.01 (50 ct p/m)

**Homokontakt**

06-320.330.18 (50 ct p/m)

**Sex kontaktlijn**

06-320.329.88 (50 ct p/m)

**S.M. Privé**

06-320.322.17 - 50 ct p/m

**piccolo's**

**Lees het & win**

t/m 7 dec. elke dag kans als u uw postcode vindt tussen de PICCOLO'S.

**Staan uw postcode en huisnummer tussen de Piccolo's?**

045-739384

**Limburgs Dagblad**

De dagelijkse krant

**Sex voor twee**

06-320.330.90 (50 ct p/m)

**Sex Privé**

06-320.330.48 (50 ct p/m)

**Direkt kontakt**

06-320.326.11

**Sex-hotte meisjes zoeken**

06-320.326.66 (50 ct p/m)

**Tippelij**

06-320.330.79 (50 ct p/m)

**Blonde Natasja**

06-320.327.77 (50 ct p/m)

**Sex voor twee**

06-320.330.87 (50 ct p/m)

**Sex voor twee**

06-320.330.87 (50 ct p/m)

**Sex op z'n Grieks**

06-320.327.17

**Meisje in een witte**

06-320.323.56

**Lesbi meisje**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Buurvrouw**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Sexkontakten**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Merc**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Maison D'Amour Simpeld**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Paradiso**

045-317032

**Madame Butterfly**

045-317032

**Aanbieding**

045-228481 / 229680

**Porky's Pretpark!!**

045-228481 / 229680

**Club Mirabelle**

045-427120/463323

**Club Nirwana**

045-427120/463323

**Escort Mirabelle/Nirwana**

045-427120/463323

**Villa Libertas Susteren**

045-427120/463323

**3x wippen voor 1 all-in prijs**

045-427120/463323

**f 50,- all-in**

045-427120/463323

**Ontspanningsmassage**

045-427120/463323

**Club Amorosso**

045-427120/463323

**Buro Venus**

045-427120/463323

**Sans Soucis**

045-427120/463323

**Diana Escort**

045-427120/463323

**Love Escort**

045-427120/463323

**Videoclub**

045-427120/463323

**Escort Service**

045-427120/463323

**Club Denise**

045-427120/463323

**Privéhuis**

045-427120/463323

**Brigitte**

045-427120/463323

**Gratis sex**

045-427120/463323

**Griekse sex**

045-427120/463323

**Sex op z'n Grieks**

06-320.327.17

**Meisje in een witte**

06-320.323.56

**Lesbi meisje**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Buurvrouw**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Sexkontakten**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Merc**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Maison D'Amour Simpeld**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Paradiso**

045-317032

**Madame Butterfly**

045-317032

**Aanbieding**

045-228481 / 229680

**Porky's Pretpark!!**

045-228481 / 229680

**Club Mirabelle**

045-427120/463323

**Club Nirwana**

045-427120/463323

**Escort Mirabelle/Nirwana**

045-427120/463323

**Villa Libertas Susteren**

045-427120/463323

**3x wippen voor 1 all-in prijs**

045-427120/463323

**f 50,- all-in**

045-427120/463323

**Ontspanningsmassage**

045-427120/463323

**Club Amorosso**

045-427120/463323

**Buro Venus**

045-427120/463323

**Sans Soucis**

045-427120/463323

**Diana Escort**

045-427120/463323

**Love Escort**

045-427120/463323

**Videoclub**

045-427120/463323

**Escort Service**

045-427120/463323

**Club Denise**

045-427120/463323

**Privéhuis**

045-427120/463323

**Brigitte**

045-427120/463323

**Gratis sex**

045-427120/463323

**Griekse sex**

045-427120/463323

**Sex op z'n Grieks**

06-320.327.17

**Meisje in een witte**

06-320.323.56

**Lesbi meisje**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Buurvrouw**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Sexkontakten**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Merc**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Maison D'Amour Simpeld**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Paradiso**

045-317032

**Madame Butterfly**

045-317032

**Aanbieding**

045-228481 / 229680

**Porky's Pretpark!!**

045-228481 / 229680

**Club Mirabelle**

045-427120/463323

**Club Nirwana**

045-427120/463323

**Escort Mirabelle/Nirwana**

045-427120/463323

**Villa Libertas Susteren**

045-427120/463323

**3x wippen voor 1 all-in prijs**

045-427120/463323

**f 50,- all-in**

045-427120/463323

**Ontspanningsmassage**

045-427120/463323

**Club Amorosso**

045-427120/463323

**Buro Venus**

045-427120/463323

**Sans Soucis**

045-427120/463323

**Diana Escort**

045-427120/463323

**Love Escort**

045-427120/463323

**Videoclub**

045-427120/463323

**Escort Service**

045-427120/463323

**Club Denise**

045-427120/463323

**Privéhuis**

045-427120/463323

**Brigitte**

045-427120/463323

**Gratis sex**

045-427120/463323

**Griekse sex**

045-427120/463323

**Sex op z'n Grieks**

06-320.327.17

**Meisje in een witte**

06-320.323.56

**Lesbi meisje**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Buurvrouw**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Sexkontakten**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Merc**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Maison D'Amour Simpeld**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Paradiso**

045-317032

**Madame Butterfly**

045-317032

**Aanbieding**

045-228481 / 229680

**Porky's Pretpark!!**

045-228481 / 229680

**Club Mirabelle**

045-427120/463323

**Club Nirwana**

045-427120/463323

**Escort Mirabelle/Nirwana**

045-427120/463323

**Villa Libertas Susteren**

045-427120/463323

**3x wippen voor 1 all-in prijs**

045-427120/463323

**f 50,- all-in**

045-427120/463323

**Ontspanningsmassage**

045-427120/463323

**Club Amorosso**

045-427120/463323

**Buro Venus**

045-427120/463323

**Sans Soucis**

045-427120/463323

**Diana Escort**

045-427120/463323

**Love Escort**

045-427120/463323

**Videoclub**

045-427120/463323

**Escort Service**

045-427120/463323

**Club Denise**

045-427120/463323

**Privéhuis**

045-427120/463323

**Brigitte**

045-427120/463323

**Gratis sex**

045-427120/463323

**Griekse sex**

045-427120/463323

**Sex op z'n Grieks**

06-320.327.17

**Meisje in een witte**

06-320.323.56

**Lesbi meisje**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Buurvrouw**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Sexkontakten**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Merc**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Maison D'Amour Simpeld**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Paradiso**

045-317032

**Madame Butterfly**

045-317032

**Aanbieding**

045-228481 / 229680

**Porky's Pretpark!!**

045-228481 / 229680

**Club Mirabelle**

045-427120/463323

**Club Nirwana**

045-427120/463323

**Escort Mirabelle/Nirwana**

045-427120/463323

**Villa Libertas Susteren**

045-427120/463323

**3x wippen voor 1 all-in prijs**

045-427120/463323

**f 50,- all-in**

045-427120/463323

**Ontspanningsmassage**

045-427120/463323

**Club Amorosso**

045-427120/463323

**Buro Venus**

045-427120/463323

**Sans Soucis**

045-427120/463323

**Diana Escort**

045-427120/463323

**Love Escort**

045-427120/463323

**Videoclub**

045-427120/463323

**Escort Service**

045-427120/463323

**Club Denise**

045-427120/463323

**Privéhuis**

045-427120/463323

**Brigitte**

045-427120/463323

**Gratis sex**

045-427120/463323

**Griekse sex**

045-427120/463323

**Sex op z'n Grieks**

06-320.327.17

**Meisje in een witte**

06-320.323.56

**Lesbi meisje**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Buurvrouw**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Sexkontakten**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Merc**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Maison D'Amour Simpeld**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Paradiso**

045-317032

**Madame Butterfly**

045-317032

**Aanbieding**

045-228481 / 229680

**Porky's Pretpark!!**

045-228481 / 229680

**Club Mirabelle**

045-427120/463323

**Club Nirwana**

045-427120/463323

**Escort Mirabelle/Nirwana**

045-427120/463323

**Villa Libertas Susteren**

045-427120/463323

**3x wippen voor 1 all-in prijs**

045-427120/463323

**f 50,- all-in**

045-427120/463323

**Ontspanningsmassage**

045-427120/463323

**Club Amorosso**

045-427120/463323

**Buro Venus**

045-427120/463323

**Sans Soucis**

045-427120/463323

**Diana Escort**

045-427120/463323

**Love Escort**

045-427120/463323

**Videoclub**

045-427120/463323

**Escort Service**

045-427120/463323

**Club Denise**

045-427120/463323

**Privéhuis**

045-427120/463323

**Brigitte**

045-427120/463323

**Gratis sex**

045-427120/463323

**Griekse sex**

045-427120/463323

**Sex op z'n Grieks**

06-320.327.17

**Meisje in een witte**

06-320.323.56

**Lesbi meisje**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Buurvrouw**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Sexkontakten**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Merc**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Maison D'Amour Simpeld**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Paradiso**

045-317032

**Madame Butterfly**

045-317032

**Aanbieding**

045-228481 / 229680

**Porky's Pretpark!!**

045-228481 / 229680

**Club Mirabelle**

045-427120/463323

**Club Nirwana**

045-427120/463323

**Escort Mirabelle/Nirwana**

045-427120/463323

**Villa Libertas Susteren**

045-427120/463323

**3x wippen voor 1 all-in prijs**

045-427120/463323

**f 50,- all-in**

045-427120/463323

**Ontspanningsmassage**

045-427120/463323

**Club Amorosso**

045-427120/463323

**Buro Venus**

045-427120/463323

**Sans Soucis**

045-427120/463323

**Diana Escort**

045-427120/463323

**Love Escort**

045-427120/463323

**Videoclub**

045-427120/463323

**Escort Service**

045-427120/463323

**Club Denise**

045-427120/463323

**Privéhuis**

045-427120/463323

**Brigitte**

045-427120/463323

**Gratis sex**

045-427120/463323

**Griekse sex**

045-427120/463323

**Sex op z'n Grieks**

06-320.327.17

**Meisje in een witte**

06-320.323.56

**Lesbi meisje**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Buurvrouw**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Sexkontakten**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Merc**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Club Maison D'Amour Simpeld**

06-320.327.01 - 50 ct p/m

**Paradiso**

045-317032

**Madame Butterfly**

045-317032

**Aanbieding**

045-228481 / 229680

**Porky's Pretpark!!**

045-228481 / 229680

**Club Mirabelle**

045-427120/463323

**Club Nirwana**

045-427120/463323

**Escort Mirabelle/Nirwana**

045-427120/463323

**Villa Libertas Susteren**

045-427120/463323

**3x wippen voor 1 all-in prijs**

045-427120/463323

**f 50,- all-in**

045-427120/463323

**Ontspanningsmassage**

045-427120/463323

**Club Amorosso**

045-427120/463323

**Buro Venus**

045-427120/463323

**Sans Soucis**

045-427120/463323

**Diana Escort**

045-427120/463323

**Love Escort**

045-427120/463323

**Videoclub**

045-427120/463323

**Escort Service**

045-427120/463323

**Club Denise**

045-427120/463323

**Privéhuis**

045-427120/463323

**Brigitte**

045-427120/463323

**Gratis sex**

045-427120/463323

**Griekse sex**

045-427120/463323





## Scheidsrechters Nusser en Struik ter discussie

# Sittardia voelt zich bestolen

DOOR IVO OP DEN CAMP

**GELEEN** – De lol voor de scheidsrechters Jo Nusser uit Sittard en Wim Struik uit Den Haag om nog wedstrijden van V&L en Sittardia te fluiten, moet er langzamerhand vanaf zijn. Voor de clubs was het plezier aan handballen onder leiding van de twee al eerder eens vergald. Telkens als Sittardia of V&L in het geding is, raken de gemoeden verhit. Gistermiddag in Geleen was het weer raak. In de altijd beladen derby tussen de twee Nederlandse handbalgrootmachten was het dit keer de Sittardse ploeg die zich bestolen voelde. V&L, dat in een nog niet zo lang geleden op voet van oorlog leefde met het internationaal ervaren Nederlandse koppel, lachte in zijn vuistje en reep met 17-16 de winst.

De schuldige aanwijzen is zinloos. Maar de een, lees een V&L'er in het nieren, spreekt van 'een prima gefloten wedstrijd', komt uit het Sittardse kamp tot de conclusie dat 'Nusser en Struik de uitslag hebben bepaald'. Het onbetwistbaar vast staat dat het koploper van de eredivisie, had- den oftewel een off-day of de nieuwen stegen de mannen van Rietbroek en Ton Velraeds tot boven het hoofd. Het gemis aan goed handbal, geteeld door veelvuldig balverlies aan beide kanten, werd echter ruimschoots gecompenseerd door de spanning. Dat was het minste wat de bijna duizend bezoekers mochten verwachten van de zeven volwaardige en

vier ex-internationals die op de Geleen vloer dartelden.

In die atmosfeer speelden Nusser en Struik hun eigen spel. Voor de pauze, toen V&L en Sittardia om en om een voorsprong van een doelpunt mochten koesteren, was er nauwelijks een vuiltje aan de lucht. De vlam sloeg pas echt in de pan toen, zeven minuten na rust, bij de stand 11-11 een prachtige treffer van Sittardia's Leon Tummers werd afgekeurd.

De kritiek aan het adres van de heren in het zwart was, en bleef daarna, niet van de lucht. Sittardia voelde zich gekapt en verloor tot overmaat van ramp de grip op de wedstrijd. V&L koesterde vanaf dat moment steeds een kleine voorsprong en toen Wil Jacobs de stand tien minuten voor het einde met zijn enige twee treffers van 15-14 naar 17-14 tilde was de wedstrijd beslist.

## Seles bekroont sterk seizoen

**NEW YORK** – Monica Seles heeft een overtuigend seizoen bekroont met een zege bij de Masters in New York. In de finale tussen twee generaties gezevierde de nummer één van de wereldranglijst met 6-4 3-6 7-5 6-0 over de 35-jarige Martina Navratilova.

Seles, nog altijd niet meerderjarig (ze wordt op 2 december achttien), verdiende met het behoud van de titel 800.000 dollar en schreefde daarmee haar jaarverdiens tot 2.457.758 miljoen dollar, een kleine vijf miljoen gulden. Daarmee overtrof de jonge Joegoslavische royaal het seizoenrecord van Navratilova uit 1984 dat op 2.173.556 dollar stond. Navratilova werd voor de zoveelste maal gedreven door de gedachte een nieuw record te kunnen vestigen. De achtvoudige kampioene had zich zaterdag opvallend gemakkelijk ontdaan van de Grafbedwingende Jana Novotna (6-1 6-4) en leek op weg naar haar 158ste titel: één meer dan het all-time record van Chris Evert. Maar Seles was er de spelerster niet naar ook maar enige medewerking aan dat streven te verlenen.

Ze had zich met tweemaal 6-1 ontdaan van Gabriela Sabatini en ook Navratilova moest uiteindelijk diep buigen voor de knallende klappen in en vanuit het achterveld, die met veel vocaal geweld werden geproduceerd. Maar dat gebeurde pas nadat aan het eind van de derde set Seles toch nog even had gewankeld.

## Heizel-drama afgesloten

**BRUSSEL** – Het Heizel-drama is afgesloten. De Belgische voetbalbond heeft zaterdag het dossier dichtgeslagen. Met de nabestaanden is overeengekomen dat een schadeloosstelling van 200 miljoen Belgische franken, ruim 10 miljoen gulden, zal worden betaald. Dat deelde voorzitter D'Hooghe zaterdag tijdens de vergadering van de bond in Brussel mee. De Belgische staat, de Belgische bond en de UEFA werden, ook door het Hof van Cassatie, aansprakelijk bevonden voor het drama van zes jaar geleden. In het Heizelstadion kwamen voor de Europese bekefinale tussen Liverpool en Juventus 39 supporters om het leven. D'Hooghe liet zaterdag weten dat de bijdrage van de voetbalbond voor het grootste deel gedekt wordt door de verzekering.

## sport kort

● **ZWEMMEN** – De Spanjaard Martin Lopez-Zubero heeft zondag zijn eigen wereldrecord (30 meterbaan) op de 200 meter rugslag verbeterd. Bij wedstrijden in Tuscalosa (Alabama) tikte hij aan in 1 minuut 56,75 seconden. Het oude record stond sinds 13 augustus deze zomer in Fort Lauderdale op zijn naam met 1.57.30. Vrijdag had de Spanjaard bij hetzelfde evenement al het Europees record op de 100 meter rugslag verbeterd. Met 54,87 seconden was hij 0,33 seconden beter dan de Rus Igor Poljanski, die op 16 juli 1988 in Moskou 55 seconden rond liet aantekenen.

● **OLYMPISCHE SPELEN** – De organisatoren van de Olympische Winterspelen hebben gisteren een groot feest gegeven voor de duizenden vrijwilligers en die gelegenheid te baat genomen tegen de griep in te enten. Bijna 8000 mensen, die in februari in Albertville en omstreken zullen assisteren, kwamen op deze bijzondere 'cocktail-party' af.

De artsen in de evenementenhal van Lyon gaven ongeveer 2000 anti-influenza-injecties. Zo'n duizend vrijwilligers hadden zich al op een eerdere 'prikdag' laten vaccineren. Volgens Jean Claude Killy, voorzitter van het organisatiecomité, bestaat er grote angst dat veel helpers zullen afnemen als ze te maken krijgen met sneeuw, kou en lange werkdagen.

**BEK** – Blauw Wit herstelde zich knap van de midweek-nederlaag tegen Hermes en won ruim en verdiend van Tachos: 18-13. De blauw-witten hielden daarmee, precies halverwege de competitie, hun aanspraken op een van de bovenste vier plaatsen verrassend overeind.

De wedstrijd begon zwak. Na een kwartier spelen wees het scorebord pas 4-3 en vijf van die doelpunten waren gescoord uit strafworp. De grens tussen goed en kwaad die door het scheidsrechterlijke duo Cordesius-Van der Lubbe werd gehanteerd paste niet bij de redelijk sportieve wedstrijd en al helemaal niet bij wat de laatste jaren gangbaar is geworden. Nadat de strafmaat in de tweede helft snel was gescalendeerd naar tijdstraffen en gevreesd moest worden voor een algehele

## Herstel van Blauw Wit

uittocht, kwamen de arbiters tot bezinning en viel er in de laatste twintig minuten geen tijdstraf of strafworp meer te noteren.

Nadat de thuisclub in de eerste helft voor een verdiende 10-5 voorsprong had gezorgd, stopte doelman Jac Josten kort voor de rust en binnen de minuut twee strafworp, waarna Raymond Steyvers voor de 11-5 rust-

stand zorgde. Onverwacht kwam de thuisclub vervolgens toch nog in de problemen want nadat dezelfde speler ook nog 12-5 had gescoord, viel de blauw witte produktie helemaal stil. Tachos rook plotseling weer kans en en kwam tot op twee doelpunten (12-10). Tien minuten duurde die onverklaarbare inzakking van Blauw Wit. Maar Marcel Eurlings, na een blessure al weken zoekend naar zijn verloren vorm, wakte zijn ploegmaten net op tijd waarna Tachos definitief een verloren wedstrijd speelde: 18-13.

In een partij, waarin doelman Josten en cirkelspeler Jongen de uitblinkers waren aan Blauw Wit-zijde, werden de Limburgse doelpunten gemaakt door: Beaumont (5,3), Nusser (4,1), Jongen (4), Eurlings (2), R. Steyvers (2) en Verjans (1).



● De Tsjech Bician op weg naar de overwinning.

Foto: WIDDERSHOVEN

# Tsjech Bician redt halve marathon

Van onze correspondent MICHEL FRANSEN

**MARGRATEN** – Organisator Hans Eussen van de halve marathon Margraten heeft aan den lijve ondervonden, dat het niet meevalt een atletiekwedstrijd weer op de rails te zetten, die een jaar eerder door geldgebrek bijna ter ziele is gegaan. Als je geen hoge startgelden kunt betalen, moet je roeien met de riemen die je hebt. Ook als je tering naar de nering zet, heb je het toeval niet in de hand. De Tsjech Jan Bician en zijn vrouw Jitka hadden zaterdagavond in Beieren autopech gekregen en konden niet direct op weg worden geholpen door de Duitse wegenwacht. Bician belde met Eussen, die toen maar een auto stuurde om het gestrande echtpaar op te halen. Het bleek geen vergeefse

moeite. Bician had op grond van zijn triomf in de Euromarathon, een etappekoers van Maastricht naar Barcelona, de favorietenrol gekregen, en die maakte hij ondanks een vrijwel slapeloze nacht volledig waar. Van de kou en de hoogteverschillen van maximaal negentig meter, trok de Tsjech zich niets aan. Direct na de start koos hij samen met Mark Jaspers van Kimbria het hazenpad. Volgens kenners was het parkoers aanzienlijk langer dan de klassieke 21,1 kilometer. Ook dat pakte in het voordeel van Bician uit, die nu immers langer de gelegenheid had de vermoeidheid uit zijn spieren te lopen. Toen hij halverwege helemaal warm was gedraaid, moest ook de jongste van de twee talentvolle Maas-trichtse broers eraan geloven.

Bician finishte uiteindelijk in 1.08.15 uur.

Mark Jaspers kreeg in de slotfase gezelschap van Caesartleet Wil Pepsels, die na de Interimburgloop, de TV Torenloop, en de halve marathon van Echt op nieuw een opvallend sterke wedstrijd liep. In de spurt had Pepsels echter geen kans tegen Jaspers: 1.09.03 om 1.09.06.

Roger Jaspers, de iets oudere broer van Mark, forceerde zich in het begin niet om bij te blijven, want dit was pas zijn tweede wedstrijd sinds hij na een afwezigheid van een half jaar weer fit is verklaard. Hij werkte in de eerste helft goed samen met Huub Kurvers, een andere Caesartleet die het de laatste tijd zo sterk doet. Jaspers liet Kurvers

maar gaan, toen deze wat harder wilde, en concentreerde zich verder op het vasthouden van de vijfde plaats, wat hem overigens niet zo gek veel moeite kostte.

Jitka Bicianova kwam bij de dames niet in het stuk voor. Op grond van haar beste tijd, hoorde zij niet als haar man tot de favorieten in haar klasse, maar zij bleek minder goed tegen het slaapgebrek te kunnen. De zege ging naar Marlie Marutiak, die gezien de kou, het zware parkoers, en de lengte daarvan met 1.21.04 een prima tijd liep. Ze won royaal van onder meer Gerrie Timmermans uit Boxtel, die net als haar in de nationale wegselectie van Bob Boverman zit. Pat Hamleers van Swift kon het 'selecte' duo niet bijbenen, maar liet wel Bicianova en diens landgenote Hudkova ver achter zich.

De meeste lopers uit de wegselectie deden overigens in Tilburg mee aan de Warandecross. Twee jaar geleden stond de wegtop nog in Margraten aan de start. Eussen hoopt dat nieuwe sponsors zich weer spontaan zullen melden, zodat Margraten volgend jaar weer kan concurreren met Tilburg. Anders wordt het langzaam tijd aan een andere datum te aan denken.

## sport in cijfers

wen, 3000 m: 1. Niemann 4.23.26, 2. Van Schie 4.28.69, 3. Zijlstra 4.28.95, 4. War-nicke 4.29.21, 5. Van Gennip 4.30.37, 6. Hunyadi 4.30.42, 7. Prokasjeva 4.31.07, 8. Uehara 4.31.37, 9. Börner 4.33.75, 10. Belci 4.35.00, 22. Grimbergen 4.43.72.

## ATLETIEK

**Margraten**, Uitslagen zesde halve marathon Margraten: L. heren: 1. Bician (Ts) 1.08.15; 2. M. Jaspers 1.09.03; 3. Pepsels 1.09.06; 4. Kurvers 1.10.36; 5. R. Jaspers 1.11.06; 6. Howt 1.11.25; 7. Driessen 1.11.56; 8. Schuurman 1.12.03; 9. L. Maas 1.12.41; 10. Verhul 1.12.57. Uitslagen wandelloop Tilburg: Heren prominenten 10 km: 1. Husein (GB) 30:09; 2. Versteeg 30:12; 3. Kadlot (Hb) 30:13; 4. Gommer 30:22; 5. Vermeule 30:27; 6. Van Rooi 30:28; 7. Ten Kate 30:33; 8. V.d. Hoeven (Bel) 30:35; 9. De Maat 30:36; 10. Aris 30:38; 11. Hofstee 30:48; 12. v.d. Dungen (Bel) 30:57; 13. Teirlinck (Bel) 31:08; 14. Reyniers (Aru) 31:09; 15. Klomp 31:10; 16. Hamers (AVN) 31:17; 17. Smits (argo) 31:52; 18. Gielen (Tegelen) 31:57; 31. Paumen (Bel) 32:14; 37. Kulker 32:48. B-loop 7,8 km: 1. Jacobs 24:34; 2. Schut 24:38; 3. Punt 24:45; 4. E. Gielen (achilles) 24:53; 11. Wehrung (Unitas) 25:13; 26. Goessens (Unitas) 25:38; 34. Tummers (Unitas) 26:48.

7,8 km heren 40+: 1. Debacker (Bel) 25:29; 2. v.d. Hoeven (Bel) 25:42; 3. Holtkamp 26:03; 6. Visschers (Unitas) 26:20; 55. Lebens (Unitas) 30:32. Heren 2,6 km: 1. Corstjens (Bel) 7:08; 2. Wiegman 7:11; 3. Sloot 7:14; 4. Raassens (Venray) 7:24; 17. J. Janssen (Unitas) 7:37; 57. Kuipers (Unitas) 8:08. Dames 4,3 km: 1. Van Onna 13:37; 2. Toora 13:49; 3. Fieriks 13:57; 4. v.d. Kolk 14:07; 5. V.d. Plas 14:17; 6. Harms 14:21; 7. Doczi (hon) 14:27; 8. Koens 14:28; 9. Van Hulst 14:29; 10. Aanen 14:38; 14. Vriesde (Sur) 14:44; 17. Jongmans 14:56; 20. Hofmans (Meten) 15:06; 23. Rusman (Unitas) 15:12; 29. Ruijters (Unitas) 15:33; 60. Kok (Unitas) 17:40.

## SCHAATSEN

Berlijn, Wereldbekerwedstrijden. vrou-

## MOTORSPORT

**Maastricht**, vierde stadioncross Masters: finale zaterdag: 1. Everts-Suzuki, 2. Matson-Suzuki, 3. Cooper-Suzuki, 4. Ward-Suzuki, 5. Vekonen-Yamaha, 6. Van den Berk-Suzuki, 7. Albertijn-Honda, 8. Schmit-Suzuki, 9. Holvoet-Kawasaki, 10. Bervoets-Kawasaki. finale zondag: 1. Ward, 2. Everts, 3. Vohland-Suzuki, 4. Vekonen, 5. Edwards-Honda, 6. Tragter-Suzuki, 7. Matson, 8. Evertsen-Kawasaki, 9. Cooper, 10. Van Drunen-Honda. Eindstand: 1. Everts, 2. Ward, 3. Matson, 4. Vekonen, 5. Cooper, 6. Vohland, 7. Albertijn, 8. Edwards, 9. Van Drunen, 10. Tragter. Stand Masters: 1. Bayle 30, 2. Ward 21, 3. Cooper 14, 4. Everts 10, 5. Stanton en Vohland 6, 7. Matson 4, 8. Vekonen en McGrath 3, 12. Van den Berk 1.

**Park City**, wereldbekerwedstrijden mannen: Reuzeslalom: 1. Tomba 2.05.62 (1.02.78 1.02.84), 2. Accola 2.05.76 (1.02.31 1.03.45), 3. Spampatti 2.07.19, 4. Senigaglia 2.07.56, 5. Wallner 2.07.82, 6. Polig 2.08.12, 7. Pieren 2.08.16, 8. Piccard 2.08.19, 9. Barnersoi 2.08.34, 10. Exar-tier 2.08.41. Slalom: 1. Tomba 1.43.38 (51.63 51.75), 2. Accola 1.43.54 (51.34 52.20), 3. Ladstätter 1.43.72 (52.18 51.54), 4. Bittner 1.43.79, 5. Jagge 1.44.02, 6. Gstrein 1.44.09, 7. Gerosa 1.44.15, 8. Bianchi 1.44.21, 9. Grosjean 1.44.45, 10. De Crignis 1.44.63. Stand wereldbeker, algemeen: 1. Tomba 200 punten, 2. Accola 160, 3. Spampatti en Ladstätter 60, 5. Senigaglia en Bittner 55, 7. Pieren en Furuseth 52, 9. Wallner en Jagge 51. Stand reuzeslalom: 1. Tomba 100, 2. Accola 80, 3. Spampatti 60, 4. Senigaglia 55, 5. Wallner 51. Stand slalom: 1. Tomba 100, 2. Accola 80, 3. Ladstätter 60, 4. Bittner 55, 5. Jagge 51.

## TENNIS

New York, Masters vrouwen, 5,5 mil-

joen gulden: finale: Seles-Navratilova 6-4 3-6 7-5 6-0.

**Hulsberg**, Hans Schaefer wintercompetitie: 4e klasse: afd. A: SLTC 4 - Kerkrade 3 1-7; Brunssum 5 - BRZ 1,5 - 6,5. Stand: 1. Kerkrade 3 19; 2. BRZ 13,5; 3. Brunssum 5 8,5; 4. SLTC 4 7; afd. B: Sim-pelveld - Nieuwenhagen 3 1-7; Voerendaal 3 - Kerkrade 4 0-8; Stand: 1. Kerkrade 4 20,5; 2. Nieuwenhagen 3 16,5; 3. Voerendaal 3 6; 4. Simepelveld 5.

Goes, Audi t/m 16 jaar: 2e ronde Beekman - Sluyter 0-6, 0-6; Coumans - Thies-sen 1-6, 3-6; Mostard - Minderhout 6-4, 6-2; Horsch - Ravensbergen 1-6, 1-6; Helden, Audi t/m 14 jaar: 2e ronde: Reijnders - Van Aert 5-6, 6-5, 6-5; Neuhau - Hiemstra 6-2, 6-2; Ricker - de Beijer 6-3, 3-6, 1-6; van der Plasse - van de Berg 3-6, 1-6; Doppen - Snijders 6-0, 1-0 opgave; Breukelen, Audi t/m 12 jaar: 2e ronde: Oonk - Koornen 6-1, 6-4; Boers - Hom-pers 6-3, 6-5, 2-6; van Nispen - de la Bij 5-6, 0-6; Hendriks - Griekspoor 4-6, 3-6; Wolfs - van der Linden 6-2, 6-1.

## AUTOSPORT

**Hellendood**, Tiende internationale rally: 1. Depping/Wendel-Ford Sierra 1.47.15, 2. Soule/Fortin-Ford Sierra 1.47.05, 3. Bos/Hillen - Lancia Delta 023 4, 4. Cuypers, 8. J. Slaats, 9. F. Ackers-mans, 10. B. Wijnhoff, 11. op 2 ronden T. Werne, 12. A. Nuy, 13. M. Alleyn, 14. M. Meulenber, 15. M. Bovens, 16. op 3 ronden E. van der Heyden, 17. op 4 ronden L. Kweems. Junioren: 1. R. Smeets 42.20 min, 2. E. van Heugten, 3. J. Vaessen, 4. P. Gron-schild. Amateurs B: 1. P. Lichtenveld 37.40 min, 2. op 235 H. Meijers, 3. op 5.12 P. Beenkens, 4. op 1 ronde R. Duckers, 5. R. Aarts, 6. M. Broekhuis, 7. op 2 ronden W. Jacobs, 8. J. Vinken, 9. R. Hunteislag,

Kivimaki-Subaru 0.07, 4. Sainz/Moya-Toyota z.t., 5. Eriksson/Parmander-Mitsubishi 0.21, 6. Aurilio/Occelli-Lancia 0.30.

## WIELRENNEN

**Valkenswaard**, Superprestige-velddrit, vierde wedstrijd: 1. Simunek 58.57, 2. Van Riet 0.05, 3. Karel Camrda, 4. Van Bouwel, 5. Adriaens, 6. Van Bakel, 7. Kools, 8. Pauwels, 9. De Bie, 10. Moonen, 11. Kuypers, 12. Igaruta 0.30, 13. Van Dijk 0.41, 14. De Vos 0.47, 15. Thielemans 1.08, 16. Luppens, 18. Bijnen, 19. Broeren, 21. Martens, 22. Reinier Groenendaal, 23. Hendriks, 25. Der Kinderen, 27. Van Karven, 28. Van Onsew, 29. Kuhlman allen z.t. als Thielemans. Stand SF: 1. Simunek 53 punten, 2. De Bie 38, 3. Van Bakel 36, 4. Fort 35, 5. Karel Camrda 31, 6. De Brauer 24, 7. Frischknecht 21, 8. Pauwels, Van Riet 20, 10. Van Bouwel 19, 11. Kools 18, 12. Fontoni 14, 13. Elsnis 13, 14. De Roose, Hendriks 12, 18. Baars 8, 22. Kuypers 4, 26. De Vos 2.

**Gulpen** Limburgse kampioenschappen: Amateurs A: 1. R. Kuhlman 52.35 min, 2. op 1.16 Pascal Alleeijn, 3. op 2.26 N. van der Leij, 4. op 4.14 D. Nelissen, 5. op 1 ronde P. Adriaens, 6. R. Vrancken, 7. T. Cuypers, 8. J. Slaats, 9. F. Ackers-mans, 10. B. Wijnhoff, 11. op 2 ronden T. Werne, 12. A. Nuy, 13. M. Alleyn, 14. M. Meulenber, 15. M. Bovens, 16. op 3 ronden E. van der Heyden, 17. op 4 ronden L. Kweems. Junioren: 1. R. Smeets 42.20 min, 2. E. van Heugten, 3. J. Vaessen, 4. P. Gron-schild. Amateurs B: 1. P. Lichtenveld 37.40 min, 2. op 235 H. Meijers, 3. op 5.12 P. Beenkens, 4. op 1 ronde R. Duckers, 5. R. Aarts, 6. M. Broekhuis, 7. op 2 ronden W. Jacobs, 8. J. Vinken, 9. R. Hunteislag,

## V&L klopt landskampioen

**GELEEN** – Met een nipte 20-19 overwinning op Aalsmeer verdedigden de dames van ADB/V&L met succes hun hoge positie in een wedstrijd die een merkwaardig scoreverloop kende. Zeker in de beginfase had Aalsmeer het beste van het spel, maar de gasten slaagden er onvoldoende in dat overwicht in spel-doelpunten uit te drukken. Na 0-2 ging de grendel op de V&L-defensie en waren het voornamelijk doelpunten uit strafworp die Aalsmeer (Georgina ten Holt) in de race hielden. Kort voor de rust zorgden doelpunten van Philomeen Janssen en Karen Hillen (V&L) ervoor dat de ploegen met een neutrale 8-8 stand konden gaan rusten.

Toen V&L daar in de eerste acht minuten van de tweede helft zes treffers op rij aan toevoegde (14-8) leek de wedstrijd gelopen. Maar twee benutte strafworp in een periode dat de thuisclub met een vrouw minder speelde, gaf de gasten opnieuw hoop en toen Philomeen Janssen bij het scoren van 16-11 haar knie ernstig bleesde, kwam V&L echt in de problemen. In minder dan vier minuten was Aalsmeer terug in de wedstrijd (16-14) en maakte nervositeit zich meester van V&L. Met de hakken over de sloot finishte V&L met 20-19.

De Swift-dames hebben ook het topduel tegen Hellas met winst afgesloten: 19-15. Daarvoor had de ploeg van Gabri Rietbroek slechts veertig minuten goed handbal nodig, zo bleek achteraf.

In een perfect gespeelde eerste helft waren de Limburgers constant aan de leiding. Katalin Szilagyi werd van een persoonlijke bewaking voorzien. Opgelucht constateerde coach Rietbroek dat op dat moment de andere speelsters de scorende taak van de Hongaarse topspeler adequaat overnamen. Via 0-4, 2-6 en 3-10 werd de ruststand op 5-11 bepaald.

Ook na de pauze ging Swift nog tien minuten onverdroten voort en deed op de vloer wat het wilde: 5-14. Toen kwam er plotseling enorm de klad in het spel. In plaats van doelpunten, zo stelde coach Rietbroek na afloop, werden alleen nog maar technische fouten gemaakt. De concentratie was volkomen zoek, niets liep meer in aanvullend opzicht waardoor de druk op de dekking alleen maar toenam. Hellas zag weer mogelijkheden en sloeg Swift met de ene na de andere break om de oren. Gelukkig was de voorsprong voldoende om uiteindelijk met veel inzet de 19-15 zege veilig te stellen.

## Titel naar Fitzgerald en Jarryd

**JOHANNESBURG** – De wereldtitel voor dubbelcombinaties is naar het Australisch/Zweedse combinatie John Fitzgerald en Anders Jarryd gegaan. Na winst op de Australische Woodforde en Woodbridge moesten zij het opnemte tegen de Amerikanen Robert Seguso en Ken Flach. In vier sets 6-4, 6-4, 2-6, 6-4 toonden zij zich na de drie Grand Slamtitels zich ook het beste in dit afsluitend toernooi van het jaar.

Niessen speelt deze week ook nog in het Zuid-Afrikaanse Johannesburg. Hij is direct toegelaten in het enkelspel van het Challenger toernooi. In de eerste ronde moeten hij spelen tegen de wereldkampioen dubbelspel John Fitzgerald. In het dubbelspel is Niessen ook met Cyril Suk van de partij. Zij moeten in de eerste ronde tegen de Zuid-Afrikanen Marsch en Ollyett spelen.

● In de vierde klasse van de Hans Schaefer wintercompetitie in Hulsberg hebben de teams van Kerkrade in de vierde klasse voor de afdelings winst gezorgd. In afdeling A staat Kerkrade 3 na de halve competitie op de eerste plaats. In de laatste wedstrijd versloegen zij SLTC 4 uit Sittard met 7-1. De nummer 2 BRZ uit Beek won met 6,5-1,5 van Brunssum 5.

● In de voorronde van het laatste Audi toernooi van het wintercircuit hebben in Goes geen van de jongens tot en met 16 jaar zich voor het toernooi van volgende week geplaatst. Bjorn Beekman en Hans Coumans wonnen nog wel een partij maar in de beslissende partij verloren zij ook en waren ze uitgeschakeld. Bij de meisjes plaatsten Lili Mostard en Wendy Horsch zich voor de tweede ontmoeting. Mostard wist met 6-4, 6-2 daarin van Jitske Minderhout te winnen, zodat zij de volgende week weer naar het A-toernooi toe mag.



res. klassen		zaal	
1-1	1-1	1-1	1-1
1-2	1-2	1-2	1-2
1-3	1-3	1-3	1-3
1-4	1-4	1-4	1-4
1-5	1-5	1-5	1-5
1-6	1-6	1-6	1-6
1-7	1-7	1-7	1-7
1-8	1-8	1-8	1-8
1-9	1-9	1-9	1-9
1-10	1-10	1-10	1-10
1-11	1-11	1-11	1-11
1-12	1-12	1-12	1-12
1-13	1-13	1-13	1-13
1-14	1-14	1-14	1-14
1-15	1-15	1-15	1-15
1-16	1-16	1-16	1-16
1-17	1-17	1-17	1-17
1-18	1-18	1-18	1-18
1-19	1-19	1-19	1-19
1-20	1-20	1-20	1-20
1-21	1-21	1-21	1-21
1-22	1-22	1-22	1-22
1-23	1-23	1-23	1-23
1-24	1-24	1-24	1-24
1-25	1-25	1-25	1-25
1-26	1-26	1-26	1-26
1-27	1-27	1-27	1-27
1-28	1-28	1-28	1-28
1-29	1-29	1-29	1-29
1-30	1-30	1-30	1-30
1-31	1-31	1-31	1-31
1-32	1-32	1-32	1-32
1-33	1-33	1-33	1-33
1-34	1-34	1-34	1-34
1-35	1-35	1-35	1-35
1-36	1-36	1-36	1-36
1-37	1-37	1-37	1-37
1-38	1-38	1-38	1-38
1-39	1-39	1-39	1-39
1-40	1-40	1-40	1-40
1-41	1-41	1-41	1-41
1-42	1-42	1-42	1-42
1-43	1-43	1-43	1-43
1-44	1-44	1-44	1-44
1-45	1-45	1-45	1-45
1-46	1-46	1-46	1-46
1-47	1-47	1-47	1-47
1-48	1-48	1-48	1-48
1-49	1-49	1-49	1-49
1-50	1-50	1-50	1-50
1-51	1-51	1-51	1-51
1-52	1-52	1-52	1-52
1-53	1-53	1-53	1-53
1-54	1-54	1-54	1-54
1-55	1-55	1-55	1-55
1-56	1-56	1-56	1-56
1-57	1-57	1-57	1-57
1-58	1-58	1-58	1-58
1-59	1-59	1-59	1-59
1-60	1-60	1-60	1-60
1-61	1-61	1-61	1-61
1-62	1-62	1-62	1-62
1-63	1-63	1-63	1-63
1-64	1-64	1-64	1-64
1-65	1-65	1-65	1-65
1-66	1-66	1-66	1-66
1-67	1-67	1-67	1-67
1-68	1-68	1-68	1-68
1-69	1-69	1-69	1-69
1-70	1-70	1-70	1-70
1-71	1-71	1-71	1-71
1-72	1-72	1-72	1-72
1-73	1-73	1-73	1-73
1-74	1-74	1-74	1-74
1-75	1-75	1-75	1-75
1-76	1-76	1-76	1-76
1-77	1-77	1-77	1-77
1-78	1-78	1-78	1-78
1-79	1-79	1-79	1-79
1-80	1-80	1-80	1-80
1-81	1-81	1-81	1-81
1-82	1-82	1-82	1-82
1-83	1-83	1-83	1-83
1-84	1-84	1-84	1-84
1-85	1-85	1-85	1-85
1-86	1-86	1-86	1-86
1-87	1-87	1-87	1-87
1-88	1-88	1-88	1-88
1-89	1-89	1-89	1-89
1-90	1-90	1-90	1-90
1-91	1-91	1-91	1-91
1-92	1-92	1-92	1-92
1-93	1-93	1-93	1-93
1-94	1-94	1-94	1-94
1-95	1-95	1-95	1-95
1-96	1-96	1-96	1-96
1-97	1-97	1-97	1-97
1-98	1-98	1-98	1-98
1-99	1-99	1-99	1-99
1-100	1-100	1-100	1-100





Van onze correspondent  
JOHAN HEURTER

BREDA - Meerssen heeft de bekerwinst gekend door Roda JC verwerkt. In de competitie werd voor de vierde maal op rij gewonnen, ditmaal met 1-2 van De Baronie. Op de overwinning viel niets af te dingen, want behoudens het laatste kwartier voor rust was Meerssen heer en meester. Man van de wedstrijd was Ivo Dahlmans de rossige spits scoorde liefst viermaal, maar zag twee treffers door de matig ledende Van Berk afgekeurd worden.

De openingsgoal viel al na vier minuten. Op een voorzet van Roel Coumans ging Hans Plou-

Meerssen behaalt vierde zege op rij

## Dahlmans op dreef tegen De Baronie

men als bliksemafleider met twee verdedigers richting eerste paal, waardoor Ivo Dahlmans geheel vrijkwam: 0-1. Zeven minuten later pakte Ploemen de bal af van een Baronie-verdediger, tikte op Dahlmans die opnieuw scoorde, maar volgens de grensrechter buitenspel stond. Halverwege de eerste helft viel de der-

de treffer. De voorzet kwam van Hans Ploemen en de kopstoot van Ivo Dahlmans. Een fraaie goal, maar de scheidsrechter had als enige een dwufout tegen Peter Matema gezien. Na deze tegeval viel Meerssen wat terug. De concentratie verslaptte en Baronie profiteerde via Jac Sweres: 1-1.

Na de pauze had Meerssen de wedstrijd weer onder controle.

Met aanvallend voetbal werd gejaagd op de winnende treffer en na kansen voor Coumans (2x), Ploemen (4x), Houben, Franssen en Dahlmans was het een kwartier voor tijd raak. Na een knappe actie van Erik Smeets op de achterlijn, kon Ivo Dahlmans uit een moeilijke hoek scoren: 1-2.

Trainer Piet van Dijk was blij met de winst: „We wisten dat het een moeilijke wedstrijd zou worden. Het veld is heel slecht en met het combinatievoetbal dat wij spelen, werkt dat in ons nadeel. Maar we hebben het gered”.

Heer-trainer na doelpuntloos gelijkspel: 'Op de goede weg'

## Vinkenslag loopt zichzelf voorbij

Van onze correspondent  
PIERRE FRAMBACH

HEER - In een niet bijster mooi, maar wel spannend duel, heeft Heer koploper Vinkenslag een puntje afgesnoept. De bezoekers wisten te weinig rendement uit hun technisch vermogen te halen. Van een gedegen opbouw uit de verdediging was geen sprake, omdat de ballen steeds over het middenveld heen werden geknald. Een kolje naar de hand van de Heer-verdedigers, die probleemloos de aanvallers de baas bleven.

Hoewel Heer liefst vier basisspelers (Gielen, Braeken, Renekens en Moest) miste, bleek het team enorm vechtlustig en knokte voor elke meter. Maar ok de bezoekers deden dit.

Ook zij kenden een stevige inzet. Debuterend Vinkenslag-trainer Jo Gerards had een beter debuut verwacht: „De jongens wilden vandaag om diverse redenen goed presteren en daar zat nou net de kneep. Zij hebben hard geknokt, maar liepen zich zelf voorbij in hun dadendrang. Glenn Goulding en Hub Scheffer zagen alleen maar raketten over zich heen gaan en konden dus niet het spel maken. En dan was Heer in deze derby enorm gemotiveerd. Dat verraste ons enigszins.”

De kansen in deze wedstrijd waren

dun gezaaid. In de 52e minuut dacht Vinkenslag te kunnen juchelen. Volgens bezoekers was de inzet van Goulding achter de doellijn weggehaald. De goed leidende scheidsrechter Noortman wuifde echter alle protesten weg. Kort hierop brak Marcel Reijnen alleen door

maar de goed uitlopende Marcel Humblot wist hem het scoren te beletten. Heer-trainer Goossens was in de wolken: „Een geweldig compliment voor mijn team. Vandaag hebben de spelers geknokt, zoals ik het hen altijd heb voorgedrukt. We zijn op de goede weg!”

## Schotloosheid troef bij Blerick-Eijsden

Van onze correspondent  
TJEU STEMKENS

BLERICK - Blerick en Eijsden deelden terech punten: 1-1. Beide ploegen konden tot aan het zestienmetergebied nog wel aardig uit de voeten. In de buurt van het doel was besluiteloosheid echter troef. Het afsluutende schot ontbrak iedere keer, zodat de keepers weinig in actie behoeften te komen.

Voor de thuisclub begon het duel alleszins hoopvol. Reeds in de eerste minuut kreeg spits Assel een schitterende kans, maar hij faalde hopeloos. Het eerste kwartier hield de thuisclub het betere van het spel.

Vervolgens kwam Eijsden er ook steeds vaker uit. Halverwege de eerste helft kreeg Ron Janssen een mooie kans, maar de zachte inzet was een prooi voor keeper Valckx.

Direkt na rust kwamen de gasten snel op voorsprong. Een vrije trap van Armand Henssen werd door de muur van richting veranderd, zodat de Blerickse keeper kansloos was. De thuisclub verhoogde de druk. Het leverde sporadisch kansen op.

Tien minuten voor tijd volgde een goede combinatie van de thuisclub. Assel bracht Theuws in stelling. Deze tikte van dichtbij de gelijkmaker in. Eijsden-trainer Beyers was toch tevreden: „We kwamen voor een punt en dat hebben we”.

Roger Derrez blinkt uit in eenzijdig duel

## EHC ontluistert zwak Wilhelmina

Van onze correspondent  
MARTIN FRANKEN

HOENSBROEK - De glans van vorig seizoen is er volledig af. Na de zware 4-0 nederlaag bij EHC is er bij Wilhelmina '08 slechts plaats voor doffe ellende. Het commentaar van EHC-trainer Piet Hermans liet aan duidelijkheid niets te wensen over: „Het was onze gemakkelijkste wedstrijd van dit seizoen”. EHC had slechts een helft nodig om Wilhelmina van zich af te schudden. Absolute uitblinker Roger Derrez ('Ik vind geen wedstrijd gemakkelijk') bleef in die eerste helft weliswaar net verstoppen van een hattrick, drie EHC-doelpunten vielen er wel.

Brankaert opende al snel de score met een voorzet van Nollgen. Brankaert, die in de tweede helft sterk terugviel, stond ook aan de basis van het tweede EHC-doelpunt. Zijn schitterende voorzet werd door Derrez hard en laag ingekopt. Derrez had de smaak te pakken en kopte op identieke wijze even later ook een voorzet van Wijnen tegen het doel. Vlak voor rust torende Derrez met zijn hoofd hoger dan de vinger-toppen van Wilhelmina-doelman Strijbosch. Het werd geen doelpunt en derhalve ook geen hattrick voor Derrez.

Brunaers en Houben misten de sporadische kansen van Wilhelmi-

na, waardoor de Weertenaren de tweede helft met een schier hopeloze achterstand moesten starten. Matheid, gebrek aan zelfvertrouwen en ontbreken van samenwerking, maakten iedere poging bij voorbaat kansloos. Vlak voor het eind van de wedstrijd kreeg Grassi, die met beide handen werd vastgehouden een strafschop toegewezen. De penalty werd in eerste instantie door Strijbosch gekoerd; in de herkansing scoorde Brankaert alsnog: 4-0. Wilhelmina-trainer Ger van Berlo: „Het had er alle schijn van dat mijn spelers naar Hoensbroek zijn gekomen om een middagje te zonnebaden. Ze hadden alleen de zonne-crème verge-

## SVN blijft klimmen

Van onze correspondent  
FRANS DE CROON

TILBURG - SVN-trainer Math Schaepekens kon na afloop van de wedstrijd tegen Longa de leeggelopen stembanden met een gerust hart weer oppompen. De eerste uitzege zat in de knip: 0-1. Met nog 20 minuten voor de boeg liep Ton Reijntjens tegen zijn tweede boeking aan en moest van scheidsrechter Oolbekking vertrekken. Enkele minuten later scoorde de gedreven Willy Dautzenberg, nadat Longa-verdediger Van Riel zich in een lange bal verslikte, de beslissende treffer voor SVN.

Math Schaepekens kon na de wedstrijd zijn geluk niet op. „Tactisch hebben wij erg sterk gespeeld. Met één man meer op het middenveld

(Bernd Körfer) hebben wij slechts één kans weggegeven. Uit de laatste drie wedstrijden pakten wij de volle winst. Dit team gaat nog voor menige stunt zorgen.” Halverwege de eerste helft kreeg Longa de enige kans van de wedstrijd via Van de Meer, maar SVN-sluippost Leo Pruisscher stond op de goede plek. Voor die tijd creëerden Custers, Neessen en Reijntjens kansen voor SVN, maar Longa-doelman Schalcken wist van geen wijken. Ook in de tweede helft was SVN doelgerichter dan, maar Joep Zenden en Ton Duyl misten de juiste richting.

Toen Reijntjens tot overmaat van ramp naar de kleedkamer werd verzonden, gaf niemand nog een cent voor de SVN-kansen. Maar Willy Dautzenberg dacht er in de 78e minuut anders over.

RKONS laat te veel mogelijkheden onbenut

## Ed Urlings houdt Sittard op de been

Van onze correspondent  
ROB VAN KALDEKERKEN

SCHAESBERG - „Hier had meer in gezeten. We hebben na rust duidelijk verzuimd de wedstrijd veilig te stellen”, meende RKONS-trainer Wim Logister na het in een 1-1 gelijkspel geëindigde duel tegen Sittard. Inderdaad kwam RKONS na een zeer evenwichtige eerste helft als herboren uit de kleedkamer. Binnen een minuut scoorde invaller Ron Dijkstra 1-0.

Sittard wankelde, maar bleef dankzij fantastisch keeperwerk van Ed

Urlings, hij bracht ONS-aanvaller Remco Walraven tot wanhoop, op de been. Gaandeweg sloeg onrust in de RKONS-gelederen. Sittard rook zijn kans en onder de bezielen leiding van Rob Ehlen bleven de gasten gevaarlijk.

Een kwartier voor tijd kreeg Sittard loon naar werken toen Rob Ehlen van 22 meter verwoestend uithaalde: 1-1. Nog geen minuut later kreeg de thuisclub via Servaas Henssen nog een dot van een kans, maar weer paarde Ed Urlings subliem. Uiteindelijk keerden beide ploegen redelijk tevreden huiswaarts.



● Eric Merk passeert met een elegante beweging een Wilhelmina-verdediger. Marcel Wijnen kijkt vol verwondering toe.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Van onze correspondent  
HENK SPORKEN

VENRAY - Venray-trainer Ber Lejeune mag zijn verdedigers Poels, Vievormans en Lenckens dankbaar zijn. Wisten de voorwaarts gedurende de laatste vier competitiewedstrijden het net niet een maal te vinden, gisteren nam het genoemde trio het voortouw in de productie waardoor het povere DESK met 3-1 werd verslagen. Een meer dan verdiende zege.

Venray voetbalde het grootste

## Verdedigers Venray op doelpuntenjacht

gedeelte van de strijd prima. Vooral linkerspits Sijbers zorgde met wervende rushes voor veel gevaar. Het manco echter was ook nu weer het scoren. Philippen, Cuppen, Van Dijk en Wiedemeyer brachten samen acht reële mogelijkheden om zeep en ver-

zuimden DESK een enorme optater bezorgen.

Na 32 minuten was het eindelijk raak: een hoekschop van Cuppen werd door Wiedemeyer verlengd, waarna Poels schitterend inschoot: 1-0. DESK noteerde

gedurende de eerste helft slechts een wapenfeit. Van de Werken verscheen vrij voor Jacobs, de Venray-goalie reageerde echter attent. Na rust hetzelfde speelde. Venray viel naar hartelust aan, DESK stond met de rug tegen de muur. Wederom legio kansen, die niet benut werden. Maar ook twee treffers van Vievormans en Lenckens na goed voorbereidend werk van respectievelijk Cuppen en Sijbers. Dat het nog 3-1 werd was een gevolg van het feit dat bij Venray plotseling iedereen dacht als spits te moeten fungeren.

## Panningen machteloos

Van onze correspondent  
JAN LEUSTEN

PANNINGEN - In een matige partij voetbal wist Geldrop moeiteloos Panningen opzij te zetten: 0-2. De thuisclub, die vooral in aanvallend opzicht hevig teleurstelde, is in deze vorm een geheide degradatiekandidaat. Toch begon Panningen niet slecht, met een schot van Doensen in het zijnet. Geldrop, met animator Meulendijks, nam na een kwartier de teugels strak in handen. Twee minuten voor rust mocht

Meulendijks een vrije trap nemen. Hij deponeerde de bal op het hoofd van Wim Cooymans: 0-1. Na rust kwam met Knapen bij Panningen een nieuwe aanval, doch ook hij kon geen potten breken. Het enige thuisclubgevaar moest komen van René Jansen, maar de potige voorstopper ontbeerde iedere steun van de vleugels.

Nadat Cooyman achttien minuten voor tijd van dichtbij tegen Hermkens opkaldde, vond Meulendijks even later uit een hoekschop het hoofd van de lange Geert Brouns: 0-2. Panningen-trainer René Munnecom: „De situatie wordt precar, we waren gewaarschuwd voor hoek- en vrije schoppen. Toch scoorde Geldrop daar twee keer uit. Toch moeten wij het met deze groep rooien.”

## Laks Chevrement gunt Veritas punt

Van onze medewerker  
ARNO RÖMGENS

KERKRADE - Chevrement bofte, dat bij de wedstrijd tegen Veritas zo weinig supporters aanwezig waren. Nu hoefden slechts tweehonderd man mopperend het terrein te verlaten. Geen moment kon de Kerkraadse ploeg vasthouden aan de stijgende lijn van de laatste weken. Veritas hoefde zich niet echt in te spannen om gelijk te spelen: 1-1. Beide partijen mochten dus een puntje op het conto bijhouden. En dat was niet rechtvaardig voor alle andere teams in de eerste klasse F. Want eigenlijk hadden zowel Chevrement als Veritas niets verdiend

blij met dit punt en die goal.” Het eerste bedrijf gebeurde nagevoelend. Chevrement trachtte fantasieel, en dus vruchteloos, door de Neeritterse verdediging te komen. Eric Hansen in het Veritas-doel kreeg echter nauwelijks werk te verstouwen. Diezelfde doelman werd vlak na rust verslagen. Patrick Wijnhoven loste een, niet eens zo hard, schot. De doelman dook vergeefs: 1-0.

Chevrement dacht dat het de wedstrijd had gewonnen. Enkele kansen die de ploeg kreeg, werden knullig om zeep gebracht. De lankmoedige houding van de thuisclub leidde veelvuldig balverlies in. Iets waarover met name grensrechter Toon Essers zich luidkeels opwond.

Zijn waarschuwingen aan het adres van de slecht dekkende Chevrementaren haalden niets uit. Een kwartierje voor tijd kon René van de Vin ongehinderd Leon Jeurinck in stelling brengen. Die produceerde makkelijk de gelijkmaker. Even leek Chevrement wakker te worden. Even maar. Dat resulteerde in een kans voor Mikel van der Linden, maar de lat voorkwam nog meer onrechtvaardigheid.

In de eerste helft, na bijna een half uur, was niet een Limburgiaan, maar Volharding-verdediger Johan van de Boogaard verantwoordelijk voor de eerste gevaarlijke situatie voor het doel van de bezoekers. Nadat hij de bal hoogst onhandig had teruggeleefd, vond die tot zijn oplichting een doelpaal op zijn weg. Beide ploegen kregen voor de pauze nog één kans. Voor de Brabanders miste Ron Clevers. Limburgiaan Hennie Heuts dwong doelman Marcel verhoeven tot een knappe redding.

Het door Manfred Jacobs met een hand onderbreken van een Brunsurse aanval na tien minuten in de tweede helft werd bestraft met een boeking en een vrije trap. Ben Koetsier zette hoog voor, Harald Houben transporteerde met zijn hoofd de bal tot bij Patrick Frijs. Tegen diens „vol-op-de-slof”-productie was voor Verhoeven geen kruid gewassen (1-0). Ron Winkens vergrootte met een strafschop de voorsprong tot 2-0.

en voorts...

UDI '19 - TSC 1-4. 6. W. van Gils 0-1. Rust. 46. Vermeulen 0-2. 60. Koks 0-3. 71. P. van Gils 0-4. 86. Geurts 1-4. Scheidsrechter Kocken. Toeschouwers 550. Boeking: J. Vandenlijde (UDI '19).

MARGRIET - HALSTEREN 1-1. 47. Zelfgoal Van Rodijnen 0-1. 90. H. Van Ballegooy 1-1. Scheidsrechter Geelen. Toeschouwers 700. Boeking: Ceelen en van Rodijnen (Margriet), M. Voorbraak (Halsteren).

## Waubach en RFC bieden spektakel

Van onze correspondent  
PIET CROMBACH

LANDGRAAF - Gezien de stand op de ranglijst kon de neutrale toeschouwer gistermiddag een interessante wedstrijd verwachten tussen Waubach en Roermond. En het werd inderdaad een open wedstrijd met een bijna sensationeel scoreverloop: 3-3. Roermond werd in de beginfase volledig overrompeld door een furieuze startend Waubach, dat al na een kwartier door doel-

punten van Ronald Offergeld en Hans Spronck een geruststellende 2-0 voorsprong bleek te nemen.

„Als wij met 2 doelpunten voor komen, is het gezien onze defensieve kracht praktisch altijd over en sluiten voor de tegenstander”, merkte Waubach-trainer Wim Vroesch op na afloop van dit zinderend voetbalspektakel. „Daarom is niet des ter opmerkelijk dat nadien juist in de verdediging een aantal kostbare fouten werden gemaakt, waardoor wij

onszelf onnodig in de problemen brachten”. Eerst kon Geert Suylen namens Roermond ongehinderd een steekpans van clubgenoot Robert Jacobs oppikken om daarna van dichtbij uit te halen: 1-2. Op slag van rust kapte William Lafleur zich fraai vrij op rechts en haalde van zeker 20 meter plotseling uit: 2-2.

Roermond kwam ook na rust net zo strijdvast uit de kleedkamer dan in de eerste helft. De gasten namen na enkele minuten zelfs een verrassende 2-3 voor-

sprong toen de vaak ongrijpbare Robert Dörenberg Geert Suylen andermaal een unieke kans bood, welke deze zich niet liet ontgaan. Waubach probeerde met opportunistisch spel langs zij te komen maar de snel uitgevoerde counters van Roermond bleven levensgevaarlijk. Toch kreeg Waubach vijf minuten voor tijd eindelijk loon naar werken, toen na een alles-of-niets offensief Addie Kleinjans de allessen verdiende gelijkmaker inschoot.



onder redactie van arno römogens

**STERKRADE** - Onmiddellijk na het 3-1 verloren wedstrijd tegen Schinveld heeft Laura-trainer Leo Kaanen bekend gemaakt, dat hij met directe ingang overstapt bij de Eijelshovense voetbalclub naar de Eijelshovense voetbalclub. Het gaat sportief om de spelers slecht met Laura. Leo Kaanen: "Ik heb afgelopen donderdag aan het bestuur laten weten, dat ik aan het einde van het seizoen zou opstappen. Vanavond (zondag, red) ging het tegen Schinveld weer helemaal mis. Wij verloren kansloos met 3-1. De manier waarop die nederlaag plaats stond kwam, deed voor mij pijn. Het is niet meer opbrengen om hier te blijven. Het materiaal is onvoldoende om fatsoenlijk te kunnen spelen. Ik kan het de spelers eigenlijk niet eens echt kwalijk nemen. Maar welke afspraak wij door de week ook maken: in het veld worden zij toch niet uitgevoerd. Ik ben daar teleurgesteld." Bij Laura wordt de mededeling in als een bom. De club beraadt zich komende dagen over de vraag, hoe de vakature wordt voorzien.

**scscheidrechter.** De waarschuwingen die ik tijdens de rust aan mijn spelers gegeven had om rustig te blijven, hielpen niet."

## Onverwoestbaar

**HEERLEN** - Drie weken geleden kreeg KEV-speler John Viermans in het duel tegen Passart een schoenopp door zijn onderkin. Resultaat: een flits aantal hechtingen. Gisteren werd Viermans opnieuw in de rol van slachtoffer gemanoeuvereerd, toen zijn oor openscheurde tijdens een duel met Hans Carlitz. De hevige bloedingen Viermans werd lang op de grasmat behandeld, alvorens zijn bebloede hoofd met meters verband werd omwikkeld. Nog scheen de koek voor de 34-jarige routinier in de KEV-ploeg niet op te zijn, want amper tien minuten na zijn rentree werd hij door Henk van de Kerkhof grof onderuit gehaald. Ook nu wist hij niet van wijken.

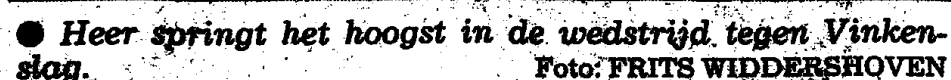
## Jubilea RKSVB

**HEERLEN.** - Drie weken geleden kreeg KEV-speler John Viervermans in het duel tegen Passart een schoennoop door zijn onderkin. Resultaat: een fliks aantal hechtingen. Gisteren werd Viervermans opnieuw in de rol van slachtoffer gemanoeuveerd, toen zijn oor opschneede tijdens een duel met Hans Carlitz. De hevig bloedende Viervermans werd lang op de grasmat behandeld, alvorens zijn bebloede hoofd met meters verband werd omwikkeld. Nog scheen de koekoek voor de 34-jarige routinier in de KEV-ploeg niet op te zijn, want amper tien minuten na zijn rentree werd hij door Henk van de Kerkhof grof onderuit gehaald. Ook nu wist hij niet van wiiken.

UBACHSBERG - Op zaterdag 30 november worden de heren T. Bisschops (50 jaren lid), A. Beemelmans (40 jaren lid) en H. Kaalen (25 jaren lid) tijdens een feestelijke bijeenkomst in RKSVB-cmblaakal Scheepers om 19.00 uur gehaald op grond van hun verdiensten voor deze roethalvereniging. Aansluitend zal men de gouden jubilaris, de heer Bisschops, een receptie worden aangeboden.

**HOENSBROEK** - Het Wilhelmina '08-offensief herpalt pas los na het laatste fluitsignaal. Nadat eerder deze week Ruud Keizers een aanvaring had met zijn trainer, koos dit keer Wilhelmina '08-spits Henri Houben het verbale offensief. „Ik verwijt onze doelman dat hij bij de eerste twee doelpunten op de lijn bleef staan. Ik verwijt mezelf dat ik als spits niet scoor en ik constateer dat onze trainer het niet ziet.“

**MAASTRICHT** - Als in het ver-  
loop van de tien kleine negertjes.  
Bijna het eer aan toe in de wed-  
strijd SC WVV'28-LHBMC.  
Rechtsrechter Hafmans zag  
zich gemoedzaakt vier spelers  
van LHBMC uit het veld te stu-  
ten. Dat betekende dat hij, con-  
form reglement, de strijd moest  
stoppen. Piet Palarek moest naar  
de kant omdat hij een kopstoot  
van een tegenstander zou heb-  
ben uitgedeeld. Volgens  
LHBMC betrof het geen kop-  
stoot, doch een schouderwond.  
Julien Day kreeg twee boekin-  
gen en moest als tweede naar de  
bedkamer. Even later volgde  
James Manshuwa, die eveneens  
twee boekingen kreeg. Als laat-  
ste moest Dominico Virdis de  
meeste aftocht maken. Virdis had  
ook twee boekingen opgelopen.  
LHBMC-trainer Sip Bergsma:  
„De meeste boekingen waren op  
grond van praten tegen de



**Trainer van Berlo ging niet in de verdediging. Integendeel, ook hij** | **driks als wisselspeler op het ruil**  
**formulier stond vermeld.**

Trainer van Berling ging niet in de weddediging. Integendeel, ook hij koos de verbaal aanval: "Wij schieten tekort voor de hoofdklasse en als er dan ook nog gebrek aan inzet en scherpheid is, krijg je de rekening gepresenteerd. Ik denk dat ik jeugdspelers ga inbouwen. Dat lijkt me voor de vereniging het beste."

**op de stip**

● Heidebloem kampte in de wedstrijd tegen SVE met perso-

● Trainer Wiel Baltus stapt aan het einde van dit seizoen op bij vierdeklasser Langeberg. De Vijlense trainer werkte vier seizoenen bij de club. Hij is op zoek naar een nieuwe uitdaging.

● Heidebloem kampte in de wedstrijd tegen SVE met personele problemen. Die waren van dien aard, dat trainer Eddie Hendriks de wedstrijd moest afge-

moest Viltspeler Peter Derrez na twee waarschuwingen naar de kant.

● Bij FC Gulpen - Zwart Wit '19 moest de thuisclub de strijd met tien spelers beëindigen. Doelman Packbeers werd door scheidsrechter Rouwet uit het veld gestuurd wegens 'commentaar op de leiding'.

● Roel Hendriks maakte een voortreffelijk debuut als doelman bij Heer. Verleden jaar was hij nog veldspeler in het vijfde elftal.

● Tijdens Standaard-Kolonia laste scheidsrechter Bogie een afkoelingsperiode in. De scheidsrechter was het commentaar van Kolonia-kant even spuugzat en onderbrak zes minuten.

● Doelman Wim de Graef van DESM 2 (2de klasse Q afdeling Limburg) is na negen wedstrijden nog steeds niet gepasseerd.

● Jan Kooiman (44) uit Roggel volgt trainer Bert Tegenbosch op, die vorige week bij de vierde klasser Moesel uit Weert werd ontslagen.

● **Leveroy-aanvoerder Bart Stals** had tijdens de wedstrijd tegen EMS aanmerkingen op de leiding. Hij moest vertrekken.

● Tijdens Victoria-RKVB ging gastenaanvoerder Paul Barten tefel in discussie met de scheidsrechter. Hij moest dus naar de kant.

● Heerlen-speler Reinders ving in de wedstrijd tegen Minor een tegenstander 'onzacht' op. Daarom mocht hij eerder douchen.

● Een hersenschudding, opgelopen tijdens de wedstrijd tegen RKONS, is er debet aan dat Heer-keeper Ronald Gielen voorlopig niet kan aantreden.

● Tijdens Nieuw Einde-SCKR floten twee scheidsrechters. Arbitr Overwerf leidde in de eerste helft. Hij was echter griepig en moest zich voor het tweede deel van de wedstrijd laten vervangen door A. Martijn.

● Manfred Kunz en John Offermans (beiden RKDFC) moesten voortijdig naar de kleedkamer in de wedstrijd tegen RKSNE.

trapte naar een tegenstander in de wedstrijd tegen Mariarade. Gevolg: vervroegd onder de douche.

● **Scheidsrechter A. Berg** voelde zich bedreigd door spelers van de gasten tijdens de wedstrijd Kolonia 4-FC Gracht 3 en staakte daarom.

Tijdens een gelijkopgaand span-

Tijdens een gelijkopgaand spannende duel opende Caberg al vroeg de score: het doelpunt was van John van Slangen. White Star-speler Harry Beynen bracht zijn ploeg langzaam opzij. Dit spelbeeld herhaalde zich voor rust scoorde Theo Jeurissen voor de thuisclub. In de tweede helft maakte Larry van Bilzen de gelijkmaker. Uiteindelijk was de volle winst voor Caberg door een doelpunt van wederom Harry Beynen.

De belangrijke topper in 1C tussen Nieuw-Elnde en SKCR werd door de thuisclub met 1-0 gewonnen. Een doelpunt liet lang op zich wachten. In de 70e minuut maakte invaller Tatchio Greecyna de beslissende treffer. Nieuw-Elnde voorzitter John Vos bleef ondanks de belangrijke zege reëel: "We staan dan nu wel aan kop, maar Kakertse Boys staat er met de twee extra wedstrijden te spelen, beter voor."

**kleinen. Een gelijkspel zat er echter niet meer in". De ruststand was 0-0. John Schols (2) en Jack Dasselaar scoorden voor de gasten. Bert Kuipers nam de twee treffers van Schinnewaard voor zijn rekening.**

De topper in de eerste klasse E t enen RKSNA en Vesta won de thuisclub met 2-1. Vesta kwam goed op de startblokken. Een aantal goede combinaties leidde na 12 minuten tot de openingstreffer van Jo Gootzen. RKSNA ging hierna met druk uitoefenen, maar doelpunten bleven vooralsnog uit. Ook na ruimschild de thuisploeg veldoverwicht werd na 10 minuten in de score uitgedrukt. In een minuut wisten Twan Zeelen en Gerrie Nacken achterstand om te zetten in een voorsprong.

**Wittenhorst - Wanssum**





# KEV ontfutselt koploper Coriovallum kostbaar punt

## Kleurloze Heerlense derby

Van onze correspondent  
WILLY WINGEN

CORIOVALLUM-KEV 1-1 (1-1). 4. Vaes 1-0; 9. Ploum 1-1. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Verpoort. Boeking: Van de Kerkhof (Coriovallum). Coriovallum: Houwen, Hanssen, Jacobs, J. Broeders, Warmas, Sterk, Van de Kerkhof, Van de Brink, Carlitz (63. E. Broeders), Vaes, Granetia (50. Janssen). Kev: Konen, Reuleaux, Vievemanns, Stels, Hidding, Van de Bos, Boymans, Vromen, Ploum (68. Eijkenboom), Zdrojewski, Lenferink.

**HEERLEN** - In de Heerlense derby tussen Coriovallum en KEV tekende gastentrainer Hein Lindelauf vooraf voor één punt. Dat doel werd ook gerealiseerd (1-1), zij het dat Lindelauf na afloop moest erkennen, dat er in de eerste helft zeker twee punten in het vat hadden gezeten. KEV verzuimde juist in die fase gebruik te maken van de mogelijkheden die het kreeg. Lindelauf: „Achteraf moet je dan tevreden zijn met dit punt, want ons voordeel werd door Coriovallum in de tweede helft uitgewist.”

Jammer eigenlijk dat deze derby een echte derby was. Het was allemaal te tam, te kleurloos. Jammer ook, dat er zo vlug in de wedstrijd al gescoord werd. Al na vier minuten werd Rob Vaes door Maikel Granetia in de diepte gelanceerd. KEV-verdediger Marc Hidding had het nakijken en dat gold ook voor de uitlopende Rico Konen: 1-0. Dolvreugde bij Coriovallum. Die dolvreugde maakte al na vijf minuten plaats voor doffe ellende. Een combinatie tussen Marcel Ploum en half Zdrojewski werd in eerste instantie door doelman John Houwen bekeerd. De bal belandde echter weer voor de voeten van Ploum, die nu raak schoot: 1-1.

Het leek wel of beide ploegen nu het kruis hadden verschoten. KEV trok zich met elf man op eigen helft terug en liet het initiatief aan Coriovallum over. Met risicovol breedtevoetbal trachtte de koploper KEV uit zijn schulp te lokken, maar KEV

voelde daar vooralsnog weinig voor. Toen de gasten echter in de gaten kregen, dat Coriovallum niet tot grootse daden in staat was, werd het strijdtonel naar de andere kant verplaatst. Zo ging Leon van de Bos' pegel net naast en zijn kopbal tegen de paal; werd de knal van Zdrojewski knap verwerkt door doelman Houwen en moest Hans Carlitz een keer assisteren op de doellijn.

KEV had direct na rust nog een verrassing in petto, toen Houwen gestrekt naar de hoek moest na een geweldige knal van Jan Lenferink. Hierna deed Coriovallum wat het aan zijn stand als koploper verplicht was. Het drong KEV terug, en het was nu de beurt aan de thuisclub om kansen te creëren, maar ironisch genoeg, ook te missen. Sterks vrije trap werd een prooi voor Konen, Vaes treuzelde te lang na een dieptepass van Erwin Broeders en Konen stond in de weg bij een inzet van Ton Janssen.



● De KEV-verdedigers Henri Stiels en Marc Hidding komen net te laat, want Rob Vaes haalt uit. Zijn knal levert voor doelman Rico Konen geen problemen op. Foto: CHRISTA HALBESMA

## Foutieve terugspeelbal beslist Simpelveld-Sportclub '25

# Strolenberg matchwinnaar

Van onze correspondent  
LEO JASPERS

SIMPELVELD-SPORTCLUB '25 1-0 (0-0). 74. Frank Strolenberg 1-0. Toeschouwers 350. Scheidsrechter Um-mels. Boeking Jean Dautzenberg (Simpelveld).

Simpelveld: Reinders, Pelzer, Ederveen, Lippertz, Dautzenberg, Van de Berg, Quadvlieg, Habets (85. Vleugels), Muijters, Strolenberg (88. Peeters), America. Sportclub '25: Noppers, Derwall, Spaubeek, Kokkeler, Starmans (14. Ewals; 80. Caris), Ritzefeld, Honings, Franssen, Rothkrantz, Schokker, Kaplar.

SIMPELVELD - Frank Strolenberg werd uiteindelijk toch de gevierde man op het Simpelveldse sportcomplex. De robuuste Simpelveld-spits joeg in de tweede helft van de immer bol van sentimenten staande derby tegen buurtenoot Sportclub '25 uit Bocholtz zijn trouwe supporters de stuipen op het lijf door twee dotten van kansen jam-

merlijk om zeep te helpen. Een dik kwartier voor tijd haalde hij echter zijn gram. Hij reageerde alert op een foutieve terugspeelbal van Paul Kokkeler en gaf Sportclubs doelman Herman Noppers geen schijn van kans: 1-0.

Voldoende om Frank tot matchwinnaar te bombarderen, want een plots ontkend Sportclub '25 hield tevergeefs achter de wrange feiten aan. Een publiekswissel viel de luid bejubelde Frank zelfs ten deel. Frank Strolenberg: „Dit is echt genieten. Scoren is leuk, scoren tegen aartsrivaal Sportclub '25 heeft echter altijd iets extra's. Ik denk dat ik vanavond dan ook een extra pilsje in Bocholtz ga consumeren, want dat smaakt gegarandeerd uitstekend.”

Daarmee illustreerde Strolenberg meteen de importantie van de derby-zege. Dat bleek ook gedurende de hele match. Het niet willen

verliezen van elkaar stond centraal en haast elk middel heilige dat doel. Sportclub '25 kende de beste opening, maar resoluut en vaak keihard ingrijpende Simpelveld-achterwaartsen verijdelden alle illusies. Met name goaltjesdief Ramon Schokker beleeft daardoor een moeilijke middag. Gaandeweg trok Simpelveld het initiatief naar zich toe, maar ook de Sportclub-achterwaartsen stonden verdedigend best hun mannetje. Allengs groeide dan ook het besef dat én treffer het meer spannende, dan fraaie krachtenroevende duel zou beslissen.

Afstandsschoten van beide kanten sorteerden niet het beoogde succes. De foutieve Sportclub-terugspeelbal wel. Sportclub '25-aanvoerder John Derwall: „Een typische 0-0 wedstrijd, die Simpelveld als meest gelukkige ploeg won. Ik moet eerlijkheidshalve wel bekennen dat die ploeg en wij geen echte kansen creëerden.”



● Sportclub '25-spits Raymond Schokker duelleert met de Simpelveldspelers George van de Berg en Harry Lippertz. Foto: KLAUS TUMMERS

## vierde klassers

**IASON - RKHSV 2-3.** In een matig duel was RKHSV overwegend sterker en behaalde de volle winst. Dehne 0-1. Rust: M. Sour 0-2 en 0-3. Muijters 1-3. Linckens 2-3. Scheidsrechter De Haard.

**AMICITAS - SVM 3-0.** In de beginfase was SVM beter maar halverwege de eerste helft nam Amicitas het heft in handen en behaalde een verdiende overwinning. Costongs 1-0. Rust: E. Sour 2-0, L. Remmers 3-0. Scheidsrechter Brouns.

**VILT - RKUVC 3-3.** Rommelige wedstrijd, waarin de defensies menige steek lieten vallen en daar profiteerden de voorwaartsen van. Kerckhoffs 0-1, P. Derrez 1-1. Kerckhoffs 1-2. Rust: In de Braek 2-2, P. Smits 3-2. Kerckhoffs 3-3 (strafschop). Scheidsrechter Snijders.

**ST. PIETER - SCHIMMERT 0-0.** In een redelijk op peil staande wedstrijd hielden de defensies de poort gesloten. Scheidsrechter Thomas.

**RKASV - WALRAM 1-0.** Beide teams waren in de eerste helft aan elkaar gewaagd. Na de hervatting drong Walram sterk aan, maar kon de thuisclubdefensie niet ontwijken. Fey 1-0. Rust: en eindstand. Scheidsrechter Pi.

**WILLEM I - RAPID 1-1.** In een goede wedstrijd had Willem I de beste kansen. Al in de eerste minuut miste Peter Frijs een strafschop. Uiteindelijk kwamen de ploegen tot een puntending. Ben Am Ran 0-1. Rust: Kramer 1-1. Scheidsrechter Geleinkirchen.

**WIT GROEN VC - BANHOLTA 0-0.** In een spannende wedstrijd waren de ploegen aan elkaar gewaagd. Banholtia liet de kans op de overwinning liggen door een strafschop te missen. Scheidsrechter Lemmens.

**GSV '28 - KEER 3-3.** Beide ploegen domineerden elkaar gewaagd. Banholtia liet de kans op de overwinning liggen door een strafschop te missen. Scheidsrechter Claessens. Zillen.

**RKVVM - GEERTRUIDE BOYS 2-0.** Een technisch beter RKVVM had een veldoverwicht en won verdiend. Rust 0-0. C. Faarts 1-0, Deckers 2-0. Scheidsrechter Bertrand.

**ORANJE BOYS - KLIMMANIA 2-3.** Oranje Boys was de meest aanvallende ploeg, maar omdat de aanvallers faalden greep een counterend Klimmania de volle winst. Van de Bosch 0-1, Crutzen 0-2, Jacobs 1-2. Rust: Sogele 1-3, Nelissen 2-3. Scheidsrechter Broekmans.

**FC GULPEN - ZWART WIT '19 1-4.** In dit zeer sportieve duel, met zwakke leiding, wist Zwart Wit de kansen te benutten. Meys 0-1. Rust: Boosten 0-2, Delahaye 0-3. Van de Laarschot 1-3, Meys 1-4. Scheidsrechter Rouwet.

**ABDISSENBOSCH - SVK 0-0.** Merkwaardig genoeg leverde deze wedstrijd welgeteld één doelpunt op. Dat was na een klein kwartier, toen Zef Velraeds de mogelijkheid om Abdissenbosch op voorsprong te brengen ontbent liet. Hierna verplaatste het spel zich naar het middenveld, waar, door de topper, aldus trainer Ben Pijpers van de thuisclub, in een bloedeloos duel verzandde. „Er werden door beide ploegen geen kansen gecreëerd, vandaar dat de puntending terecht is.” Scheidsrechter Haren.

**RKDFC - RKSNE 0-3.** In de eerste helft, hielden de partijen elkaar goed in balans. Na de hervatting werden twee spelers vroegtijdig uit het veld gestuurd en daar, profiteerde RKSNE gretig van. Rust 0-0. Vroldings 0-1 (strafschop). Corvers 0-2, R. Beerdonk 0-3. Scheidsrechter Corvers.

## Debacle voor fantasieloos FC Hoensbroek

# Brian Raïs wijst VKC de juiste weg

Van onze correspondent  
ROB SPORKEN

**FC HOENSBROEK-VKC '89 0-4 (0-1).** 23. L. Raikema 0-1; 67. B. Raïs 0-2; 70. B. Raïs 0-3; 87. R. Corvers 0-4. Toeschouwers 350. Scheidsrechter Wolter. Boeking: J. Quadackers (VKC '89).

FC Hoensbroek: Bijlsma, Lössie, Peeters, Paters, Senden, Meurders, Fleuren, Knibbe, Cremers (71. De Kort), Custers, Derks (46. Elfayq). VKC '89: Verscharen, Meulemeester, Meyer, Remmers, Houps (67. Goldschmidt), Raikema, Quadackers (84. Visser), Adrioli, Corvers, Erbas, Raïs.

De gasten openden veel agressiever. De duels werden bijna allemaal door spelers van VKC gewonnen en na kansen van Brian Raïs en Erjan Erbas was het Leon Raikema, die na goed voorbereidend werk van Brian Raïs de openingstreffer liet aantekenen. Bij FC Hoensbroek was geen lijn in het spel te bespeuren. Met lange trappen probeerde men de spitsen te bereiken, maar deze hadden geen kans tegen de stugge VKC-verdedigers.

Hoensbroek-trainer Nico Kamps was niet te spreken over zijn achterste linie: „Wat vanmiddag in verdedigend opzicht is getoond, kan gewoon niet. Er was totaal geen rugdekking bij de counters, terwijl we wisten dat VKC snelle mensen voorin had.”

Ook na de pauze fleurde de spanning tegenvallende wedstrijd niet op. FC Hoensbroek speelde fantasieloos en gaf steeds meer ruimte weg. Hiervan profiteerden de gasten op uitstekende wijze. Met name de pijlsnelle Raïs voelde zich als een vis in het water. Met twee treffers binnen drie minuten besliste de linkerspits van VKC de wedstrijd. FC Hoensbroek probeerde nog wel tot een ere-treffer te komen, maar de thuisclub mocht bij zijn dat het counterende VKC in de laatste twintig minuten slechts één van de vele kansen benutte, toen Rob Corvers op aangeven van opnieuw Brian Raïs een counter uit het boekje afronde: 0-4.

## Standaard en Almania lopen verder uit

# Bunde schuttert

Van onze correspondent  
TON REIJNAERTS

**Bunde-Schuttersveld 1-7**

15. G. Raets 0-1, 35. A. Brocklebank 0-2, 40. R. Nienhuis 0-3, 40. W. Vrancken 1-3, 52. S. Winkens 1-4, 85. R. Nienhuis 1-5, 86. F. Winkens 1-6, 88. A. Brocklebank (strafschop) 1-7. Scheidsrechter Hulsbosch. Boeking: P. Limpens (Bunde).

**BUNDE** - De verrassing van de negende speelweek was de ontluisterende 1-7 nederlaag van Bunde tegen Schuttersveld. De thuisploeg had een off-day en hield nadrukkelijk open huis. Toch werd het duel bij een 1-4 stand nog even spannend toen Bunde liefst zes prima kansen creëerde. Keeper Jan Smid sleepte Schuttersveld echter door deze moeilijke fase, waarna de 'schutters' in de sloffase een

akelige precisie toonden in de afwerking door uit drie doelpunten drie treffers te puren.

**RKVVL-Heerlen Sport 1-1** 23. G. van Sebille 1-0, 49. B. Tuin 1-1. Scheidsrechter Gulikers.

**MAASTRICHT** - Het verrassend hoog geklasseerde RKVV en het met vormverlies en blessureleed kampende Heerlen Sport deelden de punten. Guido van Sebille bracht, op aangeven van Ger Kuipers, met een droge knal de fysiek sterkere thuisploeg op voorsprong. Bert Tuin kopte vier minuten na de pauze de gelijkmaker binnen, nadat RKVV-doelman Pascal Thevissen, zwaar gehinderd door Heerlen Sport-spits Wino Houder, een corner van Marcel Jansen maar half wegwerkte. Frans

Starmans had zes minuten later de beste kans om de wedstrijd te beslissen, maar knalde, tot ontzetting van de Heerlen Sport-aanhang, nipt naast.

**Standaard-Kolonia 4-1**

25. P. Penders 1-0, 23. R. Pellaers 2-0, 55. R. Pellaers 3-0, 71. H. Seitz 4-0, 72. P. Beugels 4-1. Scheidsrechter Bogie. Boeking: B. Stadhouders en R. André (beiden Kolonia).

**MAASTRICHT** - Koploper Standaard klopte hekkelsluiter Kolonia met overtuigende cijfers. Kolonia voetbalde goed tot aan het strafschopgebied, maar liet het vervolgens afweten, terwijl Standaard, na de snelle voorsprong herhaaldelijk zijn doelgevaarlijkheid toonde. Kolonia-doelman Michiels stopte, bij een 4-1 stand, een strafschop van Paul Penders.

## tweede klassers

**SCG-RKVCL 0-0**  
Scheidsrechter Bouman.

**GRONVELD** - SCG en RKVCL toonden aan, dat ook een wedstrijd waarin niet gescoord wordt, aantrekkelijk kan zijn. In een levendige wedstrijd was SCG in de eerste helft in het voordeel: Paul Kempeners en Theo van Helvert misten open doelpunten, maar aan de andere kant had ook Henri Huiniga de openingstreffer op de voet. In de gelijkopgaande tweede helft hielden de prima keepende Frans Smit (RKVCL) en Phil Loijens (SCG) de stand in evenwicht. Toch was de winst bijna naar SCG gegaan toen Patrick Maintz in de slotminuten de paal raakte.

**Almania-Caesar 1-0**

43. G. Salamathe 1-0. Scheidsrechter Michiels. Boeking: M. Konieckx (Almania) en R. Diederden (Caesar).

**BROEKSTADT** - Almania blijft mede-koploper door een karige, maar verdiende, 1-0 zege op Caesar. Een houdbaar afstandsschot van Galit Salamathe, twee minuten voor rust,

bleek uiteindelijk voldoende voor de winst. In de tweede helft slaagden de Almania-voorwaartsen, tot wanhoop van de supporters, er niet in om de meest eenvoudige kansen in doelpunten om te zetten.

**RVU-Miranda 3-1**

12. G. Zeegers 1-0, 61. P. Meijers 2-0, 70. R. Schwidder 3-0, 82. M. Zegels 3-1. Scheidsrechter Reintjes. Boeking: P. de Meij (Miranda).

**ROTHEM** - RVU behaalde een kostbare zege op het door blessures geteisterde, en dus naar de winterstop hunkerende, Miranda. Na een voorzet van rechts kopte Ger Zeegers ongehinderd raak. Miranda miste de vorm van de dag om het de goed keepende RVU-goaly echt moeilijk te maken. Tussen de zestigste en zeventigste minuut besliste RVU de wedstrijd. Eerst knalde Patrick Meijers van ruim 25 meter raak, waarna Raymond Schwidder, na een doorbraak voor 3-0 zorgde. De treffer van Marcel Zegels vormde voor Miranda zelfs geen pleister meer op de wonde.

## damesvoetbal

# Geen doelpunten bij Heksenberg-Heilust

**HEERLEN** - In het duel tussen de nummers één en twee heeft Heilust het thuis spelende Heksenberg het eerste puntverlies in de huidige competitie bezorgd: 0-0. Heksenberg had in een heel aantrekkelijk duel voortdurend het beste van het spel. Toch werden er weinig kansen gecreëerd, omdat Heilust stug verdedigde en op grond hiervan veel recht een puntje verdiende.

Nijswiller troefte het bezoekende Rapid af: 3-2. Direct na rust scoorde Maud Noben 1-0 voor Rapid. Nijswiller stelde hierna door Patricia Gulpen en Inge Bessems orde op zaken: 2-1. Chantal Peters bracht weer evenwicht in de stand, maar in de slotminuten scoorde Patricia Gulpen de winnende treffer.

**Leveroy 2-Keer** ging gelijk op en eindigde ook zo: 1-1. Mariëke Reemers opende de score waarna Moni-

que Goessens voor Keer egaliseerde.

De Leeuw behaalde een moeizame 0-1 zege bij Linne. De thuisploeg speelde zeer stug waardoor het spel van De Leeuw-dames werd ontregeld. In de tweede helft werd een corner verlengd, waarna Patrick Huys in 't Veld het enige doelpunt scoorde.

Ondanks een groot veldoverwicht moest Sportclub '25 op eigen veld toch tevreden zijn met het gelijkspel tegen SVH '39. Nadat de bezoekers op voorsprong waren gekomen, scoorde Andrea Cornisius voor Sportclub de gelijkmaker.

In de interregio-competitie ineesaerde een zwaar gehavend Sportclub WV'28 uiteindelijk een smadelijke 7-1 nederlaag tegen Herptse Boys.





# De Liège: 'Limburgs kampioenschap geslaagde testcase'

## Gulpen wil Superprestige-veldrit

DOOR BENNIE CEULEN

GULPEN - Voorzitter Wiel de Liège van Wielercomité Del-Gulpen wil volgend jaar de internationale veldrijderstop naar het gehucht Euverem halen. De oud-wethouder en huidig gemeenteraadslid verklapte zaterdagmiddag, dat hij serieus van plan is zijn wedstrijd op te laten nemen in de Superprestige-competitie. Het door de Baarlose amateurwielrenner René Kuhlman gewonnen Limburgs kampioenschap was in de ogen van De Liège alvast een geslaagde testcase.

„We hebben een schitterend parcours, dat aan alle eisen van een internationale topveldrit voldoet. Ik durf rustig te stellen, dat we in Limburg nooit zo'n mooie omloop gehad hebben. We weten ook wat organiseren is. Voor de nodige sponsors zullen we zorgen. Bovendien heeft ons comité genoeg geld in kas om een grote cyclo-cross te organiseren,” zette de organisator zijn plannen kracht bij.

Wiel de Liège (64), die al veertig jaar wielervedstrijden in Gulpen organiseert, heeft zich de teloorgang van de veldritsport in Limburg bijzonder aangetrokken. „Vroeger hadden we in onze provincie de mooiste en selectiefste crossen van het land. De beste veldrijders ter wereld konden we elke winter aan het werk zien. Die tijden moeten terugkeren. Nu hebben we helemaal niets meer.”

Volgens hem past het organiseren van een veldrit met internationale allure uitstekend in de strategie van het plaatselijke wielersportcomité. „Wij weten wat organiseren is. We hebben elk jaar twee rondes, eentje in de Del, de andere in Gulpen. In het nieuwe seizoen wordt een van onze wedstrijden vrijwel zeker in de competitie van de Klimmers Trofee opgenomen. Ik kan altijd rekenen op de hulp van enthousiaste mede-

werkers en Toer en Wielerclub Maastricht. Die mensen hebben we ook nodig als we volgend jaar een grote cyclo-cross zullen organiseren.”

Wiel de Liège wil niet te ver vooruitlopen op zijn plannen. „Het liefst wil ik een cross om de Superprestige organiseren,” wil hij wel kwijt. „Dat moet kunnen. En niet voor een keer, het moet een jaarlijks terugkerende veldrit worden. Ik ga op korte termijn met de organisatoren van die competitie praten. Mocht blijken, dat Gulpen niet welkom is, dan zetten we in ieder geval een grote cyclo-cross met internationale bezetting op poten.”

Wiel de Liège begrijpt ook, dat de afgelopen zaterdag door zijn comité gehouden provinciale titelstrijd geen enkele vergelijking kan doormaken met een zogenaamde A-cross. „Het is jammer, dat in Limburg geen goede veldrijders meer rondfietsen. Niettemin zetten wij wel onze schouders onder deze wielersportdiscipline. Echt, we hebben hier in Euverem een prachtig parcours. Het wordt nu zaak om daarop vanaf volgend jaar een veldrit van internationale belang te organiseren.”

In het LK voor profs en amateurs - amper 20 deelnemers - stak René Kuhlman er met kop en schouders boven uit. De jonge, ambiteuze amateur uit Baarlo duldde tot even voor half koers Pascal Alleyn in zijn buurt. Daarna schudde Kuhlman de renner uit Nijswiller definitief van zich af. Noël van der Leij, als amateurkampioen van Nederland ooit een belofte maar sindsdien steeds meer afglijdend naar de grauwe middelmaat, reed toen al een verloren wedstrijd. Danny Nissen, de enige prof aan de start, eindigde op nog grotere achterstand als vierde. De rest van de deelnemers werd door Limburgs kampioen Kuhlman (gisteren in Valkenswaard 29e) op een of meerdere ronden achterstand gezet.

## Pieters tweede in zesdaagse

GENT - Peter Pieters en zijn Belgische koppelgenoot Stan Tourné zijn als tweede geëindigd in de Zesdaagse van Gent, in dezelfde ronde als het winnende tandem Etienne de Wilde en Tony Doyle. De winnaars hadden na zes dagen 14 punten meer dan Pieters en Tourné. Het koppel van Slycke-Günther eindigde met een ronde achterstand als derde.



● René Kuhlman op weg naar de Limburgse titel veldrijden. Op de achtergrond Pascal Alleyn, die als tweede zal eindigen.  
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

VALKENSWAARD - Frank van Bakel, de meest constant presterende Nederlandse veldrijder in de Superprestige-competitie, is in de tussenstand is de Brabander opgeklimmen naar de derde plaats, met twee punten achterstand op nummer twee Danny de Bie. De kloof met de superieure leider Radomir Simunek, gisteren winnaar van de vierde wedstrijd in Valkenswaard, lijkt gellet op de kracht en klasse van de Tsjechoslowaak onoverbrugbaar. Zestien punten bedraagt de marge inmiddels.

Geluk ontbeerde de dappere vechter uit Brabant in Valkenswaard opnieuw. Een week geleden in Zarautz verkeerde de man die zoals eerder bericht verwoed op zoek is naar een nieuwe sponsor, in een supervorm, maar twee lekke banden verijdelden een mogelijke zege. Op

het razendsnelle Eurocircuit in Valkenswaard - rondjes van 5,25 waren gewoon - had hij een zeer slechte start. Van Bakel liet zich door die nieuwe tegenslag niet ontmoedigen en vond halverwege de koers aansluiting in de voorhoede van een grote kopgroep met onder andere Simunek, De Bie, Kools (7e) en de verrassend goed rijdende amateur Edward Kuypers, die ondanks een leeglopende achterband als elfde finishte.

Ontsnapten was in Valkenswaard nauwelijks mogelijk door het hoge tempo dat de coureurs onderhielden. Tot over de helft van de bijna één uur durende race bestond de kopgroep uit twintig renners. En dat vond Huub Kools een beetje te veel van het goede. Kools kreeg elf metgezellen, Simunek, De Bie, Van Bakel, Van Riet, Karel Camrda, Kuypers, Moonen, Van Bouwel, Lambrechts en Pouwels. Het dozijn bleef tot in de laatste ronde bij el-

## Dopingcontrole in Valkenswaard

VALKENSWAARD - Voor het eerst werd gisteren in Valkenswaard na afloop van een in Nederland gehouden Superprestige-wedstrijd veldrijden op het gebruik van doping gecontroleerd.

Ad Rijnen, coördinator van het veldrijden in Nederland wist niet of de kritiek van Henk Baars aanleiding was geweest voor de medische commissie van de KNWU een controle te houden. „Het kan een rol hebben gespeeld”, aldus Rijnen. „Zeker weten doe ik het evenwel niet.”

Baars suggereerde tien dagen geleden, dat het opmerkelijk was dat de buitenlanders in Nederland gemakkelijker rijden en beter presteren dan in de andere landen waar wel regelmatig controles plaatsvinden. Hij meende dat de KNWU ook vaker controles zou moeten laten houden. De medische commissie verhoorde zich aanvankelijk achter het argument dat de financiën ontbraken, maar besloot uiteindelijk toch te controleren.

## Baars rust

VALKENSWAARD - Henk Baars ontbrak gisteren in Valkenswaard bij de vierde wedstrijd om de Superprestige-trofee. De Brabander liet de koers schieten wegens een blessure aan de achillespees. De wereldkampioen van 1990 heeft sinds de Superprestige-rit in Gieten, veertien dagen geleden, last van de kwetsuur. Dat weerhield hem niet van een start in het Spaanse Zarautz vorige week, waar hij ver in de achterhoede eindigde. Baars hoopt over twee weken in Rome weer te starten.

## Van Bakel klimt op naar derde plaats Simunek ongrijpbaar

tige-wedstrijd van het seizoen winnen.

## Slim

„Simunek is een slim baasje. Hij heeft het niet nodig aan te vallen. Hij kan het accepteren dat hij zo rijdt. In zijn geval zou ik niet anders doen”, gaf Van Bakel toe. „Hij is op dit moment de sterkste van ons allen. Het zal moeilijk worden om van prolongatie van de Superprestige-titel af te houden.” Zonder de oppermachtige Simunek zou Van Bakel dit jaar zeker tot de kanshebbers op de hoofdprijs gerekend moeten worden. Een zesde plaats in Pilsen, een achtste in Gieten en Zarautz en opnieuw een zesde in Valkenswaard zijn de getuigenis schriften van de regelmaat, maar voorlopig nog geen garantie voor een sponsor.

## het weekeinde van...

Van onze medewerker EDDY BUDE

BORN - Hij is ontroostbaar. Minutenlang steunt Richard Aarts met zijn hoofd op de tafeltennistafel. Nadat de 17-jarige MDS-scholar een stoel en vier afasteringen woedend omver heeft geschopt, laat hij de tranen de vrije loop. Aarts is niet de enige gistermiddag in het Bornse Baanhoe waar NMS/Bartok een domper van jewelste te verwerken krijgt. De Limburgse eredivisionist houdt zich het afgelopen weekeinde met twee keer 5-5 uitstekend staande tegen het geweld van het Groningse VSB, maar grijpt uiteindelijk toch naast de inzet: deelname aan de Europacup. Na het verplichte tellen van het aantal games, komen de Bornenaren er precies één te kort.

Zaterdag verzuimde Bartok in de uitwedstrijd een goede kans VSB al een dodelijke slag toe te brengen. Nadat Frank Boule, Bartoks recentste aanwinst, het in zijn twee enkelpartijen tegen Kobes en Tammenga lelijk liet afweten, kwamen de Groningers met 5-5 met de schrik vrij. Met de staart tussen de benen reizen de VSB'ers af naar 'de Hel van het Zuiden'. Het Bartok-publiek is zelfs ver buiten de provinciegrenzen gevreesd om zijn niets-en-niemand ontziende ruggesteun aan haar ploeg.

Bij het traditionele plakken van het celluloid op de plank is vlak voor de return gistermiddag is de sfeer opperbest. Richard Aarts laat zijn ploeggenoten weten de lijn ook te gebruiken om in hogere sferen te geraken. „Eigenlijk is zo'n snuifje plak best wel prettig. Hopelijk is er geen dopingcontrole”. Vervolgens wordt met Frank Bouten diens nederlaag daags ervoor tegen Trinko Keen geanalyseerd.

„Van een vrouw verliezen is toch zo'n beetje het ergste dat iemand kan overkomen”, moppert Aarts, die met 21-16, 19-21 en 21-16 een pijnlijke nederlaag tegen de opvolgster van Bettine Vriesekoop had geleden. „Ik was woedend en had haar na de wedstrijd toegege-

ten dat ik een dag later serieus zou spelen en haar zou pakken”. Frank Bouten: „Natuurlijk maak je gehakt van haar. Als je je hoofd niet verliest, mag ze eigenlijk geen probleem vormen”.

Frank Bouten wil er volop tegenaan gaan. De oud-international die tegen het Nederlandse team aanhikt, wordt gezien als een gouden aanwinst, die zijn teamgenoten op de juiste manier weet te motiveren. „Gisteren heb ik gefaald. Ik was te weinig gemotiveerd. Hoe zoiets kan? Ik had last van stress. Ik heb daar wel een verklaring voor, maar dat is een beetje ingewikkeld uit te leggen. Het is een kwestie van psychologie”, laat de Tilburger geheimzinnig weten.

De wedstrijd gaat gelijk op. Volgens de verwachtingen winnen Frank Bouten en Chen Sung moeiteloos van het VSB-koppel Kobes/Greve. Het gelegeheidsdubbel Aarts en Dullens zijn echter een maatje te klein voor Tammenga en Keen: 1-1. Hub Dullens werd op het allerlaatste moment opgeroepen om in te vallen voor Piek Fransen, die zich verleden week lelijk bliesseerde met een spierscheurte in de buik.

Nadat Sung met 21-9 en 21-15 Tammenga van de tafel heeft



● Richard Aarts is lang na de wedstrijd tegen VSB nog ontroostbaar.

Foto: PETER ROOZEN

geslagen en Aarts het met 15-21 en 9-21 niet kan bolwerken tegen Greve, gaat de vlam in de pan. Het publiek, dat zich tot dan toe betrekkelijk rustig heeft gehouden, voelt dat Hub Dullens in zijn partij tegen Gerdi Keen na het verlies in de eerste set steun nodig heeft en gaat over tot verbaal geweld.

In de eerste plaats bedoeld om het spel, of liever de mentale gesteldheid, van de tegenstander te ontregelen.

Als Hub Dullens met de regemaat van de klok drie meter achter de tafel smashes retournerend in de tweede set met een heuse snoekduik én Nico

Jesse van Omroep Limburg de schrik van zijn leven bezorgd én de stand op 13-12 in de tweede set brengt, raakt het publiek buiten zinnen. Coach John Dubislav schreeuwt het uit van vreugde en roept: „Vreet hem op, vreet hem op”. Helaas laat Keen zich ook op de tweede speeldag tegen Dul-

lens niet onbetuigd en wint afgetekend 21-11 en 21-15.

„Het zijn van die ongrijpbare factoren die een rol spelen. Ik zit als een gek te spinnen, maar de helft van de ballen glijden langs mijn batje. Ik heb het idee dat het vocht in de zaal is. Halverwege vraag ik of de

ventilator aan kan. Te laat. Het kwaad is dan al geschied”, zegt Dullens, die zich erover verbaast dat hij ondanks zijn gebrek aan wedstrijdritme toch nog goed speelt.

Na twee zeges van Bouten (Ik zei toch dat ik er eens goed voor ging staan”) gaat Bartok met 4-3 fier aan de leiding. Het is echter opnieuw Hub Dullens die VSB langszij laat komen door een kniebuiging voor Greve. Dan zijn alle ogen gericht op Richard Aarts en Chen Sung die resp. Gerdi Keen en Gert Kobes aan zijn zeges moeten binden. Bij een gelijke eindstand gaat VSB op games met de eindoverwinning aan de haal. Richard Aarts slaagde in die moeilijke missie maar Chen Sung moet in die twee sets zijn meerdere erkennen. Als Gert Kobes met een verwoestende backhand smash de laatste Bornse hoop aan diggelen slaat, verandert het Baanhoe in een grafmonument. Het immens lawaai maakt plaats voor serene stilte. De stilte na een nederlaag.

VSB-coach Anne Vlieg, broer van bondscoach Jan Vlieg, evalueert. „Ik heb vanmiddag tafeltennis gezien van een geweldige hoog niveau. Jammer alleen dat het publiek wel eens de grenzen van het toelaatbare heeft overschreden. Klappen na een foutieve service kan eigenlijk niet. John Dubislav gaat mijns inziens ook te ver. Hij wekt een ongezone agressiviteit op bij zijn spelers. Ik vind dat dat niet kan”.

Richard Aarts was zelfs een uur na de wedstrijd de klap nog niet teboven. „Een hele week leef je naar zo'n wedstrijd toe. In Groningen hadden we de zaak zaterdag moeten afmaken. Toen dat niet lukte, was er nog geen man overboord. We hadden immers nog genoeg kansen hier in Born. Vandaag heb ik eigenlijk het ongelooflijke klaargevoel door te winnen van Gerdi Keen. Als dat dan voor de ploeg nog niet voldoende blijkt te zijn, is dat een enorme teleurstelling. Vandaag hebben we de kans om Europees tafeltennis af te dwingen, laten liggen”.